



HSBC 

بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.
التقرير السنوي والحسابات ٢٠١٤



حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم
- حفظه الله ورعاه -

المحتويات

٧	تقرير مجلس الإدارة
٩	تقرير مراجعي الحسابات حول ميثاق وتنظيم وإدارة الشركات
١١	تقرير حوكمة الشركات
٢١	مناقشات وتحليلات الإدارة
٣٢	تقرير مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالإفصاح القانوني بموجب بازل II - المحور III وإطار بازل III
٣٣	الإفصاح القانوني بموجب بازل II - المحور III وإطار بازل III
٥٢	تقرير مراجعي الحسابات
٥٣	قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل
٥٤	قائمة المركز المالي
٥٥	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥٦	قائمة التدفق النقدي
٥٧	إيضاحات حول القوائم المالية

مجلس الإدارة



▲
ديفيد جوردن إلدون
رئيس مجلس الإدارة

▲
وليد بن عمر الزواوي
نائب رئيس مجلس الإدارة وعضو

▲
د. جمعة بن علي بن جمعة الجمعة
عضو مجلس إدارة أول



▲
أيمن بن أحمد بن سلطان الحوسني
عضو

▲
ديفيد كوتهايمر
عضو

▲
عبدالفتاح شرف
عضو

▲
روبرت أدريان أندروود
عضو

فريق الإدارة



▲
أندرو لونغ
الرئيس التنفيذي

▲
سليمان المكي
المدير العام ورئيس
قسم المخاطر

▲
إيان موريسون
مدير عام الخدمات
المصرفية التجارية

▲
علي العبري
مدير عام الموارد البشرية



▲
بيجو ثوتينجال
مدير عام الدائرة القانونية

▲
فوزية الخنجرية
نائب مدير عام العلاقات الحكومية

▲
دايفد فسك
مدير عام دائرة التواصل



▲
ممتاز يوسف
مدير عام ورئيس دائرة الخزينة
الأسواق العالمية

▲
سعد الخلب
الرئيس التنفيذي للعمليات

▲
عبدالقادر الصومالي
مدير عام الخدمات المصرفية
للأفراد وإدارة الثروات

▲
نعيم شوهدري
المدير العام والرئيس المالي



▲
جوبال لوهيا
سكرتير البنك

▲
عادل عياد عطية
مدير عام التدقيق

▲
لاليت ميها
مدير عام دائرة الإلتزام
ومكافحة الجرائم المالية

تقرير مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

أساسية للنمو، يسندها إنفاق الحكومة على مشاريع البنية الأساسية، حيث بلغت القيمة الإجمالية للمشروعات التي يجري العمل عليها بما يقارب ٥٥ مليار ريال عُمني (كما في سبتمبر ٢٠١٤). وعلى صعيد قطاع النفط، حيث توشك الإيرادات على الانكماش في هذه الآونة، يتوقع أن يكون لذلك تأثيرات على الفائض المالي لدى السلطنة على المدى الطويل.

إلا أنه نظراً لقوة الميزانية العامة للسلطنة وكما هو واضح في ميزانية الدولة المعلنة لعام ٢٠١٥، كررت الحكومة التزامها بالاستمرار في الإنفاق على مشاريع التطوير التي من المتوقع أن تصل في هذا العام إلى ١٤,١ مليار ريال عُمني، ما يمثل زيادة نسبتها ٤,٥٪ مقارنةً بعام ٢٠١٤.

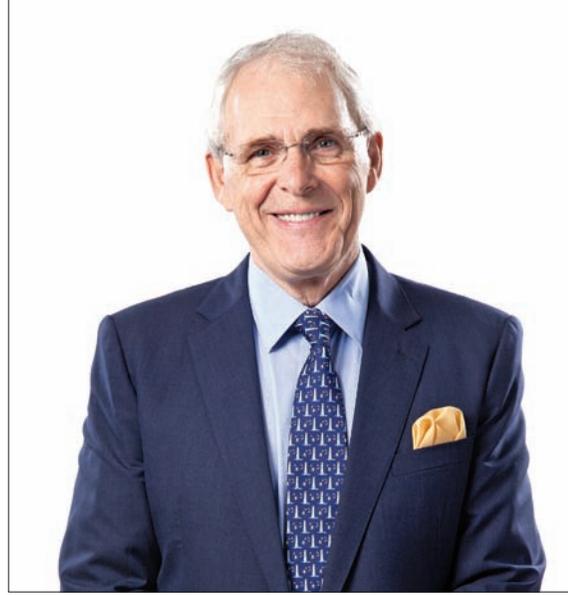
ملخص الأداء

تظهر نتائج الأداء للعام ٢٠١٤ ارتفاعاً بنسبة ١١,٩٪ في صافي الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ليصل إلى ١٢,٢ مليون ريال عُمني مقارنة بـ ١٠,٩ مليون ريال عُمني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م، ويعود ذلك إلى الزيادة في صافي إيرادات التشغيل قبل تحميل الانخفاض في قيمة القروض، الانخفاض في مصروفات التشغيل والإفراج عن مخصص الضريبة للأعوام السابقة.

ارتفع صافي إيرادات التشغيل قبل تحميل الانخفاض في قيمة القروض بنسبة ٣,٣٪ ليصل إلى ٧١,٠ مليون ريال عُمني مقارنة بـ ٦٨,٧ مليون ريال عُمني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م وذلك بسبب ارتفاع صافي إيرادات الفوائد وصافي إيرادات الرسوم وإيرادات توزيعات الأرباح.

كما ارتفع أيضاً صافي إيرادات الفوائد بنسبة ١,٧٪ ليصل إلى ٤٨,٩ مليون ريال عُمني للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ م مقارنة بـ ٤٨,١ مليون ريال عُمني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م وذلك بسبب الزيادة في القروض والسلف للشركات وانخفاض التكلفة العالية لودائع الشركات. ولقد ارتفع صافي إيرادات الرسوم بنسبة ٩,٦٪ ليصل إلى ١٢,٦ مليون ريال عُمني مقارنة بـ ١١,٥ مليون ريال عُمني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م بسبب ارتفاع رسوم الهيكله والتسهيلات من عملاء الشركات.

بلغ صافي المحمل عن انخفاض القروض المعلن عنه مبلغ ٢,٩ مليون ريال عُمني، ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى كل من المبالغ المحملة عن المخصصات العامة بمبلغ ١,٥ مليون ريال عُمني على أثر الزيادة في القروض والسلفيات إلى الشركات، وكذلك نتيجة إلى الزيادة في المبالغ المحملة عن المخصصات المحددة - بالصافي بعد الاسترداد - والتي بلغت ١,٣ مليون ريال عُمني عن كل من عملاء التجزئة وعملاء الشركات، مقارنة بصافي المبالغ المستردة بقيمة ٢,٢ مليون ريال عُمني في العام ٢٠١٣م والذي يعود بشكل رئيسي إلى الإفراج عن المخصص العام بمبلغ ٢,٣ مليون ريال عُمني في أعقاب الخفض المخطط له في القروض والسلفيات إلى الشركات.



المساهمون الأعزاء،

يسرني بالنيابة عن مجلس الإدارة أن أقدم لكم النتائج المالية لبنككم لعام ٢٠١٤ بأكمله.

تحدثنا في اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية الذي عقد في مارس الماضي حول قضائنا الكثير من الوقت وبذل الكثير من الجهد لوضع أساسيات أقوى للمستقبل حيث أننا نعتزم مواصلة مسيرتنا كي نصبح البنك الرائد في السلطنة. ولقد شهدنا خلال عام ٢٠١٤ تقدماً جيداً على صعيد أهدافنا الاستراتيجية لزيادة الإيرادات وتسهيل العمليات والإجراءات وتطبيق أعلى المعايير العالمية لحماية البنك وحماية مساهمينا وعملائنا من مخاطر الجرائم المالية المتزايدة ضمن إطار عمل يقدم أفضل الخدمات للعملاء في جميع الأوقات. ولا زلنا نستثمر في البنك وفي مستقبله على حد سواء؛ بالإضافة إلى مواصلة الاستثمار في موظفينا عن طريق مواصلة استقطاب وتشغيل أفضل المواهب المحلية؛ وفي امتيازنا عن طريق إضفاء المزيد من التحسينات على الخدمات المصرفية الرقمية على سبيل المثال؛ وفي المجتمعات التي نخدمها عن طريق توفير نطاق واسع من مشاريع التنمية المستدامة.

إن بنك إتش إس بي سي عُمان هو بنك محلي يفخر بذاته حيث يتميز بأفضلية فريدة من نوعها وهي قدرته على الجمع ما بين الخبرة المحلية مع التواصل العالمي عن طريق مجموعة إتش أس بي سي. ولطالما استفاد عملائنا من هذه الميزة وهو شيء سنواصل العمل على الاستثمار فيه.

نظرة اقتصادية عامة

لا يزال النمو الاقتصادي العُماني قوياً حيث كانت البيانات لعام ٢٠١٤ إيجابية بشكل عام. وقد شكلت القطاعات غير النفطية دعامة

تقرير مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

من الجوائز في هذا المجال ومنها "أفضل بنك لتمويل التجارة الدولية في عُمان" من جلوبال ترید ريفيو الشرق الأوسط وشمال أفريقيا؛ وجوائز القادة في التجارة و"أفضل بنك محلي لإدارة النقد" في السلطنة حسب استطلاع يوروموني لإدارة النقد ٢٠١٤. وخلال العام استمرينا في الاستفادة من خبراتنا في مساعدة عملائنا وموظفينا في تطوير قدراتهم من خلال عدد من ورش العمل والندوات التي صممت خصيصاً لهذا الغرض. واستضفنا أيضاً الملتقى السنوي مع خبراء البنك الاقتصاديين حيث حظي عملائنا بفرصة الاستماع والتفاعل مع اختصاصيين في مجال الاقتصاد من ذوي الخبرة العالمية حول توقعات المنطقة وأسعار النفط وأمور أخرى.

أطلقنا في نوفمبر صندوق النماء الدولي بقيمة ٢٠ مليون ريال عُماني لدعم أعمال المؤسسات الصغيرة والمتوسطة العالمية في عُمان. وتعتبر المؤسسات الصغيرة والمتوسطة مجالاً حيوياً وهاماً لمستقبل الاقتصاد العُماني. ويهدف هذا الصندوق لدعم الشركات العُمانية الموجودة في عُمان والمساهمة في مواصلة إنماء وتحديث وتنويع الاقتصاد العُماني. واستكمالاً لهذه المساعي تم تدشين "سلسلة الإنماء" الجديدة - وهي عبارة عن ندوة ربع سنوية لعملائنا من المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، حيث يشارك الخبراء رؤيتهم ومشورتهم لمساعدتها في تحقيق النجاح والازدهار في الأسواق المحلية والعالمية.

تسهيل عملياتنا وإجراء اتنا

تم إطلاق عدد من المشاريع والمبادرات التي تهدف لتحسين وتقوية البنية الأساسية للمدفوعات لدينا لهذا العام. وأنه لمن دواعي السرور الملاحظة بأننا استطعنا في الربع الأخير من عام ٢٠١٤ تنفيذ المدفوعات في وقتها بما يتماشى مع توقعات العميل بمعدل دقة وصل إلى ٩٩,٥٪. وكمثال على ذلك، استطعنا تنفيذ أكثر من ٢٦٠,٠٠٠ دفعة كل شهر.

لا يزال التقليل من استخدام الأوراق في أنحاء البنك مجال تركيز لدينا، ليس لأنه يقلل الفضلات بحسب، بل لأنه يدعم أيضاً أهدافنا البيئية. ونود التنويه بأن أحد مشاريعنا للتقليل من عدد التقارير الصادرة بالنسخة الورقية نتج عنه توفير ٢,٢ مليون قطعة ورقية حتى الآن على أساس سنوي.

وإضافةً لذلك، ونتيجة لتكاتف الجهود بين مختلف أقسام البنك تمكنا من تقليل الفترة الزمنية التي يحتاجها تنفيذ وإصدار طلب الحصول على بطاقة الائتمان لعملائنا. ولا يزال العمل جارياً على تحسين هذا الجانب بشكل أكبر في عام ٢٠١٥.

لا زلنا نشجع عملائنا على استخدام قنواتنا المصرفية الرقمية بشكل أكبر للمساعدة على تحسين الفعالية والأمن المرافق لتنفيد معاملاتهم. ففي الخدمات المصرفية للأفراد، شهدنا زيادة نسبتها ٣٧٪ لهذا العام في عدد العملاء المسجلين لاستخدام الخدمات المصرفية عبر الانترنت وشهدنا زيادة نسبتها ٦٥٪ على أساس سنوي في عدد المعاملات المنفذة عن طريق أحد قنواتنا المصرفية

إنخفاض مصروفات التشغيل بنسبة ٤,٢٪ لتصل إلى ٥٥,٣ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٥٧,٨ مليون ريال عُماني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م بسبب إدارة التكاليف بشكل أكثر صرامة وعدم تكرار خسائر التشغيل والمصروفات لمرة واحدة التي طرأت في العام ٢٠١٣م.

حققت القروض والسلفيات، بعد خصم المخصصات والفوائد المجنبة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤م ارتفاعاً بنسبة ١٨,٤٪ لتصل إلى ١١٦١,٣ مليون ريال عُماني وذلك بسبب الزيادة في قروض وسلفيات الشركات. أما ودائع العملاء فقد شهدت ارتفاعاً بنسبة ٣,٣٪ لتصل إلى ١٨٥٢,٣ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ١٧٩٢,٧ مليون ريال عُماني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م.

بلغت نسبة كفاية رأس مال البنك ١٨,٢٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤م مقارنة بنسبة ٢٠,٢٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣م، وهو ما يمثل قاعدة رأسمالية قوية ومستدامة للنمو في المستقبل.

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بإجمالي مبلغ ١١,٠ مليون ريال عُماني، والتي تمثل نسبة ٩٠٪ توزيعات أرباح مدفوعة.

تقديم أفضل تجربة للعميل

اتخذنا في عام ٢٠١٤ نهجاً جديداً يساعدنا على التركيز بشكل أكبر على عملائنا من الأفراد، حيث لم نعد نكرم الموظفين على أساس ما يحققونه من مبيعات للمنتجات والخدمات، بل يتم تكريمهم بناء على الطريقة التي يقدمون فيها الخدمة للعملاء. وهذا الأمر بدوره حفز الموظفين على إجراء محادثات أكثر قيمة مع العملاء لمعرفة احتياجاتهم المالية وتلبية متطلباتهم. وقد نتج عنه زيادة ملحوظة في استقطاب عملاء جدد إلى قطاعاتنا الرئيسية، Premier (٣٠٪) و Advance (٢٧٪)، بالإضافة إلى تحقيق نمو كبير في كم من البطاقات، والقروض، والقروض السكنية.

استطعنا أيضاً أن نقوي من خدماتنا المصرفية الرقمية عن طريق إطلاق تطبيق الخدمات المصرفية عبر الهاتف النقال باللغة العربية والموقع الإلكتروني باللغة العربية وإجراء تحسينات على خدماتنا المصرفية عبر الهاتف لجعلها أكثر سهولة وسلاسة لعملائنا كي يتفاعلوا مع البنك.

لا تزال الفروع تستحوذ على أهمية كبيرة بالنسبة لنا ولا يزال برنامج تجديد الفروع متواصلاً حيث يجري العمل على تطوير ١٢ موقعاً إضافياً لتوفير بيئة مصرفية أكثر حداثة للعملاء والموظفين على حدٍ سواء.

وفي مجال الخدمات المصرفية للشركات تمكنا من إبرام صفقات جديدة، وهي تأتي نتيجة لخبرتنا المحلية والمقرونة بصلاتنا العالمية، ما أدى إلى حدوث نمو قوي في الميزانية العمومية في القروض المقدمة للعملاء المهمين على أساس سنوي بمن فيهم شركة النفط العُمانية للمصافي والصناعات البترولية (أوربك) وشركة النفط العُمانية. وقد تم تقدير هذه الخبرة على الصعيد الخارجي من خلال الفوز بعدد

تقرير مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

والبيئية. ففي عام ٢٠١٤، تطوع موظفو البنك بأكثر من ٨٦٠ ساعة دعماً لهذه المبادرات.

جددنا في عام ٢٠١٤ رعايتنا لبرنامج «الأطفال يقرؤون» بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم والمجلس الثقافي البريطاني للعام الرابع، ووقعنا اتفاقاً مع مؤسسة أوتورد باوند عُمان للبدء ببرنامج «رحلة للاستكشاف» لإكساب أطفال المدارس العُمانية المهارات اللازمة لمواجهة المستقبل بكل ثقة. كما تطوع عدد من الموظفين للمشاركة في رحلة العيد الوطني ٤٤ في الربع الخالي والتي نظمتها مؤسسة أوتورد باوند، وتم توزيع الكتب على المدارس في أنحاء السلطنة تحت مبادرة اسمها «الكتب للعقول»، وقمنا بتسليم ما يزيد عن ٢,٠٠٠ وجبة طعام على عائلات من ذوي الدخل المحدود خلال شهر رمضان الكريم، وقمنا بدعم مركز رعاية الطفولة في مسقط. وعقد البنك شراكة مع الجمعية العُمانية للمياه لإصلاح أحد الأفلاج في ولاية نخل وشارك الموظفون أيضاً في المسيرة التطوعية السنوية التي تنظمتها الجمعية العُمانية للسرطان، وعملنا مع المجلس البريطاني لتقديم برنامج تدريبي عبر الانترنت يركز على احتياجات التعليم الخاصة لمعلمي وزارة التربية والتعليم. وقمنا برعاية فعالية «الفولف لمرض التوحد» للمساعدة في زيادة التوعية بمرض التوحد في عُمان.

كما قمنا في شهر ديسمبر بالتعاون مع المجلس الثقافي البريطاني بتدشين مبادرة جديدة تحت مسمى «المؤلف العُماني الصغير» وهي عبارة عن مسابقة في مجال كتابة القصة القصيرة تهدف إلى تطوير مواهب الناشئة وصقل مهارات الكتابة الأدبية لدى الأطفال.

الخاتمة

سنواصل في عام ٢٠١٥ التزامنا بتقديم أفضل تجربة لعملائنا في جميع الأوقات عن طريق جميع قنوات الاتصال مع العميل. ونحن واثقون من أن البنك في وضع يمكنه من الاستفادة الكاملة من الفرص الناشئة والتعامل مع أي تحديات قد تعترضه. وسنستمر بالاستثمار في مستقبل البنك من خلال مواصلة مسيرتنا كي نصبح البنك الرائد في عُمان.

أود بالنيابة عن مجلس الإدارة أن أشكر جميع عملائنا وموظفينا والإدارة على التزامهم الثابت وتفانيهم التام. كما أوجه شكراً خاصاً إلى البنك المركزي العُماني والهيئة العامة لسوق المال على دعمهم وإرشاداتهم المستمرة.

أود التعبير عن عميق امتناني لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه على الأمن والاستقرار والازدهار الذي تنعم به سلطنة عُمان ومواطنونها في ظل قيادته الحكيمة. كما نود التعبير عن تقديم دعماً الكامل أثناء فترة حكمه الرشيدة للسلطنة لتحقيق المزيد من الازدهار والتقدم.

David Glavin

ديفيد جوردن إلدون
رئيس مجلس الإدارة

الرقمية مقابل قنوات الفرع التقليدية. وشاهدنا بشكل مشابه بالنسبة لعملائنا من الشركات والمؤسسات زيادة في عدد المعاملات الموجهة عن طريق HSBCnet بنسبة تفوق ٧٠٪ في عام ٢٠١٤.

عملياتنا في الهند وباكستان

قبل اندماج عمليات بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود في عُمان مع عمليات بنك عُمان الدولي في عام ٢٠١٢، اتخذ مجلس إدارة بنك عُمان الدولي السابق قراراً وتم الموافقة عليه بالإجماع من قبل المساهمين في بنك عُمان الدولي في جمعية عمومية استثنائية تم عقدها في شهر مايو من عام ٢٠١٢ يقضي بتصفية عمليات البنك في الهند وباكستان.

وأكدنا في أبريل بأن البنك أبرم اتفاقاً لبيع أعماله المصرفية في الهند إلى بنك الدوحة ش.م.ق. ولا تزال هذه المعاملة جارية ويتوقع أن تنتهي في النصف الأول من عام ٢٠١٥. وأكدنا أيضاً في نوفمبر بأن البنك أجرى مناقشات مع بنك ميزان المحدود بشأن عملية بيع ممكنة لعملياته في باكستان.

الاستثمار في موظفينا

دأبنا خلال العام على تعزيز برامج التدريب القوية الموجودة في البنك. حيث استفاد الموظفون من الأنشطة التدريبية المختلفة وقنوات التدريب المتعددة التي يقدمها البنك. وعلى سبيل المثال، حصل كل موظف على ما يزيد عن ٣ أيام تدريب في فصول دراسية (وهو ما يعادل ٢٠٠٠ يوم تدريب) بالإضافة إلى الدورات التدريبية الإلكترونية. كما استفاد الموظفون من برامج التدريب على رأس العمل وبرامج دعم دراساتهم الأكاديمية.

ولأننا نستثمر في استقطاب وتطوير المواهب العُمانية وتعيين المزيد من العُمانيين في المناصب العليا، حيث تم تعيين مدراء عموم عُمانيين في كل من قسم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات وقسم إدارة المخاطر. كما أطلق البنك برنامجاً تدريبياً للخريجين الجدد المنضمين للبنك في الربع الأول من عام ٢٠١٤، حيث تم بعد الانتهاء منه قبولهم في برنامج تطوير الخريجين التابع لمجموعة HSBC، وهو برنامج تطوير مواهب عالي التنافسية في جميع أنحاء العالم.

عملنا أيضاً بشكل فعال على إتاحة الفرص في البنك للمواهب الشابة والناشئة عن طريق دعم عدد من معارض فرص الوظائف والتدريب التي تقام خلال العام. كما حضي عدد من الموظفين المميزين في البنك بفرصة حضور برنامج يهدف لدعم تطورهم الوظيفي عن طريق تعلم مهارات القيادة والتواصل وكيفية التعرف على التحديات بالإضافة إلى تقنيات حل المشكلات.

المساهمة في المجتمعات التي نخدمها

يؤمن بنك إنتش إس بي سي عُمان بصفته بنكاً محلياً بأهمية دعم المجتمعات التي يعمل فيها في أرجاء سلطنة عُمان. وتركز أنشطة التنمية المستدامة بشكل رئيسي على المشاريع والمبادرات التعليمية



HSBC

تقرير إلى مساهمي بنك إتش إس بي سي عمان ش م ع
("البنك") عن النتائج الفعلية المتعلقة بتقرير تنظيم وإدارة البنك وتطبيق ممارسات التنظيم
والإدارة وفقاً لميثاق التنظيم والإدارة الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال

لقد قمنا بأداء الإجراءات المنصوص عليها في التعميم رقم ٢٠٠٣/١٦، الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٣، وتعديلاته، فيما يتعلق بتقرير تنظيم وإدارة البنك ("التقرير")، وتطبيق البنك لممارسات التنظيم والإدارة وفقاً لميثاق التنظيم والإدارة الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال ("الميثاق")، بموجب التعميم رقم ٢٠٠٢/١١ بتاريخ ٣ يونيو ٢٠٠٢، وقواعد وإرشادات الإفصاح بموجب القرار الإداري رقم ٢٠٠٧/٥، الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٧، وتعديلاته. التقرير وارد على الصفحات من ١١ إلى ١٩.

لقد قمنا بأداء مهمتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المطبقة عند القيام بمهام إجراءات متفق عليها. تم أداء تلك الإجراءات فقط بغرض مساعدتكم في تقييم التقرير.

لقد وجدنا أن التقرير يعكس، من جميع النواحي الجوهرية، قيام البنك بتطبيق نصوص الميثاق وهو خال من أية تحريفات جوهرية.

ونظراً لأن الإجراءات أعلاه لا تشكل فحصاً أو مراجعةً وفقاً لمعايير المراجعة الدولية، فإننا لا نعبر عن أي تأكيد حول تقرير التنظيم والإدارة للبنك. وفي حال أننا قمنا بأداء إجراءات إضافية أو فحص أو مراجعة لهذا التقرير وفقاً لمعايير المراجعة الدولية، لكان من الجائز أن نكتشف أموراً أخرى يتم التقرير عنها إليكم.

هذا التقرير معد فقط للغرض الوارد في الفقرة الثانية أعلاه ولإدراجه مع تقرير تنظيم وإدارة البنك في تقريره السنوي ويجب عدم استخدامه لأي غرض آخر؛ وبذلك فإننا لا نتحمل أي مسؤولية تجاه أي طرف آخر. هذا التقرير يتعلق فقط بتقرير تنظيم والإدارة المدرج مع التقرير السنوي للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وهو لا يشمل القوائم المالية أو أية تقارير أخرى لبنك إتش إس بي سي عمان ش م ع، في المجلد.


خالد مسعود أنصاري

٥ مارس ٢٠١٥

تقرير حوكمة الشركات

للتقرير السنوي ٢٠١٤

٢. فلسفة الحوكمة

١,٢ تقوم فلسفة الحوكمة لدى بنك إتش إس بي سي عُمان على أساس المبادئ التالية:

- مجلس إدارة ناجح ومسؤول؛
- توجيهات واستراتيجية واضحة لتطوير الأعمال؛
- مبادئ ومعلومات حسابية سليمة؛
- آليات دقيقة لإصدار القرارات؛
- تقييم الأداء المرتبط بالاستراتيجية؛
- تطوير الموارد البشرية.

٢,٢ تتجسد فلسفة الحوكمة لدى بنك إتش إس بي سي عُمان في الطريقة التي يعمل بها البنك وكيفية تطبيق حوكمة شركات جيدة للضمان بأن بنك إتش إس بي سي عُمان:

- يتمتع بأساسات وإجراءات قوية؛
- يأخذ بعين الاعتبار حاجات ومصالح جميع المتعاملين؛
- يتخذ القرارات بطريقة موزونة وشفافة؛

٣,٢ يسعى بنك إتش إس بي سي عُمان لتطبيق أفضل الممارسات في حوكمة الشركات عن طريق تبني قيم واضحة تقوم على مبادئ الأعمال السليمة وفلسفة حوكمة متجسدة في الطريقة التي يقوم فيها البنك بتنفيذ أعماله وعن طريق الالتزام بكل من:

- القانون؛
- ميثاق حوكمة الشركات لدى الهيئة العامة لسوق المال في عُمان للشركات المساهمة العامة؛
- لوائح حوكمة الشركات للمؤسسات المصرفية والمالية الصادرة عن البنك المركزي العُماني؛
- معايير مجموعة إتش إس بي سي العالمية، المشتملة على ميثاق إتش إس بي سي لحوكمة الشركات.

٤,٢ قام مجلس الإدارة بتطبيق إطار عمل حوكمة الشركات ("إطار العمل") الذي يلبي كافة اللوائح المحلية العُمانية ويجسد أفضل الممارسات الدولية ويشمل كافة معايير مجموعة إتش إس بي سي العالمية. ويتم مراجعة إطار العمل سنوياً ويتم تحديثه دورياً على النحو المطلوب. ويحدد إطار العمل المسائل التي تقتصر على المساهمين ومجلس الإدارة وفريق الإدارة العليا ("الإدارة").

«أن نتواجد حيث يوجد النمو وأن نعمل على ربط عملائنا بالفرص وتمكين الأعمال من النمو والإقتصادات من الازدهار ومساعدة الناس في الوصول إلى آمالهم وتحقيق طموحاتهم»

بيان هدف بنك إتش إس بي سي عُمان

١. القيم

١,١ إن مجلس إدارة بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. ملتزم بتطبيق أعلى معايير حوكمة الشركات لخلق قيمة طويلة الأمد للمساهمين فيه ولتحقيق أهداف البنك الاستراتيجية ولجعل بنك إتش إس بي سي عُمان البنك الرائد في السلطنة.

٢,١ إن قيم بنك إتش إس بي سي عُمان هي:

- التمتع بالثقة والقيام بالشيء الصحيح؛ و
 - الانفتاح على الأفكار والثقافات الأخرى؛ و
 - التواصل مع العملاء والمجتمعات والمنظمين ووصول بعضهم بالبعض الآخر.
- ٣,١ تقوم قيم بنك إتش إس بي سي عُمان على أساس مبادئ العمل السليم التي تشمل على:
- القوة المالية - الحفاظ على قوة وسيولة رأس المال؛
 - إدارة المخاطر - اتخاذ زمام المبادرة وفهم العمل وتحمل المسؤولية عن تأثير تصرفاتنا وأفعالنا واتخاذ الإجراءات الاحترازية؛
 - السرعة - سرعة الاستجابة واتخاذ القرارات التي تتوافق مع القيم والمبادئ؛
 - التركيز على الأداء - استحداث مستويات أداء تنافسية في السوق والتصرف بسرعة وتكثيف الجهود وترتيب الأولويات وتبسيط الأمور؛
 - الفعالية - التركيز على مبدأ التكلفة وفعالية الإجراءات؛
 - الجودة - السعي وراء التميز؛

- التركيز على العميل - توفير تجربة مميزة للعميل؛
- التكامل - ضمان توافق بنك إتش إس بي سي عُمان مع المعايير المطبقة لدى مجموعة إتش إس بي سي لضمان تقديم خدمات ميسرة ومتكاملة لجميع المتعاملين؛ و
- الاستدامة - تبني توجهها طويل الأمد وفهم تأثير ما نقوم به على المتعاملين معنا وعلى سمعتنا وعلى علامتنا التجارية.

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

٣. مجلس الإدارة - التعيينات والمهام

١,٢ يتألف مجلس الإدارة الحالي من سبعة أعضاء وهم جميعاً أعضاء غير تنفيذيين ومستقلين .

٢,٢ ابتدأت فترة مجلس الإدارة الحالي في ٣١ مايو ٢٠١٢ ولمدة ثلاثة أعوام. وستقام إنتخابات مجلس الإدارة التالية في عام ٢٠١٥، ما لم يطلب القيام بذلك مسبقاً وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان («النظام الأساسي»).

٣,٢ يجوز ملء أي شاغر ينشأ نتيجة إلى استقالة أحد الأعضاء مؤقتاً من قبل المجلس، مع مراعاة إعادة الانتخاب في اجتماع الجمعية العمومية السنوية التالي. وأي شخص يرغب في ترشيح نفسه لمنصب عضو في مجلس الإدارة يجب عليه أن:

- يلبي كافة المتطلبات القانونية، بما فيها المتطلبات الواردة في قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي؛ و
- تسليم استمارة طلب (في النموذج الأولي الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال) قبل يومين عمل على الأقل من تاريخ انعقاد اجتماع الجمعية العمومية الذي سيتم فيه انتخاب الأعضاء.

٤,٢ يوصي مجلس الإدارة بالأسماء المناسبة للمساهمين لغرض انتخابهم كأعضاء فيه وذلك في سياق الاحتياجات المطلوبة لدى المجلس. وهذا لا يؤثر على حرية المساهمين في التصويت على أي مرشح (مرشحين) مرغوب به.

٥,٢ يقوم المستشار القانوني لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان بمراجعة أهلية وصحة الطلبات ومدى التزامها بالقوانين والأنظمة. وينبغي على البنك وفقاً لما هو مطلوب في نص القانون الوزاري رقم خ/٥٢/٢٠٠٨ إيداع استمارات الأعضاء المنتخبين مع محضر اجتماع الجمعية العمومية السنوية لدى الهيئة العامة لسوق المال ضمن الفترة المحددة في القانون.

٦,٢ إن مهام ووظائف مجلس الإدارة محددة في إطار العمل وتخضع لكافة القواعد والقوانين والأنظمة ذات الصلة، وتتضمن القانون المصرفي ولوائح البنك المركزي العماني وقانون الشركات التجارية والمادة ٥ من القانون.

٧,٢ إن رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي هما مناصبين منفصلين ولهما أدواراً وظيفية محددة بوضوح.

٤. مجلس الإدارة - المزايا والأهلية الأساسية

١,٤ إن بنك إنتش إس بي سي عُمان ملتزم بالتأكد من تمتع كل عضو من الأعضاء السبعة في مجلس الإدارة بالمزايا التالية:

- أعلى المعايير الأخلاقية والنزاهة في التعاملات الشخصية والمهنية؛
 - مستوى عالي من الذكاء والحكمة يتم استخدامه في إصدار القرارات الصحيحة والسليمة؛
 - القدرة على قراءة وفهم البيانات المالية؛
 - إمكانية المساهمة في الإدارة والإشراف الفعال على بنك إنتش إس بي سي عُمان؛
 - القدرة على الأداء حسب أعلى المعايير أثناء فترات الضغط قصيرة وطويلة الأمد؛
 - القدرة على التواصل مع الآخرين بشكل حازم ومسؤول ومتعاون؛
 - القدرة على العمل والتشاور مع الموظفين لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان للوصول إلى أعلى معايير الإدارة؛
- ٢,٤ يسعى مجلس الإدارة ككل للوصول إلى الأهلية الأساسية التالية، مع كل مرشح يساهم في مجال واحد على الأقل:
- المهارات لتحفيز المهوبة ذات الأداء العالي؛
 - الرؤية الاستراتيجية والقدرة على التوجيه عن طريق تشجيع الابتكار والتحدي المستمر للمؤسسة لجعل رؤيتها أكثر وضوحاً؛
 - مهارة في تدبير الموارد المالية والمؤسسية؛
 - القدرة على فهم توجهات الإدارة بشكل عام؛ وأيضاً على فهم القطاع المصرفي على الصعيد المحلي والعالمي؛
 - الحصول والإبقاء على خبرة ملائمة ومحددة بالقطاع ذو الصلة؛
 - الحصول والإبقاء على خبرة عملية في الأسواق الدولية.
- ٣,٤ ينص الجدول التالي على المؤهلات والسير الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة.

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

الاسم والصفة	السيرة الذاتية
الأعضاء المكلفين	
ديفيد جوردين إلدون رئيس مجلس الإدارة وعضو غير تنفيذي مستقل المؤهلات: دكتورة فخرية في إدارة الأعمال من جامعة هونغ كونغ قاضي صلح زميل في معهد المصرفيين القانونيين	دخل مجال العمل المصرفي في عام ١٩٦٤ حيث قام بمزاولة نطاق واسع من الأعمال المصرفية وتقلد عدة مناصب إدارية تنفيذية في المملكة المتحدة والشرق الأوسط وآسيا. وأصبح مدير عام مجموعة إتش إس بي سي في عام ١٩٩٠ وعضواً تنفيذياً في شركة هونغ كونغ وشغفها للخدمات المصرفية في عام ١٩٩٤ ورئيسها التنفيذي في عام ١٩٩٦ ورئيس مجلس إدارتها في عام ١٩٩٩. وفي عام ١٩٩٦، أصبح رئيس مجلس إدارة بنك هانغ سينغ وعضو مجلس إدارة إتش إس بي سي القابضة بي ال سي في ١ يناير ١٩٩٩. واستقال في عام ٢٠٠٥. ومنذ عام ٢٠١١، أصبح عضواً ورئيساً غير تنفيذي لبنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود، ومنذ عام ٢٠١٢ أصبح رئيس لجنة المخاطر العالمية لدى قسم الخدمات المصرفية التجارية في إتش إس بي سي. وأصبح عضواً مستقلاً غير تنفيذي في نوبل جروب ليمتد المدرجة في سنغافورة وعضواً في المجلس الأعلى للمركز المالي العالمي التابع لحكومة دبي وظل حتى ديسمبر ٢٠١٢ مستشاراً في مكتب رئيس دولة كوريا الجنوبية. تقلد منصب الرئيس السابق لفرقة التجارة العامة في هونغ كونغ واللجنة الاستشارية للأعمال الدولية في سيئول. كما تقلد منصب رئيس المجلس الاستشاري لاستثمارات آسيا ومستشاراً في ساوترن كابيتال جروب ومقرها سنغافورة ونيو ليبي إنترناشيونال جروب ومقرها هونغ كونغ. وتقلد عدداً من المناصب الحكومية والمجتمعية في هونغ كونغ. منح جائزة شخصية الأعمال من قبل دي إتش ال/ ساوث تشاينا مورنينج بوست هونغ كونغ لعام ٢٠٠٤:٢٠٠٣ كما منح نجم بوهينيا الذهبي من قبل حكومة هونغ كونغ لعام ٢٠٠٥ لقاء مساهمته في الخدمات المصرفية وتم منحه جنسية سيئول فخرية تقديراً لعمله في المدينة. وفي عام ٢٠٠٥، تم منحه جائزة آشيان بانكر لايف تايم اتشيفمنت.
عميد ركن متقاعد / وليد بن عمر الزواوي نائب رئيس مجلس الإدارة وعضو غير تنفيذي مستقل المؤهلات: ماجستير من الكلية الملكية، المملكة المتحدة	عضو مجلس إدارة في بنك عُمان الدولي ش م ع منذ ١٩٩٦ إلى نهاية مايو ٢٠١٢. يشغل حالياً منصب نائب رئيس مجلس إدارة بنك إتش إس بي سي عمان ابتداء من ٣١ مايو ٢٠١٢. ويتمتع بخبرة تصل إلى أكثر من ٣٠ عاماً. خدم في الجيش السلطاني العماني لـ ٣٠ عاماً.
د. جمعة بن علي بن جمعة ال جمعة عضو مجلس إدارة أول غير تنفيذي مستقل المؤهلات: دكتورة في العلوم السياسية	عمل لدى المكتب السلطاني من ١٩٨٢ إلى ١٩٩٦؛ أمين عام مجلس المناقصات من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠١؛ وزير القوى العاملة من ٢٠٠١ إلى ٢٠٠٨. يشغل حالياً منصب رئيس مجلس إدارة الشركة العمانية لإدارة المطارات ش.م.ع.
أيمن بن أحمد بن سلطان الحوسني عضو مجلس إدارة غير تنفيذي مستقل المؤهلات: ماجستير في الإدارة العامة	مدير عام الشركة العمانية لإدارة المطارات ش.م.ع.م، ومطار مسقط الدولي، وعضو مجلس إدارة بالشركة العمانية للاتصالات ش.م.ع.ع؛ ورئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية العمانية للهندسة والاستثمار ش.م.ع.ع.

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

الاسم والصفة	السيرة الذاتية
الأعضاء المكلفين	
ديفيد كوثايمير عضو مجلس إدارة غير تنفيذي مستقل المؤهلات: ماجستير في إدارة الأعمال من كلية ثندر بيرد في جلاندل، أريزونا؛ بكالوريوس في العلوم السياسية من جامعة بتسبرغ في بتسبرغ، بنسلفانيا	نائب الرئيس التنفيذي ومدير عمليات بنك إتش إس بي سي الإمارات العربية المتحدة الكائن في دبي اعتباراً من شهر مارس ٢٠١٤. شغل سابقاً منصب الرئيس الإقليمي للاستراتيجية والتخطيط والرئيس الدولي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في مجموعة إتش إس بي سي من يناير ٢٠١٢ إلى مارس ٢٠١٤؛ نائب الرئيس التنفيذي سابقاً لدى إتش إس بي سي البرازيل الكائن في ساو باولو من يوليو ٢٠٠٩ إلى يناير ٢٠١٢، مسؤول عن العديد من الأعمال والمهام ضمن العمليات البرازيلية، بما في ذلك الشؤون القانونية والموارد البشرية والالتزام والتسويق والتخطيط والتحول والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الأصول.
عبد الفتاح شرف عضو مجلس إدارة غير تنفيذي مستقل المؤهلات: خريج جامعة دنفر، الولايات المتحدة الأمريكية	الرئيس التنفيذي، الإمارات العربية المتحدة، عضو مجلس إدارة بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود (HBME) وإتش إس بي سي السعودية العربية المحدودة (IBSA) وبنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. (HBON). وشغل سابقاً منصب الرئيس التنفيذي لقسم الخدمات المالية الشخصية، الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ومسؤول عن جميع الأعمال المصرفية للأفراد لدى إتش إس بي سي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وقبل انضمامه إلى بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود، كان عبد الفتاح شرف يشغل منصب الرئيس التنفيذي لشركة بنك دبي الوطني لخدمات الأوراق المالية، وهي شركة تابعة لبنك دبي الوطني. وشرف حالياً عضو في المجلس الأعلى لمركز دبي المالي العالمي وعضو في مجلس إدارة مؤسسة الإمارات للاتصالات ومؤسسة نور دبي، وكذلك عضو المجلس الاستشاري في كلية الأعمال بالجامعة الأمريكية في الشارقة وعضو مجلس إدارة اتحاد الإمارات للغولف.
روبرت ادريان اندروود عضو مجلس إدارة غير تنفيذي مستقل المؤهلات: بكالوريوس في الاقتصاد والسياسة، جامعة باث، باث، المملكة المتحدة زميل في معهد المصرفيين القانوني، لندن، المملكة المتحدة	من ١٩٨٧ إلى ٢٠٠٠: تقلد العديد من الأدوار الوظيفية في مجموعة إتش إس بي سي في لندن وهونغ كونغ والمملكة العربية السعودية حيث تغطي مهامه مخاطر الائتمان والتدريب على التسليف ومنح القروض للشركات ومنح القروض للشركات المتخصصة في مجالات التصنيع والشحن. ومن نوفمبر ٢٠٠٠ إلى فبراير ٢٠٠٤: كان مدير أول في قسم الموارد البشرية بالمجموعة. ومن فبراير ٢٠٠٤ إلى سبتمبر ٢٠٠٧: كان الرئيس التنفيذي لبنك إتش إس بي سي في تشيلي. ومن سبتمبر ٢٠٠٧ إلى فبراير ٢٠١٠: كان رئيس مخاطر الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات لدى إتش إس بي سي أمريكا اللاتينية ومقرها المكسيك. ومن فبراير ٢٠١٠ إلى يونيو ٢٠١٤ كان الرئيس الإقليمي للمخاطر الائتمانية والسوق للشركات والمؤسسات، إتش إس بي سي الشرق الأوسط ومن يونيو ٢٠١٤ إلى هذا التاريخ، أصبح مسؤول المخاطر الأول، إتش إس بي سي الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الموجود في دبي.
الأعضاء الذين استقالوا من مناصبهم	
فرانيسكا مكدونا عضو مجلس إدارة غير تنفيذي مستقل المؤهلات: بكالوريوس في الإدارة (مع مرتبة الشرف) من جامعة أكسفورد في الفلسفة والسياسة والاقتصاد	مدير عام المجموعة، رئيس الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات، إتش إس بي سي بي ال سي، المملكة المتحدة. مسؤولة عن كافة أوجه خدمة العملاء وقتوات ومنتجات وقطاعات أعمال الخدمات المصرفية للأفراد لدى إتش إس بي سي بي ال سي، ام اند اس بنك وفيرست دايركت. وشغلت سابقاً منصب رئيس الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات لدى إتش إس بي سي في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ورئيس الخدمات المالية الشخصية لدى إتش إس بي سي في هونغ كونغ. وعينت مدير عام المجموعة في أغسطس ٢٠١٤. عضو في المجلس الاستشاري لدى ماستركارد، أوروبا. وقائد الشباب العالمي (٢٠١٤) في المنتدى الاقتصادي العالمي.

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

النصح والمشورة حول أفضل ممارسات الحوكمة الدولية وتلبية متطلبات الحوكمة المحلية.

٣,٦ التقى مجلس الإدارة واللجنتين المنتهتين عنه في التواريخ التالية خلال عام ٢٠١٤ وقد تم مناقشة جدول أعمال شامل (يغطي المسائل الواردة في المرفق ٢ من الميثاق) لغرض أخذ العلم و(في حال كان مطبقاً) الموافقة عليها.

تواريخ ٢٠١٤	مجلس الإدارة واللجان المنتهية عنه
٢٨ يناير	مجلس الإدارة، لجنة التدقيق، لجنة المخاطر
٣ مارس	مجلس الإدارة، لجنة التدقيق
٢٧ مارس	مجلس الإدارة
١٥ إبريل	مجلس الإدارة
٢٧ إبريل	مجلس الإدارة، لجنة التدقيق، لجنة المخاطر
٢١ يوليو	مجلس الإدارة، لجنة التدقيق، لجنة المخاطر
١٧ سبتمبر	مجلس الإدارة
٢٧ أكتوبر	مجلس الإدارة، لجنة التدقيق، لجنة المخاطر
١١ ديسمبر	مجلس الإدارة

٤,٦ عقد مجلس الإدارة ٩ اجتماعات وعقدت لجنة التدقيق ٥ اجتماعات ولجنة المخاطر ٤ اجتماعات في عام ٢٠١٤. تم عقد الجمعية العمومية السنوية في ٢٧ مارس ٢٠١٤. كما تم عقد اجتماع جمعية عمومية غير عادية واجتماع جمعية عمومية عادية بتاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠١٤ للحصول على موافقة المساهمين على بيع عمليات بنك إتش بي سي عُمان في الهند وتعيين عضو مجلس إدارة في بنك إتش بي سي عُمان. وفيما يلي تشكيلة وأسماء الأعضاء والرئيس وسجل الحضور لمجلس الإدارة واللجان المنتهية عنه والعضويات:

٤,٤ يتم الإبقاء على تشكيلة مجلس الإدارة وقواعده الخبيرة الماهرة قيد المراجعة المستمرة ويتم إجراء تقييم لمجلس الإدارة على أساس سنوي. كما يتم توفير برامج تدريبية وتثقيفية لمجلس الإدارة على أساس دوري حيث يتضمن ذلك التدريب على الشؤون القانونية والتنظيمية والمالية ذات الصلة.

٥. المعلومات التي تقدم لمجلس الإدارة

١,٥ ينص إطار العمل على المسائل المنوطة بمجلس الإدارة والمساهمين.

٢,٥ يتلقى جميع أعضاء مجلس الإدارة معلومات شاملة وفي الوقت المحدد لتمكينهم من أداء مهامهم.

٣,٥ تحتوي جميع البيانات المالية السنوية والمؤقتة وتقارير حساسية الناس تجاه الأسعار والتقارير الصادرة إلى الجهات التنظيمية التي يعدها مجلس الإدارة على تقييم موزون وقابل للفهم.

٤,٥ يدرك مجلس الإدارة ويعي حجم مسؤولياته تجاه إعداد الحسابات.

٥,٥ يضمن مجلس الإدارة تطبيق رقابة داخلية فاعلة في جميع نواحي عمليات بنك إتش إس بي سي عُمان، بما في ذلك الالتزام المالي المتعلق بالعمليات وإدارة المخاطر.

٦,٥ تبنى مجلس الإدارة سياسة شفافة بالنسبة للعلاقة مع مراقبي الحسابات الخارجيين، وخصوصاً فيما يتعلق بأية ترسية لأي عمل ذو صلة غير خاضع للتدقيق. ويقوم المبدأ الرئيسي السائد على أن مراقبي الحسابات الخارجيين (وينظر إليهم على أنهم) مستقلين في ممارسة مهامهم.

٧,٥ يتبع بنك إتش إس بي سي عُمان سياسات داخلية للتأكد من الإفصاح العادل عن جميع المعلومات العامة المتعلقة ببنك إتش إس بي سي عُمان، وخصوصاً، للتأكد من أن أية معلومات صحيحة وكاملة وليست مضللة وغير منقوصة.

٦. اجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنتهية عنه

١,٦ يتكون مجلس الإدارة كما في شهر ديسمبر ٢٠١٤ من لجنتين دائمتين هما: لجنة التدقيق ولجنة المخاطر، وهما مفوضتان بتسيير شؤون الأعمال اليومية والقيام بمهام إدارة البنك عن طريق اللجنة الإدارية العليا.

٢,٦ قام مجلس الإدارة بتعيين أمين سر مؤهل قانوناً لتنفيذ المهام المنصوص عليها في المادة ٦ من الميثاق ولتقديم

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

عضوية في مجلس إدارة أي شركة مساهمة أخرى	حضور اجتماعات المساهمين			حضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان			العضوية في مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه	الإسم
	الجمعية العمومية العادية	الجمعية العمومية غير العادية	الجمعية العمومية السنوية	مجلس الإدارة	لجنة التدقيق	لجنة المخاطر		
لا	نعم	نعم	نعم	لا يوجد	لا يوجد	٩	رئيس مجلس الإدارة	ديفيد جوردن الدون
نعم	نعم	نعم	نعم	لا يوجد	٥	٩	نائب رئيس مجلس الإدارة ولجنة التدقيق	عميد ركن متقاعد / وليد بن عمر الزواوي
نعم	نعم	لا	نعم	لا يوجد	لا يوجد	٧	مجلس الإدارة	د. جمعة بن علي بن جمعة آل جمعة
نعم	لا	لا	نعم	٤	لا يوجد	٨	مجلس الإدارة ولجنة المخاطر	أيمن بن أحمد بن سلطان الحوسني
لا	نعم	نعم	نعم	٤	٥	٩	مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق، ولجنة المخاطر (رئيس لجنة المخاطر حتى ٢١ يوليو ٢٠١٤)	ديفيد كوثيمير
لا	لا	لا	نعم	١	لا يوجد	٨	مجلس الإدارة ولجنة المخاطر	عبد الفتاح شرف
لا	نعم	نعم	لا يوجد	١	١	٤	مجلس الإدارة ولجنة التدقيق، ولجنة المخاطر. رئيس لجنة المخاطر اعتباراً من ٢١ يوليو ٢٠١٤	روبرت ادريان اندروود
لا	لا يوجد	لا يوجد	لا	١	٢	٢	مجلس الإدارة لجنة المخاطر ولجنة التدقيق	فرانشيسكا ماكدونا (استقالت في ٢٧ أبريل ٢٠١٤)

حقهم في الحصول على كامل أو جزء من بدل حضور جلسات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه.

٤,٧ بلغ إجمالي نفقات وبدل حضور جلسات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه خلال عام ٢٠١٤ مبلغ ٥٨,٤٧١ ريال عُمان حسب الجدول التالي:

اسم العضو	بدل الحضور ريال عُمان
ديفيد جوردن الدون	٤,٥٠٠
عميد ركن متقاعد / وليد بن عمر الزواوي	٧,٠٠٠
د. جمعة بن علي بن جمعة آل جمعة	٣,٥٠٠
أيمن بن أحمد بن سلطان الحوسني	٦,٠٠٠
ديفيد كوثيمير	-
روبرت ادريان اندروود	-
عبد الفتاح شرف	-
فرانشيسكا ماكدونا	-
مجموع بدل حضور الجلسات	٢١,٠٠٠
مجموع مصاريف الفندق والسفر ومصاريف مجلس الإدارة الأخرى	٣٧,٤٧١
المجموع الكلي	٥٨,٤٧١

٧. المكافآت

١,٧ يعتبر أعضاء مجلس الإدارة مخولين بتلقي بدل حضور جلسات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه حسب المبالغ التالية:

- ٥٠٠ ريال عُمان بدل حضور العضو عن جلسة مجلس الإدارة؛ و
 - ٥٠٠ ريال عُمان بدل حضور العضو عن جلسة اللجنة؛
 - شريطة: (١) ألا يتجاوز ما يحصل عليه العضو ١٠,٠٠٠ ريال عُمان في السنة، و(٢) ألا يتجاوز مجمل البدلات/ المكافآت (لكل المجلس) ٢٠٠,٠٠٠ ريال عُمان.
- ٢,٧ يعتبر جميع أعضاء مجلس الإدارة أعضاءً مستقلين غير تنفيذيين، حيث لا يتلقون تعويضاً ثابتاً أو لا تطبق حوافز مرتبطة بالأداء. ويتم تعويض كافة الأعضاء عن نفقاتهم لحضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه.
- ٣,٧ خلال عام ٢٠١٤ تنازل كل من ديفيد كوثيمير وفرانشيسكا ماكدونا وروبرت ادريان اندروود وعبد الفتاح شرف عن

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

٩. لجنة التدقيق

١,٩ قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة التدقيق بما يتوافق مع شروط المادة ٧ من الميثاق. وتعد جلسات خاصة دورياً بين لجنة الإدارة من طرف (بشكل منفصل) مع المدير المالي ورئيس التدقيق الداخلي ومراجعي الحسابات الخارجيين ورئيس الالتزام والمطابقة والمستشار القانوني من طرف آخر.

٢,٩ تحدد الشروط المرجعية لدى لجنة التدقيق مسؤولية وصلاحيات اللجنة وهي معتمدة من مجلس الإدارة ويتم مراجعتها سنوياً.

٣,٩ إن الهدف الرئيسي للجنة التدقيق أن تكون مسؤولة أمام مجلس الإدارة وأن توفر مسؤولية غير تنفيذية للإشراف على وتقديم النصح والمشورة لمجلس الإدارة حول المسائل المتعلقة بإعداد البيانات المالية مع جميع المسائل الأخرى الواردة في المرفق ٣ من الميثاق.

٥,٧ بلغ مجموع المكافآت المدفوعة/ مستحقة الدفع بمجملها لعام ٢٠١٤ إلى كبار الأعضاء في فريق الإدارة التنفيذية بما في ذلك الراتب والفوائد والعلاوات وخيارات الأسهم ومستحقات نهاية الخدمة والمعاشات التقاعدية ٢,٤ مليون ريال عُمان. وبلغ مجموع المكافآت المدفوعة/ مستحقة الدفع بمجملها لعام ٢٠١٤ لأعلى ٥ مسؤولين ١,٤ ريال عُمان.

٦,٧ تم تعيين الإدارة العليا وفقاً لعقود توظيف رسمية. وهذه العقود مدتها عامين للوافدين وتخضع لقوانين العمل المحلية بالنسبة للمواطنين العُمانيين. وفترة الإشعار هي ٣ أشهر.

٧,٧ يطبق بنك إنتش إس بي سي عُمان سياسة شفافة وموثوقة بشأن مكافآت كبار الأعضاء التي يتألف جزء كبير منها من مجموع المكافآت المرتبطة بالأداء.

٨. لجان التدقيق واللجان الأخرى

١,٨ قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنتين منبثقتين عن مجلس الإدارة على النحو المطلوب في القوانين المحلية، وهي لجنة التدقيق ولجنة المخاطر التابعتين لبنك إنتش إس بي سي عُمان. ويشرف مجلس الإدارة أيضاً على لجان الإدارة التابعة لبنك إنتش إس بي سي عُمان، التي تتضمن لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات ولجنة إدارة المخاطر ولجنة الإدارة التنفيذية.

٢,٨ تتألف لجنة التدقيق من ٣ أعضاء وتتألف لجنة المخاطر من ٤ أعضاء.

٣,٨ تخضع كل لجنة من اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة ولجان الإدارة للشروط المرجعية الرسمية التي تنص على عضويتها واختصاصها ومسؤولياتها.

٤,٨ وافق مجلس الإدارة وفوض الصلاحيات للتنفيذيين داخل بنك إنتش إس بي سي عُمان. وبذلك تعتبر الإدارة التنفيذية مسؤولة أمام مجلس الإدارة عن طريق الرئيس التنفيذي. وتقويضات الصلاحيات والمسائل الأخرى المقتصرة على مجلس الإدارة واردة في إطار العمل.

٥,٨ يضمن مجلس الإدارة بأن القرارات والسياسات التي يوافق عليها تحت بند «المسائل الخاصة» الواردة في إطار العمل تطبق من قبل الإدارة. ولذلك يحضر الرئيس التنفيذي اجتماعات مجلس الإدارة وهو مسؤول عن التأكد من تطبيق قرارات وسياسات مجلس الإدارة بفعالية وفي الموعد المحدد.

٦,٨ يبقى مجلس الإدارة على أنظمة الرقابة الداخلية لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان قيد المراجعة المستمرة.

٧,٨ يبقى مجلس الإدارة على برامج تدريب وتطوير الإدارة، مع المهارات المطلوبة وخطط الترفيع قيد المراجعة المستمرة.

١٠. لجنة المخاطر

١,١٠ تحدد الشروط المرجعية لدى لجنة المخاطر مسؤولية وصلاحيات اللجنة وهي معتمدة من مجلس الإدارة ويتم مراجعتها سنوياً.

٢,١٠ إن الهدف الرئيسي للجنة المخاطر أن تكون مسؤولة أمام مجلس الإدارة وأن توفر مسؤولية غير تنفيذية للإشراف على وتقديم النصح والمشورة لمجلس الإدارة حول المسائل ذات الصلة ذات المستوى العالي من الخطورة وإدارة المخاطر.

١١. وسائل الاتصال بالمساهمين والمستثمرين

١,١١ لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان ٣,٥٢٨ مساهماً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٢,١١ إن بنك إنتش إس بي سي عُمان على أتم الاستعداد، حيثما أمكن، لإجراء أي محادثة مع المستثمرين من المؤسسات بناءً على التفاهم المشترك للأهداف.

٣,١١ إن المصدر الرئيسي للمعلومات لدى المساهمين هو التقرير السنوي الذي يحتوي، من بين جملة أمور، بيان مجلس الإدارة وتقرير مناقشة وتحليل الإدارة والبيانات المالية المدققة حسابياً.

٤,١١ تم تحميل معلومات بنك إنتش إس بي سي عُمان المالية على سوق مسقط للأوراق المالية وفقاً لمتطلبات الأنظمة واللوائح المحلية. كما تم تحميلها أيضاً على موقع بنك إنتش إس بي سي عُمان الإلكتروني (www.hsbs.co.om).

٥,١١ يوضع التقرير المالي الموحد المؤقت أيضاً على موقع بنك

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

للتقرير السنوي ٢٠١٤

١٢, ٣ لا يوجد لدى بنك إتش إس بي سي عُمان إيصالات إيداع عالمية أو إيصالات إيداع أمريكية أو ضمانات أو أدوات قابلة للتحويل قيد الإصدار.

١٣. بيانات عدم الالتزام والمطابقة من قبل بنك إتش إس بي سي عُمان

١, ١٣ خلال آخر ٣ أعوام تم فرض غرامة مجموعها ٤١٠, ٣٢ ريال عُماني على بنك إتش إس بي سي عُمان وعملياته في باكستان وذلك على المخالفات التنظيمية. تضمن هذا المبلغ غرامة بقيمة ٣٠, ٠٠٠ ر.ع تم فرضها من قبل البنك المركزي العماني وتتعلق بمسائل إجرائية وتقويض الصلاحيات والسياسات والمسائل التشغيلية ذات الصلة بعملية الاندماج. وقد استجاب مجلس إدارة البنك لذلك وتم وضع خطة إجراءات معتمدة من قبل مجلس الإدارة لتصحيح هذه المسائل. وغرامة بقيمة ٢, ٤١٠ ر.ع تم فرضها من قبل البنك الدولي الباكستاني على عمليات البنك في باكستان وتتعلق بمسائل تشغيلية.

١٤. الإفصاح

١, ١٤ إن الإدارة ملزمة بسياسة تضارب المصالح وأيضاً بسياسة التعامل المشترك.

٢, ١٤ يتم الحفاظ على سجل مصالح الأعضاء للتعرف إلى أي عقود أو مصالح أخرى يمتلكها أي عضو من أعضاء مجلس إدارة بنك إتش إس بي سي عُمان.

٣, ١٤ يتم الإبقاء على معاملات الطرف ذو الصلة القابلة للإفصاح قيد المراجعة المستمرة. ويتم ذكر بيانات أي معاملة من المعاملات التي تم التعرف إليها في إشعار اجتماع الجمعية العمومية السنوية.

٤, ١٤ يطبق بنك إتش إس بي سي عُمان ويتبع سياسة أعمال ومشتريات رسمية.

٥, ١٤ يلتزم بنك إتش إس بي سي عُمان بكافة المعايير الدولية الأخرى المتعلقة بالإفصاح عن معاملات الأطراف ذات الصلة.

١٥. لمحة عن الخبرة المهنية لدى المدقق القانوني

١, ١٥ كي بي إم جي هم المدققين القانونيين لدى بنك إتش إس بي سي عُمان في عام ٢٠١٤.

٢, ١٥ قام المساهمون في بنك إتش إس بي سي عُمان بتعيين كي بي إم جي بصفتهم المدققين القانونيين لدى البنك لعام ٢٠١٤.

٣, ١٥ تعتبر كي بي إم جي شركة حسابات رائدة في عُمان وهي

إتش إس بي سي عُمان الإلكتروني (www.hsbs.co.om) وينشر في الصحف المحلية. كما توضع البيانات المالية السنوية على موقع بنك إتش إس بي سي عُمان الإلكتروني (www.hsbs.co.om) وسوق مسقط للأوراق المالية وتشر في الصحف المحلية. ويرسل التقرير السنوي (الذي يشتمل على البيانات المالية السنوية) أيضاً إلى المساهمين ويودع لدى الهيئة العامة لسوق المال وسوق مسقط للأوراق المالية.

٦, ١١ يعرض الموقع الإلكتروني الإعلانات الإخبارية الرسمية والعروض العامة المقدمة للمستثمرين من الشركات والمحللين.

١٢. سعر السوق وتوزيع الممتلكات

١, ١٢ ينص الجدول التالي على بيانات سعر السوق الخاص ببنك إتش إس بي سي عُمان خلال عام ٢٠١٤:

بيانات سعر السوق - الأعلى والأقل

(على أساس أسعار الإغلاق اليومية في سوق مسقط للأوراق المالية)

الشهر	الأعلى بالريال العماني	الأقل بالريال العماني	متوسط المؤشر (سوق مسقط للأوراق المالية - مالي)
يناير	٠, ١٧٨	٠, ١٦٥	٨, ٤٩٧, ١٦
فبراير	٠, ١٦٥	٠, ١٥٦	٨, ٤٨٣, ٣٠
مارس	٠, ١٥٦	٠, ١٤٧	٨, ٢٢٧, ٦٩
أبريل	٠, ١٥٦	٠, ١٤٥	٨, ١١١, ٥٧
مايو	٠, ١٦٠	٠, ١٤٨	٨, ٠٣١, ٩٠
يونيو	٠, ١٦٢	٠, ١٥٦	٨, ٣٦٨, ٩٨
يوليو	٠, ١٧٩	٠, ١٦٢	٨, ٧٥١, ٨٠
أغسطس	٠, ١٦٧	٠, ١٦٠	٨, ٩١٩, ٨٧
سبتمبر	٠, ١٨٢	٠, ١٦٨	٩, ٣٠٠, ٧٧
أكتوبر	٠, ١٨٠	٠, ١٦٥	٨, ٥٩٧, ١٠
نوفمبر	٠, ١٦٥	٠, ١٤٠	٨, ٣٨١, ٩٧
ديسمبر	٠, ١٤٨	٠, ١١٥	٧, ٤٣٠, ٢٦

٢, ١٢ ينص الجدول التالي على توزيع ملكية أسهم بنك إتش إس بي سي عُمان خلال عام ٢٠١٤:

عدد المساهمين	المساهمة %
٣, ٥٢٧	أقل من ٥%
٠	بين ٥ - ١٠%
١	أكثر من ١٠%
٣, ٥٢٨	المجموع

تقرير حوكمة الشركات (تابع)

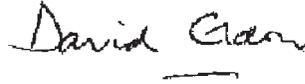
للتقرير السنوي ٢٠١٤

١٧. إقرار مجلس الإدارة

١,١٧ يؤكد مجلس الإدارة حسب أفضل معرفة واعتقاد لديه على أنه:

- تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير والقواعد المتبعة والمعمول بها؛
- تم مراجعة كفاية وملائمة أنظمة الرقابة الداخلية لدى بنك إتش إس بي سي عُمان وأنها تلتزم بالقوانين والأنظمة الداخلية؛
- لا توجد أشياء جوهرية تؤثر على استمرارية بنك إتش إس بي سي عُمان وقدرته على مواصلة عملياته أثناء السنة المالية التالية.

لصالح وبالنسبة عن مجلس الإدارة



ديفيد جوردن إلدون
رئيس مجلس الإدارة

جزء من مجموعة كي بي ام جي الخليج التي تأسست في عام ١٩٧٤. وتقوم هذه الشركة بتوظيف أكثر من ١٥٠ موظفاً في عُمان، من بينهم ٤ شركاء و٥ أعضاء و٢٠ مديراً، بمن فيهم المواطنين العُمانيين وعضو في شبكة شركات كي بي ام جي المستقلة التابعة لاتحاد كي بي ام جي الدولي. وتعتبر كي بي ام جي شبكة عالمية من الشركات المستقلة التي توفر خدمات تدقيق الحسابات والضريبة والاستشارات ولديها أكثر من ١٦٢٠٠٠ موظفاً يعملون معاً في ١٥٥ دولة حول العالم.

١٥، إن كي بي ام جي في عُمان معتمدة من قبل الهيئة العامة لسوق المالي لتدقيق حسابات الشركات المساهمة العامة (ش.م.ع.م.).

١٦. رسوم التدقيق

١,١٦ حصلت شركة كي بي ام جي خلال عام ٢٠١٤ على مبلغ وقدره ١٢٧,١٢١ ريال عُمان عن الخدمات التي قدمتها لبنك إتش إس بي سي عُمان (٥٧,٢٠٠ ريال عُمان عن التدقيق و ٦٩,٩٢١ ريال عُمان عن الضريبة والخدمات الأخرى).

Premier



مناقشات وتحليلات الإدارة

من نحن

يفخر بنك إنتش إس بي سي عُمان بكونه بنكاً محلياً وجزءاً من أكبر مؤسسات الخدمات المصرفية والمالية في العالم.

العملاء:

أكثر من ٢٠٠,٠٠٠ عميل فاعل من الأفراد وأكثر من ١٠,٠٠٠ عميل من الشركات

يتم تقديم الخدمات لهم من قبل: ١١٠٠ موظف

عن طريق ثلاثة دوائر:

الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات
الخدمات المصرفية التجارية
الخدمات المصرفية والأسواق العالمية

عبر ستة مناطق جغرافية في عُمان:

العاصمة شرق
العاصمة غرب
الباطنة
الداخلية
الغرب ومسندم
ظفار

المكاتب:

٧٤ فرعاً في أنحاء سلطنة عُمان

المقر الرئيسي:

الخوير، مسقط

رأس مال السوق:

أكثر من ٢٨٠ مليون ريال عُمانى

مدرج في سوق مسقط للأوراق المالية

المساهمين:

٣,٥٢٨ (في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤)

جزء من مجموعة HSBC، حيث يخدم عملاء من جميع أنحاء العالم عبر أكثر من ٦,٢٠٠ مكتب في أكثر من ٧٤ دولة ومنطقة في أوروبا وآسيا وأمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وأفريقيا.

ما هو هدفنا

«التواجد حيث فرص النمو والتوسع وخلق قنوات للتواصل مع العملاء من خلال إتاحة الفرص لتمكين الأعمال التجارية من الإزدهار والإستمرار ودعم تنمية الإقتصاد المحلي، فضلاً عن مساعدة الأفراد في تحقيق طموحاتهم وأحلامهم».

أولوياتنا الاستراتيجية

رؤيتنا هي أن نصبح البنك الرائد في عُمان. وسنحقق هذه الغاية عن طريق التركيز على احتياجات عملائنا، ما يمكننا من تقديم قيمة مستدامة طويلة الأمد لجميع المتعاملين معنا.

لدينا ثلاثة أولويات متساوية في الأهمية ومترابطة لمساعدتنا في تطبيق استراتيجيتنا:

- تنمية الأعمال وزيادة الأرباح
- تطبيق المعايير العالمية
- تسهيل العمليات والإجراءات

إن كل أولوية مترابطة ومكملة ومدعومة بمبادرات ضمن أعمالنا اليومية. يتم توضيح هذه الأولويات بتفصيل أكثر في قسم مناقشات وتحليلات الإدارة وبالتحديد في الفقرة المتعلقة بالمعايير العالمية. وهي تشكل معاً قيمة لعملائنا ومساهمينا وتساهم في الاستدامة طويلة الأمد لبنك إنتش إس بي سي عُمان.

كيف نقيس أدائنا

نقوم بمتابعة تقدمنا في تطبيق استراتيجيتنا من خلال عدد من الإجراءات المالية وغير المالية أو مؤشرات الأداء الرئيسية.

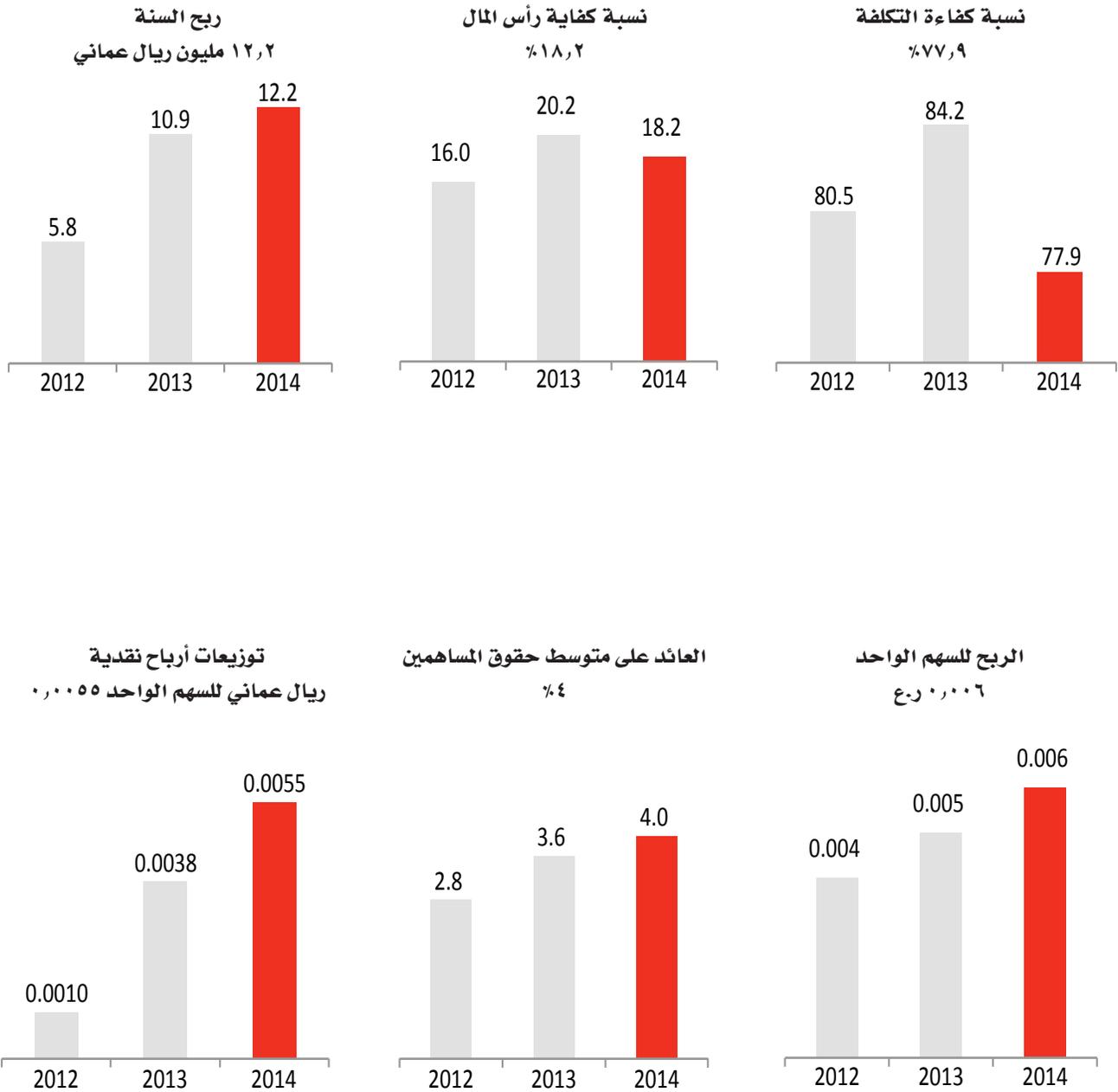
تكريم الأداء

يقوم تعويض جميع الموظفين لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان على أساس إنجاز الأهداف المالية وغير المالية. وهذه الأهداف مفصلة في سجل نقاط الأداء السنوي للأشخاص. وكي يتم النظر في تقديم أي جائزة مادية، ينبغي على الشخص أن يلتزم بقيمتنا تماماً.

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

النقاط الرئيسية لـ ٢٠١٤

- بلغ صافي الأرباح ١٢,٢ مليون ريال عُماني، إرتفع بنسبة ١١,٩٪ مقارنة بالعام الماضي.
- صافي القروض والسلفيات للعملاء ارتفعت بنسبة ١٨,٤٪ لتصل إلى ١١٦١,٢ مليون ريال عُماني، ويعود إلى الزيادة في قروض وسلفيات الشركات.
- بلغت نسبة كفاية رأس المال ١٨,٢٪ وهو ما يمثل قاعدة رأسمالية قوية ومستدامة للنمو في المستقبل.
- إرتفعت نسبة توزيع الأرباح النقدية بنسبة ٤٤,٧٪.



مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

أقوى بفضل الأداء الأمريكي الجيد مقارنةً بنظرائه في الدول المتقدمة الأخرى، وهو ما أدى إلى صعود القيمة المرجحة تجارياً للريال العماني أيضاً.

البيئة المصرفية في عُمان

سجل القطاع المصرفي العماني نمواً إيجابياً في عام ٢٠١٤. فقد ازداد مجموع أصول البنوك التجارية بنسبة ١١,١٪ لتصل إلى ٢٤,٨ مليار ريال عماني في شهر ديسمبر من عام ٢٠١٤، مرتفعاً من ٢٢,٤ مليار ريال عماني في العام السابق. وازداد التسليف الكلي بنسبة ١١,٣٪ ليصل إلى ١٦,٩ مليار ريال عماني في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٣.

ازدادت نسبة التسليف التي منحت إلى القطاع الخاص بمعدل ١٠,٩٪ خلال هذه الفترة لتصل إلى ١٤,٧ مليار ريال عماني وذلك في نهاية ديسمبر ٢٠١٤. ومن نسبة التسليف الإجمالية الممنوحة إلى القطاع الخاص في نهاية ديسمبر، كانت حصة قطاع المؤسسات غير المالية ٧,٨٪، تبعتها قطاع السكن (تركزت بشكل رئيسي في القروض السكنية) عند ٤,٤٪. وازدادت الاستثمارات الكلية للمصارف التجارية في الأوراق المالية بنسبة ١٤,٢٪ لتصل إلى ٢,٩ مليار ريال عماني في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ٢,٦ مليار ريال عماني في العام السابق. وازدادت استثمارات المصارف الأجنبية في الأوراق المالية الأجنبية بنسبة ٤١٪ لتصل إلى ٧٠٨,٧ مليون ريال عماني في ديسمبر ٢٠١٤.

سجلت الودائع الكلية التي يتم الإبقاء عليها لدى المصارف التجارية زيادة ملحوظة بنسبة ١٠,٩٪ لتصل إلى ١٧,٣ مليار ريال عماني في ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ١٥,٦ مليار ريال عماني في العام الماضي.

إرتفعت ودائع الحكومة لدى البنوك التجارية بنسبة ١٠,١٪ لتصل إلى ٥ مليار ريال عماني. في حين إنخفضت ودائع المؤسسات العامة بنسبة ٦٪ لتصل إلى ٠,٨٨ مليار ريال عماني خلال نفس الفترة. وارتفعت ودائع القطاع الخاص، والتي تشكل نسبة ٦٤,٧٪ من إجمالي الودائع في البنوك التجارية، بنسبة ١٣,٥٪ لتصل إلى ١١,٢ مليار ريال عماني. وذلك من ٩,٩ مليار ريال عماني في العام الماضي.

بنك إتش إس بي سي عُمان في لحظة سريعة

يعد بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.، الذي أنشأ في يونيو ٢٠١٢ بعد دمج بنك عُمان الدولي ش.م.ع. مع عمليات بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في عُمان (، واحداً من البنوك والمصارف الثمانية المدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية وتمتلك مجموعة إتش إس بي سي ٥١٪ منه. ولدى بنك إتش إس بي سي عُمان ٧٤ فرعاً في أنحاء السلطنة ويوظف ١,١٠٠ موظف.

يوفر بنك إتش إس بي سي عُمان حلولاً مالية متنوعة لقاعدة عملاء

**الاقتصادي العماني**

توحي المؤشرات لعام ٢٠١٤ بأن الإقتصاد سيواصل توسعه خلال الربع الأخير من العام حيث يقدر خبراء الإقتصاد لدى إتش إس بي سي أن يكون متوسط حجم النمو ٤٪ وبذلك يكون قريباً من المستوى الذي حققه في عام ٢٠١٣.

يعتبر الانخفاض الحاد والطويل في أسعار منتجات الطاقة هو العنصر الأبرز في الديناميكية العالمية بالنسبة لسلطنة عمان، حيث هبطت الأسعار لأكثر من ٦٠٪ من أعلى سعر سجل لها في منتصف يناير ٢٠١٥. ولا تزال ضغوطات التضخم الإقتصادي منخفضة المستوى ومن غير المرجح أن تتزايد على المدى المنظور.

إن الميزانية التوسعية التي أقرتها الحكومة لعام ٢٠١٥ تعتبر دليلاً على الالتزام بأن المشاريع الحساسة ستبقى مستمرة وأن المشاريع التي يقصد منها تنويع الإقتصاد وتحفيز النمو الإقتصادي ستظل مدعومة أيضاً. وهذا الدعم يتضمن الاستثمار المتواصل في الدعم والبدء بمرحلة صحار-البريمي من مشروع السكة الحديدية إلى جانب العديد من مشاريع شبكات الطرق والمشاريع السياحية الكبيرة.

وعلى الصعيد العام أدى هبوط أسعار النفط والسلع الأخرى والنمو الإقتصادي المعتدل في كثير من الدول النامية والمتقدمة إلى إثارة الشكوك حول الانكماش المالي. ونتيجة لذلك، لا تزال معدلات الفائدة منخفضة بالإضافة إلى تلاشي الآمال بحدوث زيادة فيها، بما فيها بالولايات المتحدة الأمريكية. وسيكون لهذا الأمر تأثيراً مباشراً على معدل الفائدة في عُمان، الذي يعتبر منخفضاً ومن المرجح أن يبقى كذلك. وقد يبدأ رفع متطلبات الاقتراض الحكومي في وضع المزيد من الضغوط على السيولة في السوق. كما أن الدولار الأمريكي أصبح

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

التي تسهم في خلق القيمة وإدارة الأرباح متوافرة في أعمالنا ونماذجنا التشغيلية.

٢. **تطبيق المعايير العالمية** - تعتبر المبادئ التشغيلية المتناسقة أساس الطريق الذي نسلكه لمزاولة أعمالنا وهي عامل مساعد لنا لاكتشاف ومنع حماية البنك من مخاطر الجرائم المالية. ويؤثر تطبيق هذه المعايير على كيفية تحكمنا ببنك إتش إس بي سي عُمان وطبيعة أعمالنا الرئيسية وأدائنا وتقدير وسلوكيات موظفينا في إدارة علاقات العملاء بمستوى جودة عالي. ويبدأ ذلك بإدخال قيمنا في كل شيء نقوم بفعله. إن معايير العمل في سلطنة عُمان عالية نتيجة للقوانين التي تحكم السوق. وفي ظل التواصل العالمي الحالي نحن نرى أنه من واجبنا تطبيق أعلى المعايير العالمية لضمان أمن وسلامة كافة عملائنا.

٣. **تسهيل عملياتنا وإجراءاتنا** - إن هذا الأمر جوهري بالنسبة لاستدامة أعمالنا على المدى الطويل. وإن توقعات المجتمع من مجال الخدمات المالية تزداد حيث أصبحت أكثر تطلباً. وفي ذات الوقت، تعمل الثورة الرقمية على التقليل من العوائق التي تعترض الداخلين الجدد في هذا المجال وسعي الأسواق لكي تكون أكثر تنافسية. وفي ظل هذه البيئة، بات من الأساسي أن نركز دون كلل أو ملل على تعزيز الفعالية والتأكد من تسهيل عملياتنا وإجراءاتنا، وبالتالي نقلل من تكاليفنا.

تُبَيِّنُ بياناتنا المالية إلى اليوم أننا نسير على الطريق الصحيح وأننا مستمرين في تحقيق تقدم واضح ونبني أساساً متيناً لنمو مستدام في المستقبل.

من خلال تسيير وإدارة أعمال مستدامة سيتمكن بنك إتش إس بي سي عُمان من المشاركة والإسهام بشكل قيم في الاقتصاد العُماني عن طريق دفع الأرباح إلى مساهميننا والرواتب إلى موظفينا والمدفوعات إلى الموردين والإيرادات الضريبية إلى الحكومة. ونقوم أيضاً بتمويل الشركات، ما يجعلها بالمقابل قادرة على التوظيف وخلق فرص العمل.

تحليل الأداء المالي

ربح السنة: سجل البنك ارتفاعاً في صافي الأرباح بنسبة ١١,٩٪ ليصل إلى ١٢,٢ مليون ريال عُمانى للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ١٠,٩ مليون ريال عُمانى للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. وتعود هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى الزيادة في صافي إيرادات التشغيل قبل تحميل الانخفاض في قيمة القروض، الانخفاض في مصروفات التشغيل والإفراج عن مخصص

يزيد عددها عن ٢٠٠,٠٠٠ عميل نشط من الأفراد و١٠,٠٠٠ عميل من المؤسسات. ويعتبر إتش إس بي سي عالمياً أحد أكبر مؤسسات الخدمات المصرفية والمالية في العالم، حيث يمتلك ٦,٢٠٠ مكتباً في ٧٤ دولة ومنطقة تقريباً في ستة مناطق جغرافية. وبفضل شبكة الربط الدولية بالإضافة إلى الحضور المحلي الكبير الذي يتمتع به في السلطنة، استفاد بنك إتش إس بي سي عُمان من مزايا تنافسية من خلال الحلول التي يقدمها لقاعدته من العملاء.

يتم توفير منتجاتنا وخدماتنا عبر ثلاثة منصات في عُمان وهي: الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات والخدمات المصرفية التجارية والخدمات المصرفية العالمية والأسواق.

هدفنا وقيمنا

إن هدفنا هو ربط عملائنا بالفرص وتمكين الأعمال من النمو والاقتصادات من الازدهار ومساعدة الناس في الوصول إلى آمالهم وتحقيق طموحاتهم، وتعتبر تعاملاتنا مع عملائنا مشروطة بمدى فهمنا لاحتياجاتهم وجودة الخدمة التي نوفرها لهم والمعايير التي تحكم طريقة عملنا معهم.

تم تأسيس شركة هونغ كونغ وشغهاي للخدمات المصرفية قبل ١٥٠ عاماً (في ١٨٦٥) ويعود تاريخ وجود HSB في السلطنة إلى عام ١٩٤٨ عن طريق البنك البريطاني في الشرق الأوسط، وقد دأب منذ تأسيسه على ربط العملاء بالفرص المناسبة من خلال حضوره في المناطق التي تشهد نمواً وهذا هو المفتاح لقيمنا واستراتيجيتنا على الدوام. ويعتبر هدف إتش إس بي سي عالمياً أن يكون البنك الدولي الرائد، بينما طموحنا في السلطنة أن نكون البنك الرائد في عُمان. وتساعدنا قيمنا وعزمنا على تحقيق هذا الهدف.

أصبحت عُمان التي تقع في الجزء الجنوبي من الخليج بوتقة للثقافات حيث تتميز بأنها منفتحة ومضيافة على الدوام ترحب بالجميع. ويعكس التاريخ التجاري في عُمان بأننا في بنك إتش إس بي سي نشارك القيم ذاتها بشكل كامل. فنحن منفتحون على ثقافات وأفكار مختلفة، ونهدف من ذلك أن يعرف عملائنا وموظفونا على حد سواء بأنه يمكن الاعتماد علينا للقيام بالشيء الصحيح وأننا نفي بالتزاماتنا ونصل عملائنا بأي مكان يرغبون في مزاولة أعمالهم فيه.

استراتيجيتنا

صممت أولوياتنا الاستراتيجية بغية التأكد من مزاولتنا لعمل مستدام على المدى الطويل:

١. **زيادة إيراداتنا وعوائدنا** - إن الربح يعزز استدامة أعمالنا على المدى الطويل، ولذلك فإن تنمية أرباحنا جزءاً لا يتجزأ من استراتيجيتنا. وإن الظروف والشروط

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

٨,٧٪ في العام ٢٠١٣ إلى ٧,٣٪ في العام ٢٠١٤.

مصروفات التشغيل: إنخفضت مصروفات التشغيل بنسبة ٤,٣٪ لتصل إلى ٥٥,٣ مليون ريال عُمانى لتعكس التركيز على إدارة التكاليف بشكل أكثر صرامة. ويعود الإنخفاض بشكل أساسي إلى نقص نفقات التسويق والإعلان بقيمة ١,٥ مليون ريال عُمانى، تكاليف المباني والمعدات بقيمة ٠,٦ مليون ريال عُمانى وعدم تكرار خسائر التشغيل والمصروفات لمرة واحدة التي طرأت في العام ٢٠١٣ م.

مجموع الأصول: شهد مجموع أصول بنك إنتش إس بي سي عمان ارتفاعاً من ٢٢٢٠,٩ مليون ريال عُمانى إلى ٢٢٤٢,٩ مليون ريال عُمانى. يتألف معظم الإرتفاع في الأصول من ١٨٠,٨ مليون ريال عُمانى في صافي القروض والسلفيات للملاء و ٦٢,٣ مليون ريال عُمانى في النقد والأرصدة لدى البنك المركزي. يقابله جزئياً إنخفاض في الإستثمارات المالية بقيمة ١٥٧,٢ مليون ريال عُمانى والأرصدة المُستحقة من البنوك بقيمة ٣٨,٤ مليون ريال عُمانى وأصول أخرى بقيمة ٢٢,٣ مليون ريال عُمانى. تركيبة الميزانية العمومية لبنك إنتش إس بي سي عمان تغيرت استراتيجياً من الإستثمارات المالية إلى أصول عملاء ذات عوائد أفضل.

القروض والسلفيات: حققت قروض العملاء ارتفاعاً بنسبة ١٨,٤٪ من ٩٨٠,٥ مليون ريال عُمانى في عام ٢٠١٣ لتصل إلى ١١٦١,٣ مليون ريال عُمانى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ م ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى الزيادة في قروض وسلفيات الشركات. الزيادات الرئيسية تركزت في تجارة الاستيراد، والبناء وقطاع خدمات العملاء.

ودائع العملاء: حققت ودايع العملاء إرتفاعاً بنسبة ٣,٣٪ من ١٧٩٢,٧ مليون ريال عُمانى لتصل إلى ١٨٥٢,٣ مليون ريال عُمانى للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ م. وتُركّز استراتيجية بنك إنتش إس بي سي عمان على الحفاظ والمزيد من التطوير للعلاقات المتنوعة مع العملاء من الشركات والمؤسسات المصرفية والأعمال التجارية للأفراد.

نسبة كفاءة التكلفة: بالرغم من الأداء الجيد لاستراتيجية بنك إنتش إس بي سي عمان في العام ٢٠١٤، إلا أن نسبة كفاءة التكلفة بلغت ٧٧,٩٪ (٨٤,٢٪ في العام ٢٠١٣) وهو ما كان دون توقّعاتنا وأهدافنا نتيجة تأثر هذه النسبة بشكل رئيسي بعائدات التشغيل التي كانت أقل من الهدف الموضوع.

نسبة كفاية رأس المال: حافظ بنك إنتش إس بي سي عمان على نسبة عالية لكفاية رأس المال عند ١٨,٢٪، وتماشى هذه النسبة مع سياسة البنك للحفاظ على رأس مال قوي يدعم المشاريع المُستقبلية، حيث سيكون على جميع البنوك توفير حواجز إضافية للحفاظ على رأس المال وفقاً لإرشادات بازل ٣، ولقد صمم نهج البنك في إدارة رأس

الضريبة للاعوام السابقة. ويبين تحليل لمختلف قطاعات أعمالنا إن قطاع الخدمات المصرفية بالجملة (خدمات المؤسسات والشركات التجارية والأسواق والخدمات المصرفية العالمية) حققت أرباح قبل إقتطاع الضرائب بلغت ١٣,٨ مليون ريال عُمانى بينما سجلت الخدمات المصرفية للأفراد خسارة بقيمة ١,٠ مليون ريال عُمانى، وهذا يمثل تحسناً ملحوظاً مقارنة بالعام الماضي. وتم تحليل النتائج المالية بشكل إضافي وفقاً للتالي:

صافي إيرادات الفوائد: ارتفع صافي إيرادات الفوائد للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر للعام ٢٠١٤ بنسبة ١,٧٪ لتصل إلى ٤٨,٩ مليون ريال عُمانى. إرتفعت صافي إيرادات الفوائد قطاع الخدمات المصرفية بالجملة بنسبة ٤,٥٪ بينما ظلت صافي إيرادات الفوائد الخدمات المصرفية للأفراد عند نفس المستوى.

صافي إيرادات الرسوم والتداول وإيرادات التشغيل الأخرى: بلغت قيمة صافي إيرادات الرسوم والتداول وإيرادات التشغيل الأخرى ٢٢,١ مليون ريال عُمانى مقارنة بـ ٢٠,٦ مليون ريال عُمانى للعام ٢٠١٣. تعود أسباب هذه التحركات الأساسية إلى:

- إرتفاع صافي إيرادات الرسوم بـ ١,٠ مليون ريال عُمانى مقارنة بالعام الماضي وذلك بسبب إرتفاع رسوم الهيكلية والتسهيلات من عملاء الشركات.

- إرتفاع صافي إيرادات التداول بـ ٠,١ مليون ريال عُمانى بسبب الزيادة في حجم عمليات الصرف الأجنبي مقارنة بـ ٢٠١٣.

- إرتفاع توزيعات الأرباح والإيرادات الأخرى بـ ٠,٣ مليون ريال عُمانى ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى إرتفاع دخل توزيعات الأرباح بـ ٠,٧ مليون ريال عُمانى، الربح من بيع ممتلكات بقيمة ١,٣ مليون ريال عُمانى، التي يقابلها جزئياً مكاسب السنة السابقة عن مبيعات القروض المشتركة بقيمة مليون ريال عُمانى والإستحواذ على الأعمال التجارية بقيمة ٠,٧ مليون ريال عُمانى.

المُحمّل من إنخفاض قيمة القروض - صافي الإسترداد: بلغ صافي المُحمّل عن إنخفاض القروض المعلن عنه مبلغ ٢,٩ مليون ريال عُمانى، والذي يتألف من كل المبالغ المحملة عن المخصصات العامة بمبلغ ١,٦ مليون ريال عُمانى على أثر الزيادة في دفتر القروض، وكذلك نتيجة إلى الزيادة في المبالغ المحملة عن المخصصات المحددة - بالصافي بعد الاسترداد - والتي بلغت ١,٣ مليون ريال عمانى. وهذا بالمقارنة مع صافي الإسترداد في عام ٢٠١٣ بقيمة ٢,٢ مليون ريال عُمانى، ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى الإفراج عن المخصص العام بمبلغ ٢,٣ مليون ريال عُمانى في أعقاب الخفض المخطط له في القروض والسلفيات إلى الشركات خلال ٢٠١٣. أما قيمة القروض المُتعرّفة كنسبة من كامل القروض فقد إنخفضت بشكل طفيف من

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

رضا العميل عن طريق استبيان بحث سوقي مستقل خاص بعملاء الخدمات المصرفية للأفراد وحساب مؤشر توصيات العميل. ولقد استطعنا تحسين مؤشر توصيات العميل بالنسبة لعملاء Premier على مدى عام ٢٠١٤ من ٦٥٪ إلى ٨٦٪ (مع ملاحظة تحسن إيجابي في خدمة العملاء في شبكة فروعنا). ولقد تم قياس سجل نقاط مؤشر توصيات العميل مقابل متوسط سجلات نقاط المصارف المماثلة.

تزداد أهمية الخدمات المصرفية الرقمية يوماً بعد يوم ولا يزال بنك إتش إس بي سي عُمان يواصل استثماره في تحسين وتطوير منصات خدماته المصرفية الرقمية. ففي عام ٢٠١٤، شاهدنا زيادة نسبتها ٢٧٪ في عدد العملاء الذين سجلوا في الخدمات المصرفية الشخصية وازداد عدد المعاملات الرقمية بنسبة ٦٥٪ على أساس سنوي. وبالإضافة إلى إطلاق التطبيق الجديد للخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك باللغة العربية، يمكن لعملائنا الوصول إلى الموقع الإلكتروني العام باللغة العربية، مما يعزز التزامنا بتوفير المزيد من الخدمات بعدة لغات لعملائنا المحليين. كما عملنا على تحسين خدماتنا المصرفية الهاتفية مما يسمح لعملائنا بتجربة المزيد من الأنظمة المتقدمة التي تتعرف على أرقام هواتفهم وتوجههم لخياراتهم الخاصة بكل سهولة ويسر، وهو ما ينتج عنه إجراء مكالمات هاتفية أقصر.

لا زلنا أيضاً نستثمر بشكل كبير في شبكة فروعنا عن طريق برنامج تجديد الفروع. فقد قمنا خلال عام ٢٠١٤ بتطوير ١٢ فرعاً إضافية لتوفير بيئة مصرفية أكثر حداثة وديناميكية وجاذبية لعملائنا وموظفينا على حدٍ سواء. وهذا المشروع لا يزال مستمراً.

ستظل الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات محل تركيز لدينا في عام ٢٠١٥ لتقديم تجربة استثنائية للعميل في كافة الأوقات وعن طريق كافة نقاط الاتصال التي يستخدمها العميل - شبكة فروعنا ومركز اتصالنا و قنوات خدماتنا المصرفية الرقمية.

الخدمات المصرفية التجارية

يوفر بنك إتش إس بي سي عُمان أفضلية تنافسية فريدة من نوعها لعملائه من المؤسسات في السلطنة والتي لا يمكن لبنك آخر أن يقدمها مثله. فنحن نتمتع بخبرة محلية كبيرة حيث تأسس بنكننا قبل ٦٧ عاماً في السلطنة وقد جمع بين الشبكة الدولية والقدرات العالمية في مجموعة إتش إس بي سي. وهذه الشبكة الدولية، التي تغطي أكثر من ٩٠٪ من التدفقات العالمية للتجارة ورأس المال، تمكن بنك إتش إس بي سي عُمان من تبوء المكانة التي تمكنه من اغتنام الفرص الملائمة وخدمة عملائنا على نحو شامل أثناء نمو أعمالهم وانتقال مؤسساتهم من المؤسسات الصغيرة إلى الشركات الكبيرة متعددة الجنسيات.

المال لضمان إنه سوف يحقق معدلات أعلى من المتطلبات التنظيمية الحالية وأن يكون البنك مؤهلاً لتلبية المتطلبات المتوقعة في المستقبل.

إن تطلعات بنك إتش إس بي سي عمان في النمو والنهج المحافظ في إدارة الميزانية العمومية يتطلب قاعدة رأس مال قوية، وتشير كافة تقاريرنا المالية الصادرة عن العام ٢٠١٤ إلى أنّ القاعدة المصرفية التي يستند عليها البنك قادرة على تحقيق أهداف النمو التي يصبو لها ونحن نسعى أن نحتل مكانة توفر عوائد للمساهمين مستدامة في الأعوام القادمة. وبناء على ذلك تمّ تحديد نسبة أرباح المساهمين بناء على قيمة رأس المال وأهداف النمو دعماً لهذه العوائد.

الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات

واصلت أعمال الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات تقدمها في تطبيق الاستراتيجية التي تبناها بنك إتش إس بي سي عُمان، مع التركيز القوي على خدمة العميل وإدارة النشاط والالتزام.

أطلقنا في شهر يناير تبنيًا توجهاً جديداً في خدمة عملاء الخدمات المصرفية للأفراد ما يعكس استراتيجيتنا في معاملة العملاء بشكل منفتح ومنصف. وبعد خضوع الموظفين في قسم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات لبرنامج تدريبي واسع، لم يعد تقييم أدائهم مبنياً على حجم المبيعات، بل على كيفية تقديمهم الخدمة للعملاء. ويجري العمل على تشجيعهم لفهم احتياجات العملاء المالية عن طريق إجراء محادثات بناءة أكثر حول متطلباتهم، للتأكد من قدرتنا على تصميم الخدمات المصرفية الكفيلة بتلبية هذه الاحتياجات بشكل أفضل.

ونتيجة لتبني هذا الأسلوب الجديد، شاهدنا ارتفاعاً ملحوظاً في عدد العملاء على العملاء على أساس سنوي، وخصوصاً في مجالات خدماتنا المصرفية الرئيسية الخاصة بعملاء Advance و Premier. كما شهدنا نمواً كبيراً في مستويات حيازة الأصول (أي القروض والرهون العقارية والبطاقات) مقارنةً بعام ٢٠١٣. ولقد تم تحقيق كل ذلك بدعم من فريق الخدمات الإدارية وبدعم لتوفير خدماتنا بشكل أكثر فعالية؛ على سبيل المثال: الفترة الزمنية المطلوبة لتنفيذ طلب الحصول على بطاقة ائتمانية للعميل انخفضت للنصف.

أعدنا إطلاق عرض Premier خلال العام تحت سمة جديدة - اقتصاد عميلنا الشخصي. ولقد ركزنا في هذا المجال على الوفاء باحتياجات إدارة الثروات لدى عملائنا في خمسة جوانب هي: الحماية والتعليم والتقاعد وإدارة وتمية الثروات والتخطيط للتربة. وعملنا أيضاً على تحسين المنصات المستخدمة من قبل العملاء ومدراء العلاقات المصرفية، ما ساعد بنك إتش إس بي سي عُمان على تحسين تجربة العميل ورفع معايير تخطيطنا المالي. نقوم في قسم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات بقياس مستوى

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

سي لتحقيق الفائدة لعملائنا من الشركات في عُمان، سواء الشركات متعددة الجنسيات إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

الأسواق والخدمات المصرفية العالمية

توفر دائرة الأسواق والخدمات المصرفية العالمية حلولاً مالية صممت خصيصاً لعملائنا من كبار مؤسسات القطاع الحكومي والشركات والمؤسسات الكبيرة حول العالم. وتقوم دائرة الأسواق والخدمات المصرفية العالمية بتبني أسلوب إدارة علاقات طويلة الأمد لتكوين فهم كامل لمتطلبات عملائنا المالية. وتتألف فرق خدمة العملاء في هذا القطاع من مدراء العلاقات المصرفية وأخصائيين يعملون على تطوير الحلول المالية الكفيلة بتلبية الاحتياجات الخاصة بالعملاء. وبفضل الحضور في أكثر من ٦٠ دولة/ منطقة والوصول إلى قدرات وإمكانات إنتش إس بي سي من جميع أنحاء العالم، تقوم دائرة الأسواق والخدمات المصرفية العالمية بخدمة الشركات الفرعية والمكاتب لدى عملائنا على أساس عالمي.

لا يزال بإمكان عملائنا الحصول على الأبحاث الاقتصادية وتجارب تعد الأفضل في فئتها والتي تم إعدادها من قبل فريق متخصص تابع لبنك إنتش إس بي سي في دبي وفي بقية أنحاء مجموعة إنتش إس بي سي. فهذه الأبحاث تساعد عملائنا على تطوير استراتيجيات وتطبيق قرارات استثمارية في المنطقة. ويسعى البنك جاهداً لتوفير حلول إدارية ديناميكية حديثة لدعم المتطلبات المؤسسية المتغيرة على الدوام، نظراً لأن إدارة المخاطر المالية تزداد تعقيداً يوماً بعد يوم. ويعمل البنك على تطبيق أعلى معايير الالتزام لتقديم الخدمات لعملائه بما يتوافق مع الإجراءات السلوكية الواضحة وبما يلتزم بمعايير الأعمال المحلية والعالمية.

دائرة التكنولوجيا والخدمات

بقيادة فريق التكنولوجيا والخدمات نحن مستمرين في تحسين عملياتنا وإجراء اتنا التشغيلية للتعرف على أي مواضع توفير مستدام في أنحاء بنك إنتش إس بي سي عُمان. وهذه المواضع تتمثل في المخرجات المالية من الفعالية التشغيلية وتسهيل البرامج لدينا وتنشأ عن التخفيض أو الحد من التعقيد أو عدم الفعالية أو الأنشطة غير الضرورية، وإطلاق رأس المال الذي يمكن استثماره في تنمية أعمالنا بالإضافة إلى زيادة عوائد المساهمين.

واصل بنك إنتش إس بي سي عُمان الاستثمار بشكل كبير في بنيته التحتية في السلطنة لتوفير منصة قوية يمكن لعملائنا تنفيذ معاملاتهم عن طريقها. ولا زلنا نعمل على تطوير شبكة مراسلاتنا ومنصاتنا الرقمية وأجهزة الصراف الآلي. ويتم النظر إلى الخدمات المصرفية الرقمية على أنها علامة فارقة بين البنوك بشكل متزايد ونحن في بنك إنتش إس بي سي عُمان قادرون على رفع استثمارات

خلال عام ٢٠١٤ استمرينا في تعزيز علاقاتنا مع عملائنا حيث أننا عملنا معهم يدباً لدعم أهدافهم الاستراتيجية. وهذا ما مكن بنك إنتش إس بي سي عُمان من إعداد ميزانية عمومية قوية، حيث شهدنا نمواً جيداً في القروض المقدمة لعملائنا على نحو سنوي، وهو ما يساعدنا بالتالي على أداء دورنا في دعم نمو وازدهار الاقتصاد العُماني.

حظيت الخدمات المصرفية التي يقدمها البنك للمؤسسات بالتقدير والتكريم على الصعيد الدولي عن طريق حصد عدد من الجوائز في هذا المجال ومنها «أفضل بنك لتمويل التجارة الدولية في عُمان» من جلوبال تريدي ريفيو الشرق الأوسط وشمال أفريقيا؛ جوائز القادة في التجارة. كما فاز بنك إنتش إس بي سي عُمان بجائزة «أفضل بنك محلي لإدارة النقد» في السلطنة حسب استطلاع يوروموني لإدارة النقد ٢٠١٤ للسنة الثالثة على التوالي.

لا زلنا نقدم مستوى عالي ومتقدم لعملائنا عن طريق أنظمتنا التي تتمتع بقدرات وإمكانات متكاملة، ما يوفر لهم معلومات قيمة للمساعدة على إدارة مواردهم المالية بشكل أكثر فاعلية، وبخبرة أكبر وتناسق أكثر. كما لا يزال بإمكان عملائنا التمتع بمزايا شبكة HSBCnet، وهي منصة أعمالنا العالمية عبر الإنترنت، حيث يمكنهم تسجيل الدخول بأمان لإدارة المدفوعات والذمم المدينة والسيولة والمعاملات التجارية، وذلك كله بتسجيل دخول واحد في أي وقت وأي مكان من العالم. ونظراً لأن العالم أصبح «رقمياً» أكثر من ذي قبل، نشهد كمّاً متزايداً في المعاملات عن طريق هذا النوع من القنوات، ما يعزز سرعة ودقة تنفيذ المعاملات بالإضافة إلى التمكين من مراقبة الأنشطة التي تنفذ على الحساب وإدارتها على مدار اليوم والأسبوع بما يحقق الراحة والسهولة للعميل.

قمنا في شهر نوفمبر ٢٠١٤ بتدشين صندوق النماء الدولي بقيمة ٢٠ مليون ريال عُمانى لدعم أعمال المؤسسات الصغيرة والمتوسطة العالمية والتي تصبو للعالمية في عُمان. وقد تم تأسيس هذا الصندوق للعملاء الجدد والعملاء الحاليين الذي لديهم متطلبات تجارية خارج السلطنة، أو لأولئك الذين يرغبون بتنمية أعمالهم عالمياً، والذين لديهم عائد على الأصول بقيمة ١ مليون ريال عُمانى وما فوق.

تشكل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم أهمية بالغة لمستقبل الاقتصاد العُماني. فهي تلعب دوراً مهماً ولديها فرصة فريدة في زيادة مساهمتها في توسعه وتنوعه، ويسعى هذا الصندوق لدعمها بفاعلية لتحقيق هذا الطموح. كما أننا بدأنا ندوة ربع سنوية – «سلسلة الإنماء» – حيث يحظى عملائنا بفرصة الاستماع والتفاعل مع خبراء رائدين في هذا المجال لمساعدتهم في تنمية وتوسيع أعمالهم.

سنواصل في عام ٢٠١٥ الاستفادة من المزايا الفريدة لخبرتنا المحلية مع الاستفادة من علاقاتنا العالمية عن طريق مجموعة إنتش إس بي

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

وتوسعة بنك إتش إس بي سي عُمان. وفي سبيل ذلك ننتهج أسلوباً منتظماً للتعرف على وتطوير وتوزيع الموظفين الموهوبين للتأكد من وجود مصدر قوي لدينا لتوفير الأشخاص ذوي المهارات العالية والذين يتمتعون بالقيم والمهارات والخبرة لشغل المناصب الإدارية العليا الحالية والمستقبلية. ولقد سرنا خلال هذا العام الإعلان عن عدد من التعيينات لمواطنين عُمانيين في مناصب إدارية عليا في قسم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات وقسم إدارة المخاطر.

ندبر بفعالية عملية الإحلال الوظيفي عن طريق تحديد الإمكانيات التي نحتاجها ونحقق ذلك بالتعرف إلى الأشخاص الموهوبين والتأكد من تزويدهم بفرص العمل والتطوير الملائمة للوفاء بهذه الإمكانيات. وتهدف استراتيجيتنا في انتقاء الموهوبين للتأكد من توفر المرشحين ذوي المهارات والخبرات العالية لملء الشواغر المهمة والوفاء باحتياجات الأعمال في كافة مجالات بنك إتش إس بي سي عُمان. كما نقوم بتنظيم الإحلال الوظيفي مع إدارة المواهب وتطوير الأفراد والتخطيط للأعمال.

نحن ملتزمون بخلق بيئة عمل تتسم بالتنوع والشمولية وهو ما يعكس التنوع في قاعدة عملاء البنك كذلك. ومع وجود هذه البيئة يكون الموظفين واثقين من أن وجهات نظرهم وشكاواهم تحظى بالترحيب حيث انهم يعملون في بيئة خالية من أي تحيز أو تمييز أو مضايقة، يكون التقدم والتطور فيها قائماً على أساس الجدارة والمؤهلات. وهناك مجال بحاجة للمزيد من التركيز وهو الموازنة بين الجنسين، وخصوصاً في المناصب الإدارية العليا. ونقوم حالياً بمعالجة مسألة الانحياز في عمليات التشغيل ومنح العروض الترويجية وتحديد المواهب وتوسيع عمليات القيادة والرعاية. وفي نهاية عام ٢٠١٤، تم تشكل مجموعة جديدة لموارد الموظفين تدعى "التوازن" في بنك إتش إس بي سي عُمان للمساعدة في دعم التوازن بين الجنسين في البنك.

نحن ندرك أهمية الدور الذي نلعبه في عُمان بشكل كامل ونلم بمدى الحاجة للمشاركة بفاعلية في دعم مسيرة التعمين. لذلك يركز بنك إتش إس بي سي عُمان على تحديد وتطوير المواهب العُمانية الحالية لديه وعلى تعزيز عمليات تطوير المواهب من خلال البرامج المحلية والخارجية.

الرقابة الداخلية

إن إدارة المخاطر منفذة في أولوياتنا الاستراتيجية. ونعمل على التأكد من الإبقاء على المخاطر عند مستويات ملائمة بينما يتبوأ بنك إتش إس بي سي عُمان المكان الذي يمكنه من النمو وزيادة رأس ماله لتحقيق أكبر قدر من الإيرادات. ولقد تم تعزيز إدارة مخاطر الجرائم المالية لدينا بتطبيق المعايير العالمية، التي من شأنها تحسين الإجراءات والسياسات والإمكانيات والضوابط التي تحكم كيفية قيامنا

مجموعة إتش إس بي سي في وسائل تقنية المعلومات للعودة بالفائدة على عملائنا محلياً. كما واطب بنك إتش إس بي سي عُمان في عام ٢٠١٤ على تطبيق برنامج لتطوير شبكة أجهزة الصراف الآلي حيث أضاف إليها ١٦ جهازاً جديداً للمساعدة في خدمة العملاء بشكل أكثر فاعلية.

سهل مركز الاستلام الذي تم توفيره للعملاء بجوار المقر الرئيسي للبنك، والذي تم افتتاحه في عام ٢٠١٣، للعملاء في مسقط من تحصيل بطاقات الائتمان / الخصم ودفاتر الشيكات وأرقام التعريف الشخصية للخدمات المصرفية الهاتفية الخاصة بهم في الوقت الذي يلائمهم. ولازلنا نتلقى ملاحظات إيجابية من العملاء حول هذه الخدمة الفريدة.

تم بذل الكثير من الجهد للتقليل من استخدام الورق في بنك إتش إس بي سي عُمان، وذلك عن طريق التحكم بالفضلات والطباعة بطرق صديقة للبيئة بشكل أكبر. وقد تم تنفيذ مشروع يهدف للتقليل من عدد التقارير الصادرة بالنسخة الورقية، على سبيل المثال، وقد نتج عنه تخفيض ما يقارب ٢,٢ مليون صفحة ورقية في هذا العام، وسيستمر وسيكبر هذا المشروع بشكل أكبر في عام ٢٠١٥.

الموارد البشرية

ركزنا في بنك إتش إس بي سي عُمان على تطوير ثقافة الأداء العالي المبني على القيم والمبادئ السامية. ولتحقيق هذه الغاية، واصلنا العمل على تضمين قيمنا في كل قرار نتخذه وفي كل تفاعل يجري بين الزملاء ومع العملاء.

نحن ملتزمون بتوفير بيئة عمل تتسم بالتحفيز وتكريم المجتهدين، وتشجع التطوع الشخصي والمهني وتكون مدعومة بفرص تدريبية تساعد الموظفين على تحقيق طموحاتهم. واستطاع موظفو بنك إتش إس بي سي عُمان خلال عام ٢٠١٤ الاستفادة من تشكيلة واسعة من الأنشطة التدريبية المختلفة ومن وسائل الإعلام البديلة. فلقد تلقى الموظفون على سبيل المثال تدريباً مباشراً في فصول دراسية لأكثر من ٣ أيام كمتوسط، ما يعادل ٢,٠٠٠ يوماً تدريبياً تقريباً بالإضافة إلى برامج للتدريب الإلكتروني. ولقد استفاد الموظفون أيضاً من برامج التدريب على رأس العمل والالتزام والمطابقة بالإضافة إلى الدعم الذي يقدمه المتخصصون لدينا. ويتمتع كافة الموظفون لدى بنك إتش إس بي سي عُمان بحق الوصول الدوري والمنتظم لوحدة تدريبية إلكترونية تم تطويرها من قبل المجموعة بالإضافة إلى فرص الوصول إلى أكاديميات التطوير العالمية. كما يستطيع الموظفون الاستفادة من فرص التدريب الخارجي بما فيها مجموعة إتش إس بي سي العالمية والمكاتب الإقليمية. ناهيك عن المهام الخارجية التي يكلف بها بعض الموظفين والتي تساعدهم على الاستفادة من الخبرات العالمية.

يعتبر تطوير موظفينا أمراً أساسياً لتسهيل تحقيق طموحات نمو

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

الكفاية لتسيير أعماله بنفالية في حال وقوع أي كارثة غير متوقعة (أي طبيعية أو بيئية أو من صنع البشر). وهو بذلك يهدف لتعزيز وتطبيق خطة مواصلة عمل قوية من أجل «جاهزيته للحالات الطارئة».

لقد خطا بنك إنتش إس بي سي عُمان خطوات واسعة باتجاه تحسين وتعزيز إطار عمل مواصلة العمل. ويتألف هذا الإطار من:

- تطبيق أدوات أتمتة إدارة مواصلة العمل مثل أداة مرونة العمل العالمية ونظام الإشعار في حالات الطوارئ.
- إجراء تحليل للتأثير على العمل لكل وحدة عمل سنوياً.
- تحديد موقع طارئ مخصص لكل وحدات الأعمال الحرجة وتوفير وصول عن بُعد لجميع وظائف الأعمال الحرجة.
- عقد ورش عمل إلزامية سنوية لتوعية كافة الموظفين المعنيين بمواصلة العمل.
- تحسين جاهزية مواصلة العمل لدى البنك عن طريق إجراء اختبار شامل لخطط استرداد أعمال/ وظائف معينة.

عملياتنا في الهند وباكستان

أعلننا في شهر أبريل ٢٠١٤ عن عملية بيع محتملة لأعمالنا في الهند لبنك الدوحة ش.م.ع. وقد تم استلام موافقة المساهمين بالإجماع في اجتماع الجمعية العمومية الغير عادية الذي عقد في شهر أكتوبر ٢٠١٤. ولكن عملية البيع معقدة، فهي تنطوي على قوانين وإجراءات موجودة في دول الهند وقطر وعمان. ومع ذلك، تم تحقيق تقدم جيد في هذه الصفقة ونحن واثقون من إتمامها في النصف الأول من عام ٢٠١٥.

وأعلننا في شهر نوفمبر أيضاً بأننا في صدد إجراء مناقشات أولية لبيع أعمالنا في باكستان. ولا تزال هذه المناقشات جارية.

التنمية المستدامة

ندرك تماماً في بنك إنتش إس بي سي عُمان بأن نجاح أعمالنا مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالمشهد العام الاقتصادي والبيئي والاجتماعي الذي نعمل فيه. وبالنسبة لنا، التنمية المستدامة على المدى الطويل تعني تحقيق عوائد مستدامة على رأس المال وزيادة الأرباح بما يمكننا من مواصلة تكريم مساهمينا وموظفينا وبناء علاقات طويلة الأمد مع عملائنا وموردنا ودفع ضرائبنا والاستثمار في المجتمعات لتحقيق النمو المستقبلي. والطريقة التي نقوم فيها بمزاولة أعمالنا مهمة أيضاً بالقدر الذي نقوم فيه بالأعمال؛ فمسؤولياتنا تجاه عملائنا وموظفينا ومساهمينا، بالإضافة إلى المجتمعات التي نعمل فيها لا تقتصر على أن نكون مؤسسة رابحة فقط.

بالأعمال ومع من نقوم بها. ونود في هذا الشأن إعادة التأكيد على أن مؤشر بازل لمكافحة غسيل الأموال لعام ٢٠١٤ قد صنّف عُمان على أنها الدولة ذات المخاطر الأقل من بين دول مجلس التعاون الخليجي فيما يتعلق بغسيل الأموال وتمويل الإرهاب، والمصنفة بالمرتبة ٢٩ عالمياً (من أصل ١٦٢ دولة).

إن ثقافة التعامل مع المخاطر التي نتبناها أساسية لتحقيق أهدافنا الاستراتيجية. وتتسم هذه الثقافة بأنها تحفظية وجامعة وتعتمد على الضوابط. ولقد تم تعزيزها بقيمتنا ومعاييرنا العالمية وتشكل الأساس الذي يقوم على أساس إقدامنا على المخاطرة وإطار عمل إدارة المخاطر التي نتعرض لها. وهذه جميعاً تعتبر أدوات لدينا لتنظيم سلوكيات العاملين لدينا بما يتوافق مع موقف بنك إنتش إس بي سي عُمان في تحمل المخاطر والتعامل معها.

لقد تبيننا هيكل إدارة المخاطر والرقابة الداخلية ويشار إليه بـ «الخطوط الدفاعية الثلاثة» للتأكد من تحقيق أهدافنا الاستراتيجية بينما يتم الوفاء بالمتطلبات التنظيمية والقانونية. ويعد هذا الهيكل جزءاً رئيسياً من إطار عمل إدارة المخاطر التشغيلية لدينا:

- خط الدفاع الأول - يعتبر كل موظف مسؤولاً عن المخاطر التي تكون جزءاً من أنشطته وأعماله اليومية. ويضمن خط الدفاع الأول تحديد كافة المخاطر البارزة ضمن مجالات عملهم والتخفيف منها ومراقبتها بواسطة الضوابط الداخلية الملائمة ضمن بيئة رقابية شاملة.
- خط الدفاع الثاني - فرق العمل، مثل إدارة المخاطر والمالية والموارد البشرية، ولديهم مسؤوليات مشابهة لخط الدفاع الأول بشأن العمليات والأنشطة التي يزاولونها. كما أنهم مسؤولين عن إعداد السياسة وتوفير المراقبة والإشراف والاعتراض على الأنشطة التي يقوم بها موظفي خط الدفاع الأول.
- خط الدفاع الثالث - يشكل التدقيق الداخلي خط الدفاع الثالث، ما يوفر ضماناً مستقلاً للإدارة ومجلس الإدارة بشأن عمليات إدارة المخاطر لدى بنك إنتش إس بي سي عُمان وعمليات الحوكمة والرقابة الداخلية.

التخطيط لمواصلة العمل

يدرك بنك إنتش إس بي سي عُمان مدى أهمية الإبقاء على برنامج شامل لمواصلة العمل في ظل بيئة خدمات مالية عالمية متكاملة. ولقد أعد بنك إنتش إس بي سي عُمان ممارسات وإجراءات وسياسات لإدارة مواصلة العمل حيث توفر المرونة الملائمة وقابلية الإصلاح في حالات الأعمال الحرجة واسترداد النظم والبيانات. يضمن بنك إنتش إس بي سي عُمان أن أنظمتهم وإجراءاتهم مرنة بما فيه

مناقشات وتحليلات الإدارة (تابع)

تواصل ميزانية عام ٢٠١٥ استراتيجية التنوع في السلطنة بعيداً عن النفط والغاز. وهناك تركيز واضح على دعم النمو في قطاعات جديدة للمساعدة في إيصال نمو إجمالي الناتج المحلي إلى ٥٪ مقارنة بـ ٤,٤٪ المخطط لها في عام ٢٠١٤. ويتوقع أن تنخفض إيرادات النفط والغاز بنسبة ٥٪، ولكن بمبلغ ٩,٢ مليار ريال عُمانى فهي لا تزال تمثل ٧٩٪ من إجمالي الإيرادات. وقد تم حساب إيرادات النفط الخام على أساس متوسط الإنتاج اليومي من النفط الذي يقدر بـ ٩٨٠,٠٠٠ مليون برميل في عام ٢٠١٥. والإيرادات الضريبية بمبلغ ١,٣ مليار ريال عُمانى أعلى بنسبة ٢٨,٥٪ مما كانت عليه في عام ٢٠١٤ مع ارتفاع ضرائب الدخل بنسبة ٢٥٪ (مقارنة مع ١٤٪ في عام ٢٠١٤ و ٣٪ في عام ٢٠١٣).

من المتوقع أن يزداد حجم المصرفيات الكلي بنسبة ٤,٤٪ ليصل إلى ١٤,١ مليار ريال عُمانى مع ارتفاع مصرفيات التعليم بنسبة ٢٧٪ لتصل إلى ١,٨ مليار ريال عُمانى - إشارة واضحة لتركيز الحكومة طويل الأمد. ويتوقع أن يرتفع الضمان الاجتماعي ومصرفيات الصحة والمعاشات أيضاً (١٦,٨٪، ١٦,٦٪، ٢٨,٩٪ على التوالي). وهناك تشديد قوي على السياحة.

سيركز بنك إتش إس بي سي عُمان في السنة المقبلة، أثناء سعيه لتوفير خدماته على أساس خطط النمو طويلة الأجل للأعمال في عُمان، على إدارة أعماله في ظل بيئة جديدة من أسعار النفط المنخفضة. وسنواصل جهدنا لربط عملائنا بالفرص المحلية والدولية ذات الصلة بينما نبقى مركزين دوماً على تقديم تجربة متناسقة ورائدة للعملاء حيث أننا نهدف أن نكون البنك الرائد في عُمان.



أندرو لونج
الرئيس التنفيذي

تتطلع استراتيجية استدامة الشركات لدى بنك إتش إس بي سي عُمان لتقديم كلاً من القيمة قصيرة الأمد وطويلة الأمد مع وضع تركيز خاص على ثلاثة مجالات وهي التعليم والبيئة وتطوير المجتمع.

تطوع في عام ٢٠١٤ ما يقارب ١٧٠ موظفاً بجزء من وقتهم وساهموا بأكثر من ٨٦٠ ساعة من الدعم للعديد من مبادرات استدامة الشركات. ولا زلنا للسنة الرابعة على التوالي وبالشراكة مع المجلس البريطاني نقوم بدعم برنامج القراءة الإقليمي الحائز على الجوائز "الأطفال يقرؤون" لأطفال مدارس التعليم الأساسي الحكومية. وتم تقديم البرنامج خارج محافظة مسقط لأول مرة. وتم التوقيع على شراكة مع الجمعية العمانية للمياه لإصلاح فلج الميدان في ولاية نخل، حيث قدم موظفونا المساعدة في إصلاح وتحسين تدفق المياه عن طريق تطوير التجهيزات الأرضية الحالية، بينما يتم أيضاً التشجيع على الإنتاج الزراعي في مناطق محروثة تعاني من ظروف الطقس الجاف الشديد.

كما وقعنا أيضاً على اتفاقية مع أوتورد باوند عُمان لبدء برنامج "رحلة للاستكشاف" لإكساب أطفال المدارس العمانية المهارات اللازمة لمواجهة المستقبل بكل ثقة. وفي ديسمبر ٢٠١٤، عملنا أيضاً مع المجلس البريطاني وبدعم من مؤسسة غير حكومية موجودة في عُمان، الأطفال أولاً، حيث أطلقنا مسابقة المؤلف العمانية الصغير للشباب العمانية لتزويدهم بفرصة إبراز مهاراتهم في كتابة القصة القصيرة.

التطلع قداماً

تقدر مصرفيات الحكومة لعام ٢٠١٥ بحوالي ١٤,١ مليار ريال عُمانى تقريباً مع ميزانية عمومية مخطط لها وقدرها ٢,٥ مليار ريال عُمانى. وسيتم تغطية العجز عن طريق القروض والاحتياطات العامة وعلى الرغم من الهبوط المتتالي في أسعار النفط في الربع الرابع لعام ٢٠١٤، إلا أن الحكومة لم تظهر رغبة في إيقاف العمل على مشاريع التطوير التي تم التخطيط لها.



تو اجلي وقت
بمطابق HSBC الاماراتية مع فرصة الفوز بملء
30 ريال عماني

HSBC



تقرير إلى مجلس إدارة بنك إتش إس بي سي عمان ش. م. ع. ع

فيما يتعلق بقواعد [بازل ٢] للإفصاح المحور [٣] و[بازل ٣]

لقد قمنا بأداء الإجراءات المتفق عليها معكم والمنصوص عليها بالتعميم الصادر من قبل البنك المركزي العماني رقم: ب م ١٠٢٧ بتاريخ ٤ ديسمبر ٢٠٠٧ (الإجراءات) فيما يتعلق بقواعد [بازل ٢] للإفصاح المحور [٣] و[بازل ٣] (الإفصاحات)، لبنك إتش إس بي سي عمان ش. م. ع. ع (البنك) الواردة على الصفحات من ٣٣ إلى ٥١ كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

لقد أعدت إدارة البنك هذه الإفصاحات طبقاً لتعميم البنك المركزي العماني رقم ب م ١٠٠٩ بتاريخ ١٣ سبتمبر ٢٠٠٦ والتعميم رقم ب م ١٠٢٧ بتاريخ ٤ ديسمبر ٢٠٠٧، والتعميم رقم ب م ١١١٤ بتاريخ ١٧ نوفمبر ٢٠١٣. ولقد قمنا بأداء مهمتنا وفقاً للمعايير الدولية للخدمات ذات الصلة والتي تطبق على مهام الإجراءات المتفق عليها. لقد قمنا بأداء هذه الإجراءات فقط لمساعدتكم في تقييم التزام البنك بمتطلبات الإفصاح الواردة بتعميم البنك المركزي رقم ب م ١٠٠٩ بتاريخ ١٣ سبتمبر ٢٠٠٦ والتعميم رقم ب م ١١١٤ بتاريخ ١٧ نوفمبر ٢٠١٣.

إننا نقوم بالتقرير عن النتائج التي توصلنا إليها كما يلي:

بناءً على الإجراءات التي قمنا بها والموضحة آنفاً، وجدنا أن الإفصاحات تخلو من أي تحريفات جوهرية.

ونظراً لأن الإجراءات المشار إليها أعلاه لا تشكل مراجعة أو فحصاً وفقاً لمعايير المراجعة الدولية أو المعايير الدولية لمهام الفحص، فإننا لا نبدي أي تأكيد على تلك الإفصاحات.

وفي حالة أننا قمنا بإجراءات إضافية أو مراجعة أو فحص للإفصاحات وفقاً لمعايير المراجعة الدولية أو المعايير الدولية لمهام الفحص، لكان من الممكن أن نكتشف أموراً أخرى يتم التقرير عنها إليكم.

يستخدم هذا التقرير فقط للغرض الوارد بالفقرة الأولى أعلاه ولإحاطتكم علماً ولا يجوز استخدامه لأي غرض آخر أو توزيعه على أي أطراف أخرى غير البنك المركزي العماني؛ ولذلك فإننا لا نتحمل أية مسئولية تجاه أي طرف آخر. وهذا التقرير يتعلق فقط بإفصاحات البنك ولا يشمل القوائم المالية للبنك في مجملها أو أي تقارير أخرى تخص البنك.


كي بي أم جي

٢٦ يناير ٢٠١٥

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. (البنك)، (بنك عمان الدولي ش.م.ع. سابقاً) هو شركة مساهمة عمانية عامة تم تأسيسها في ١ يناير ١٩٧٩، تزاو أعمال البنوك التجارية من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عمان. بالإضافة الى ذلك فإن لدى البنك فروع بالهند والباكستان (فروع خارجية).

في ٣ يونيو ٢٠١٢، تم دمج أعمال وفروع بنك إتش إس بي سي الشرق الاوسط المحدود في سلطنة عمان مع بنك عمان الدولي ش.م.ع.، وتمت إعادة تسمية هذين الكيانين المدمجين ضمن كيان واحد مدرج، تحت اسم بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. وبعد الدمج حاز بنك إتش إس بي سي الشرق الاوسط المحدود على نسبة (٥١%) من اسهم الكيان الجديد المدمج.

سياسة الإفصاح

لدى البنك سياسة رسمية حول متطلبات الإفصاح والتي تشكل جزءاً من قواعد بازل II و بازل III التي أقرها مجلس الإدارة تماشياً مع متطلبات اللوائح التنظيمية للبنك المركزي العماني.

نطاق التطبيق

يعمل البنك من خلال شبكة عمل لفروعه في سلطنة عمان والهند وباكستان. البيانات المقدمة في هذا البيان مجمعة لعمليات البنك في هذه الدول الثلاث. البنك ليس لديه أي شركات تابعة.

هيكل رأس المال

الأهداف والإستراتيجية

يضع البنك المركزي العماني ويشرف على المتطلبات التنظيمية. ويهدف البنك عند إدارته لرأس المال الى تحقيق الآتي:

- حماية مقدرة البنك على الإستمرار ككيان متنامي وزيادة عائدات للمساهمين؛
- الإلتزام بالمتطلبات التنظيمية لرأس المال التي يضعها البنك المركزي العماني؛
- الحفاظ على نسب كفاية رأس المال فوق الحد الأدنى الموضوع من قبل البنك المركزي العماني وإرشادات بازل II وإطار بازل III؛
- إدارة الإستثمارات في الودائع قصيرة الاجل بأدوات البنك المركزي العماني أو في المستوى الأعلى للإستثمارات بالمؤسسات المالية.

الإفصاحات النوعية

- يستخدم البنك نهج معياري لتقدير خصم رأس المال لمخاطر الائتمان.
- ويستخدم البنك نهج المؤشر الاساسي لتقدير خصم رأس المال لمخاطر التشغيل.

- من أجل تطبيق المتطلبات الحالية لرأس المال، يحتسب البنك نسبة الاصول المعرضة الى المخاطر وفقاً لإرشادات كفاية رأس المال التي وضعها البنك المركزي العماني وتحدد نسبة مجموع رأس المال الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر.

هيكل رأس المال

يتكون رأس المال العادي المستوى الأول من الأسهم العادية الصادرة من قبل البنك، الإحتياطي القانوني، الأرباح المحتجزة. تخضم القيم الدفترية للشهرة، الأصول غير الملموسة، الخسائر المتراكمة غير المحققة على الإستثمارات المتاحة للبيع/ القروض للوصول إلى رأس المال العادي المستوى الأول. وفي الوقت الحالي ليس لدى البنك أي شهرة مثبتة في دفاتره.

رأس المال الإضافي المستوى الأول

يتكون رأس المال الإضافي المستوى الأول مما يلي:

- أدوات رأس المال الدائمة الصادرة عن البنك والتي يجب أن تلي في الأفضلية إلى المودعين والدائنين بشكل عام و صكوك/ ديون البنك الثانوية، وتلي متطلبات المعايير الإضافية كما هو محدد في إطار بازل III؛
- علاوة إصدار الأسهم الناتجة عن إصدار أدوات إضافية من راسمال المستوى الأول؛
- أدوات راسمال إضافية المؤهلة ضمن المستوى الأول التي أصدرتها الشركات الموحدة التابعة للبنك والتي يحملها أطراف ثالثة، من اصحاب حقوق الأقلية، ولا تندرج ضمن رأس المال العادي المستوى الأول ١؛
- تطبيق عدد أقل من التعديلات التنظيمية في إحتساب رأس المال الإضافي المستوى الأول.

يتكون رأس المال المستوى الثاني من المخصصات العامة لخسائر القروض، والقيمة العادلة المتراكمة للمكاسب على الأدوات المتاحة للبيع. تتحدد القيمة العادلة للمكاسب بعد طرح ٥٥% من الفارق بين القيمة الدفترية للتكلفة التاريخية والقيمة السوقية والتي تطبق من أجل التحوط تقلبات من السوق والأعباء الضريبية.

طبقاً لتعليمات البنك المركزي العماني فإن الإستثمارات غير الإستراتيجية في البنوك والمؤسسات المالية والتي لا تتجاوز ٥% من رأسمال البنك/ المؤسسة المالية المستثمر فيها أو ٥% من صافي أصول البنك المستثمر، أيهما أقل، تكون مرجحة بمخاطر بنسبة ١٠٠%.

يكون هيكل رأس المال مكون على النحو التالي :

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

ألف ر.ع	
٢٠٠,٠٣١	رأس المال المدفوع
٣٥,٩٣٣	الإحتياطي القانوني
٥٨,٢٩٢	الأرباح المحتجزة
(١٣,١٣٢)	تسويات بموجب اللوائح لرأس المال العادي المستوى الأول
٢٨١,١٢٤	رأس المال العادي المستوى الأول
-	رأس مال الإضائفي المستوى الأول
٢٨١,١٢٤	مجموع رأسمال العادي المستوى الأول
١,٩٨٥	إحتياطي القيمة العادلة للأسهم المتاحة للبيع
١٥,٨٨٠	مخصصات جماعية للإخفاض في القيمة
١٧,٨٦٥	رأس المال المستوى الثاني
٢٩٨,٩٨٩	إجمالي رأس المال النظامي

تتمثل إفصاحات إضافية وفقاً لإطار بازل III على النحو التالي.

بازل III - الإفصاحات العامة خلال المرحلة الإنتقالية

وضعت إفصاحات بازل III العامة خلال المرحلة الإنتقالية من التعديلات التنظيمية (أي الفترة من ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٧) لتلبية متطلبات بازل III حتي تستطيع البنوك الإفصاح عن مكونات رأس المال والتي ستستفيد من الترتيبات الانتقالية. (الرجوع إلى الملحق الأول)

سيتم تطبيق التعديلات التنظيمية من جميع الخصومات والمرشحات الاحترازية على مراحل و خصمها من رأس المال العادي الفئة ١ و رأس المال الإضائفي الفئة ١/ و رأس المال الفئة ٢ وذلك ليتم تنفيذها بشكل كامل بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. نبين تدرج المراحل في الجدول التالي :-

نسب الخصم باستخدام النسب المحددة مقابل كل سنة	السنة المنتهية في
٢٠٪	٢٠١٣
٤٠٪	٢٠١٤
٦٠٪	٢٠١٥
٨٠٪	٢٠١٦
١٠٠٪	٢٠١٧

سوف يخصم أي نقص في الخصومات المقررة من الفئة الأعلى في رأس المال إذا كانت فئة رأس المال ذات الصلة غير كافية للخصم. والمبلغ المتبقي غير المخصوم من رأس المال العادي المستوى ١ و رأس المال الإضائفي الفئة ١ / و رأس المال الفئة ٢ خلال الترتيبات الانتقالية سوف يخضع للتعديلات التنظيمية على النحو المنصوص عليه في تعميم البنك المركزي بي أم ١٠٠٩.

الإفصاح لنهج التسوية ذات الخطوات الثلاث

طبقاً لإطار بازل III ، يجب على البنوك الإفصاح عن "التسوية لجميع العناصر التنظيمية لرأس المال التي تم إعادة إثباتها في الميزانية العمومية للقوائم المالية المدققة. وتهدف عملية التسوية المنصوص عليها في معالجة قضايا عدم الاتساق بين الأرقام المفتح عنها بحساب رأس المال التنظيمي و الأرقام المستخدمة في القوائم المالية المنشورة .

- يضمن النهج ذو الخطوات الثلاث المبين أدناه أن التسوية بين هذه الأرقام يتم بطريقة متسقة. (راجع الملحق الثاني) الخطوة ١: الميزانية العمومية المقرر عنها ضمن نطاق التوحيد التنظيمي .
- الخطوة ٢: توسيع خطوط الميزانية العمومية ضمن نطاق التوحيد التنظيمي للإفصاح عن كافة المكونات المستخدمة لعرض مكونات رأس المال (راجع الملحق الأول)
- الخطوة ٣ : تحديد كل من المكونات التي تم الكشف عنها في الخطوة ٢ عن المكونات لغرض الإفصاح عن رأس المال المنصوص عليها في الملحق الأول.

الإفصاح عن الميزة الرئيسية للأدوات التنظيمية لرأس المال

يوفر الإفصاح عن الميزة الرئيسية للأدوات التنظيمية لرأس المال، تقرير الملاح الرئيسية الذي يلخص كافة الأدوات التنظيمية لرأس المال البنك. هذا هو مستوى الحد الأدنى من ملخص الإفصاح الذي يطلب التقرير عنه فيما يتعلق بكل الأدوات التنظيمية لرأس المال التي أصدرها البنك ، بما في ذلك الأسهم العامة . ويرد في الملحق الثالث وصفا للميزة الرئيسية للأدوات التنظيمية لرأس المال التي أصدرها البنك.

كفاية رأس المال

سياسة البنك هي الحفاظ على أساس رأس مالي قوي للحفاظ على المستثمرين والمودعين وثقة السوق وللمحافظة على تطوير أعمال البنك مستقبلاً.

يلتزم البنك بشكل تام بتطبيق معايير بازل III كما إنتهجها البنك المركزي العماني وحالياً يتبع المنهج المعياري بشأن الإئتمان ومخاطر السوق و نهج المؤشر الأساسي لمخاطر التشغيل.

ولقد وضع البنك حالياً الحد الأدنى الداخلي المستهدف لكفاية رأس المال بمعدل ١٧٪ للعام ٢٠١٤ و السنوات اللاحقة.

رأس المال اللازم لدعم الأنشطة الحالية والمستقبلية تم مناقشته وتوثيقه من قبل لجنة الاصول والالتزامات.

وتماشياً مع قواعد البنك المركزي العماني لكفاية رأس المال و ممارسات مجموعة إتش إس بي سي يتم مراقبة كفاية رأس المال بصفة يومية. بالإضافة الى ذلك، يتم إصدار تقرير ربع سنوي كامل

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

متوسط مجمل الدخل السنوي عن الثلاث سنوات الاخيرة.

عن بازل II وفقاً إلى نموذج البنك المركزي العماني وفقاً للمتطلبات المعيارية.

مخاطر السوق

يستخدم البنك (إسلوب القيمة المعرضة للمخاطر) الذي يتم مناقشته بالتفصيل لاحقاً بهذا المستند لاحتساب التعرض لمخاطر السوق في قائمة المركز المالي.

تفاصيل رأس المال والأصول المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ كما يلي:

ألف.ع

الأصول المرجحة بالمخاطر	صافي الأرصدة (القيمة الدفترية) ×	الرصيد الإجمالي (القيمة الدفترية)	التفاصيل
١,٢١٣,٧٠١	٢,١٨٦,١٨٨	٢,٢١٥,١٢٣	بنود مدرجة في الميزانية العمومية
٢٨٨,٧٥٠	٣٩٢,٢٢٣	٣٩٦,٠٦٠	بنود خارج الميزانية العمومية
٣,٥٥٦	٣,٥٥٦	٣,٥٥٦	المشتقات
١,٥٠٦,٠٠٧	٢,٥٨١,٩٦٧	٢,٦١٤,٧٣٩	المجموع
٦,٧٠٢			مخاطر السوق
١٢٦,٣١٩			مخاطر التشغيل
١,٦٣٩,٠٢٨			المجموع
٢٨١,١٢٤			رأس المال العادي المستوى ١
-			إضافية رأس المال المستوى ١
٢٨١,١٢٤			مجموع رأسمال المستوى ١
١٧,٨٦٥			رأس المال المستوى ٢
٢٩٨,٩٨٩			مجموع رأس المال النظامي
١٩٠,١٣٣			متطلبات رأس المال لمخاطر الائتمان
٨٤٦			متطلبات رأس المال لمخاطر السوق
١٥,٩٤٨			متطلبات رأس المال لمخاطر التشغيل
٢٠٦,٩٢٧			مجموع رأس المال المطلوب
%١٧,١٥			نسبة رأس المال العادي المستوى ١ / المستوى ١
%١٧,١٥			نسبة رأس مال المستوى ١
%١٨,٢٤			نسبة إجمالي رأس المال

× صافي المخصصات والفائدة المجنبة والضمانات المؤهلة.

التعرض للمخاطر وتقييمها

ومخاطر أسعار الاسهم. تفاصيل ادارة هذه المخاطر مبينة أدناه. إن ملمح المخاطر لدى البنك دائم التغير متأثراً بمجموعة واسعة من العوامل. ويهدف إطار ادارة المخاطر الذي وضعه البنك الى المراقبة المستمرة لبيئة المخاطر والتقييم الموحد للمخاطر وارتباط هذه المخاطر ببعضها البعض.

إن إطار إدارة المخاطر بالبنك مبين بالإيضاح ٣٠ من القوائم المالية.

تطوي كافة عمليات البنك على مخاطر، ذات مستويات متباينة والتحليلات والقبول والتقييم وإدارة المخاطر أو مجموعة من المخاطر. وهم انواع المخاطر التي يتعرض لها البنك هي مخاطر الائتمان (متضمنة المخاطر من خارج سلطنة عمان) ، ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل بمختلف صورها ومخاطر السيولة ومخاطر السمعة والمخاطر القانونية والاستمرارية (البيئية والاجتماعية). وتتضمن مخاطر السوق مخاطر العملة الاجنبية وأسعار الفائدة

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

مخاطر الائتمان

التسهيلات الائتمانية وضبط التعرض للمخاطر وتوجيه سياسة الائتمان عن الوحدات التجارية و الرصد و التقرير حول التعرض للمخاطر من قبل الافراد وطبقا للمحافظ والتي تتضمن ادارة اتجاهات السوق المعاكسة. يتحمل البنك المسؤولية عن جودة محفظته ويتبع سياسات الائتمان التي تنطوي على السلطات المخولة بالتصديق واجراءات التسهيل الائتماني والتي تهدف الى تكوين والإحتفاظ بالأصول المعرضة للمخاطر عالية الجودة. ويجري البنك فحصا دوريا لتقييم وتحديد مستويات تركيز المخاطر، متضمنة تلك المتعلقة بقطاعات النشاط الفردية أو المنتجات والمناطق الجغرافية بصفة منفصلة.

يولي البنك إهتماماً خاصاً إلى إدارة مشكلات القروض. ويوجد بالبنك وحدة تختص بتقديم خدمات الادارة المركزة والضبط للحصول على أقصى حد ممكن من إستردادات الديون المشكوك فيها.

التقرير عن المخاطر

بالإضافة الى افصاحات الكمية والتقارير الاخرى/ و الإقرارات المقدمة الى الجهات التنظيمية في سلطنة عمان، يقدم البنك أيضا مجموعة من التقارير مختلفة الى الفرع الإقليمي لبنك إتش إس بي سي بدبي والمركز الرئيسي للمجموعة بلندن. وتتضمن هذه التقارير التعرضات الكبيرة للبنوك والحكومات والشركات والتعرضات لقطاع الممتلكات. بالإضافة إلى ذلك، يتم الاشراف على التعرض لأهم القطاعات من خلال إجتماع بنك إتش إس بي سي عمان الشهري لإدارة المخاطر.

سياسات التحوط و / أو تقليل المخاطر

يتبع البنك سياسات وإجراءات لتقليل المخاطر وفقا للتعليمات الواردة بدليل التعليمات لمجموعة إتش إس بي سي للعمليات التجارية .

المبالغ المتأخرة

أن التعريف الاساسي للمبالغ المتأخرة هو عندما لا يتم سداد إقساط القرض في التاريخ المحدد لذلك.

إنخفاض القيمة

يعتبر الأصل المالي منخفض القيمة ويتكبد البنك خسارة مالية عنها فقط و فقط عندما يوجد دليل موضوعي للانخفاض في القيمة نتيجة لحدث بعد الادراج المبدئي للاصل. ولهذا الحدث اثر في التدفقات النقدية المستقبلية للاصل، كما يمكن قياس هذا التأثير بموثوقية. تحسب مخصصات الانخفاض في القيمة عن طريق التقييم إما :

- على مستوى الحساب الفردي (باستخدام تقنيات خصم التدفقات النقدية حسب الإقتضاء)؛ أو

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية للبنك عندما يفشل العميل او الطرف الأخرى في الوفاء بالتزاماته التعاقدية. وتتسأ بصفة رئيسية عن الإفراض المباشر والتمويل التجاري والمنتجات خارج قائمة المركز المالي مثل الضمانات والاحتفاظ بالذمم المدينة والاوراق المالية الأخرى. ويتولد عن مخاطر الائتمان اكبر متطلبات راس المال التنظيمية عن المخاطر التي يتعرض لها.

ويوجد لدى البنك معايير وسياسات وإجراءات مخصصة تعمل على ضبط ومراقبة المخاطر من كافة انواع الأنشطة. وهذه مماثلة لتلك المطبقة على كافة مكاتب كيانات مجموعة بنك إتش إس بي سي بمختلف الاقاليم.

يتبع البنك سياسات ائتمان منفردة تتماشى مع سياسات مجموعة إتش إس بي سي. ويتضمن ذلك تطبيق نظام تصنيف مخاطر الائتمان للاطراف الاخرى من الشركات والتي يستخدم لها نظام تصنيف ال ٢٢ نقطة لمخاطر الائتمان و تصنيف مخاطر العميل و تنطوي كل نقطة على قياس احتمالية عدم الوفاء والتي تتم مراجعتها وتحديثها من فترة الى أخرى. ونظراً لأن هذه الحسابات هي هامة بشكل فردي، فتراجع بشكل منتظم تصنيفات مخاطر الائتمان وتعديل متى وأينما كان ذلك ملائماً وضمن اعمال التجزئة بالبنك، يتم تقييم المخاطر وإدارتها باستخدام مختلف نماذج المخاطر والتسعير للحصول على بيانات المحفظة.

فيما يلي أدناه مقارنة لتصنيف لمخاطر الائتمان من قبل البنك مع فئات التصنيف الخاصة بالبنك المركزي العماني:

تصنيف مخاطر ائتمان بنك إتش إس بي سي عمان	تصنيف البنك المركزي العماني
١، ٢ - ٦	المعياري
١، ٣ - ٨	الذكر بصفة خاصة
٩، ٠	غير المقبول / المشكوك فيه / الخسارة
١٠، ٠	الخسارة

ادارة مخاطر الائتمان واجراءات المصادقة على منح التسهيل الائتماني والتصنيف الائتماني للقروض والسلف والقروض منخفضة القيمة وادارة الائتمان مبينة بالايضاح ٢٠-٣ من القوائم المالية.

إن الحدود لمخاطر الائتمان التي يضعها البنك للأطراف الأخرى في القطاعات الحكومية والمالية تتماشى مع تفويض السلطات من قبل مجلس إدارة البنك. الهدف الرئيسي يتمثل في استخدام إلى أقصى درجة ممكنة الائتمان المتاح وتفاذي التركيز المفرط للمخاطر. وتكون تسهيلات الائتمانية للجهات الخارجية طبقا للحدود التي تفوض من مجلس إدارة البنك وتتماشى مع إجراءات الائتمان من مجموعة إتش إس بي سي.

وضع البنك إجراءات لإدارة المخاطر تشتمل على مصادقات

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

- استنادا على المستوى الجماعي للاصول ذات ملامح المخاطر الائتمانية المشابهة.

وصف النهج المتبع للمخصصات المحددة والعامّة والأساليب الاحصائية المستخدمة

إن من سياسات البنك تكوين مخصص للقروض منخفضة القيمة بشكل فوري وعند الحاجة وبصورة منتظمة وفقا للإرشادات الموضوعية من قبل المجموعة.

إن أسلوب تصنيف التسهيلات الائتمانية موضوع بحيث يتم القاء الضوء على التعرضات التي تتطلب قدرا اكبر من الانتباه في الادارة استنادا الى شدة احتمال عدم الوفاء أو توقع الخسارة. وعليه، يطلب من الادارة على وجه التحديد التركيز على التسهيلات الممنوحة للمقترضين وشرائح المحفظات التي تصنف بمستوى يقل عن المرضي. ويتم تعديل التصنيفات الموضوعية لمستويات المخاطر عند الضرورة بشكل فوري. وتجري الإدارة تقييما لكفاية المخصصات المكونة لمقابلة القروض منخفضة القيمة بانتظام وذلك عن طريق الفحص المفصل لمحفظه القروض ومقارنة الإداء وإحصائيات التأخير مع الاتجاهات التاريخية وتقدير تأثير الأوضاع الاقتصادية الراهنة.

توجد نوعان من المخصصات المكونة لانخفاض في قيمة القروض: وهي التي يجري تقييمها بصفة فردية والآخرى التي يجري تقييمها بصفة جماعية. وتتطلب سياسة البنك فحص مستوى مخصصات الانخفاض في القيمة على التسهيلات الفردية والتي تتخطى حدود الاهمية كل نصف عام على أقل تقدير وبدرجة اكبر عندما تتطلب الحالات الفردية ذلك. وتتضمن السياسة ان يتضمن ذلك فحص الضمان المستلم في الحالات الاعتيادية (متضمنة اعادة تأكيد امكانية التنفيذ) وتقييماً للمقبوضات المتوقعة والفعلية.

يتم إعادة تقييم بشكل عام محفظة مخصصات العملاء الأفراد

والخصومات عليها كل شهر عن المخصصات الجديدة أو الأفرج عن المخصصات الحالية، ويتم احتسابها لكل محفظة يتم تحديدها بصفة منفصلة.

إن التقييم الذي يجريه البنك للانخفاض في القيمة بصفة جماعية للعملاء من الشركات يتضمن كلا من العوامل الاقتصادية والسياسية القائمة في كل مرة. وتتضمن العوامل الاقتصادية مستوى المديونية الخارجية ومستوى عبئ خدمة الدين والوصول للموارد الخارجية من الأموال لمقابلة متطلبات تمويل ديون تلك الدولة. والعوامل السياسية التي تؤخذ في الحسبان تتضمن الاستقرار في الدولة وحكومتها، والتهديدات الامنية وجودة إستقلالية النظام القضائي بها.

القروض المتعثرة

بالنسبة الى الحسابات التي يجري تقييمها بصفة فردية، يتطلب تحديد القروض المصنفة على إنها متعثرة حالما يتوفر دليل موضوعي على حدوث خسارة انخفاض في قيمها. ويتضمن الدليل الموضوعي على الإنخفاض في القيمة البيانات ممكنة الملاحظة مثل تأخر السداد للمبالغ التعاقدية لأصل القرض أو الفوائد لمدة ٩٠ يوماً. تصنف محافظ القروض المشابهة على إنها متعثرة عندما يتأخر السداد لمدة ٩٠ يوماً أو اكثر. وقد تبني البنك سياسة مجموعة إنتش إس بي سي لنموذج معدل التدفق والذي يتم بموجبه حجز مخصص الانخفاض في القيمة لكل القروض المتأخر السداد عنها بدءا من التأخير لمدة يوم واحد. غير أن المخصصات بالقوائم المالية تدرج وفقاً لمتطلبات البنك المركزي العماني.

فيما يلي أدناه بيانا لمجموع اجمالي التعرضات لمخاطر الائتمان، مضافا اليها متوسط مجمل التعرض خلال الفترة مفصلة إلى الأنواع الرئيسية من التعرضات لمخاطر الائتمان:

ألف.ع

نوع التعرض لمخاطر الائتمان	متوسط إجمالي التعرض للمخاطر		مجموع إجمالي التعرض للمخاطر كما في	
	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
سحب على المكشوف	٨٨,٠٨٥	٧٩,٤٥٣	٨٧,٩٩٢	٨٧,٩٩٢
قروض شخصية	٤١٧,٦٧٨	٤٤٩,٧٤٧	٤٣١,٩٨١	٤٣١,٩٨١
قروض مقابل إيصالات الأمانة	١٣٢,٣٣٣	١٣٣,٩٢٠	٨٨,٧٧٤	٨٨,٧٧٤
قروض أخرى	٤٩٢,٠٦٢	٥٥٤,٥١٧	٤٤٨,٤٢٦	٤٤٨,٤٢٦
شراء / خصم كمبيالات	٢٧,٨١٠	٤٣,٥٢٢	٢٤,٣٠٢	٢٤,٣٠٢
المجموع	١,١٥٧,٩٦٨	١,٢٦١,١٥٩	١,٠٨١,٤٧٥	١,٠٨١,٤٧٥

× القروض الشخصية لا تشمل السحب الشخصي على المكشوف بمبلغ ٧,٠٦١ ألف ريال عُمان (٥,٠٢٩ الف فرع للعام ٣١ ديسمبر ٢٠١٣) مضمنة بمجموع السحب على المكشوف.

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

التوزيع الجغرافي

التوزيع الجغرافي للتعرض للمخاطر، تحليله حسب المناطق الجوهريّة وفقاً لأنواع الإئتمان الرئيسية التي تتعرض للمخاطر

ألف.ر.ع

المجموع	أخرى	باكستان	الهند	دول منظمة التنمية والتعاون الاقتصادي	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	سلطنة عُمان	نوع المخاطر الإئتمانية
٧٩,٤٥٣	-	٧٠٧	-	-	-	٧٨,٧٤٦	سحب على المكشوف
٤٤٩,٧٤٧	١٧٥	-	٤٥	٩٨٩	١,٤٨٢	٤٤٧,٠٥٦	قروض شخصية
١٣٣,٩٢٠	-	-	-	-	-	١٣٣,٩٢٠	قروض مقابل إيصالات أمانة
٥٥٤,٥١٧	-	١٨١	١,٤٩٥	٢٨,٨٧٥	١١	٥٢٣,٩٥٥	قروض أخرى
٤٣,٥٢٢	١٤٨	-	١,٠٩٤	٥٢٤	٣,٧٠٦	٣٨,٠٥٠	شراء / خصم كمبيالات
١,٢٦١,١٥٩	٣٢٣	٨٨٨	٢,٦٣٤	٣٠,٣٨٨	٥,١٩٩	١,٢٢١,٧٢٧	المجموع

× القروض الشخصية لا تشمل السحب الشخصي على المكشوف بمبلغ ٧,٠٦١ الف ريال عُماني مضمّنة بمجموع السحب على المكشوف.

توزيع التعرض حسب نوع الصناعة أو الطرف الآخر، تحليله وفقاً لأنواع الإئتمان الرئيسية التي تتعرض للمخاطر:

ألف.ر.ع

التعرض خارج الميزانية العمومية	المجموع	الشراء/ خصم كمبيالات	قروض	سحب على المكشوف	القطاع الإقتصادي
٦٦,٤٥٨	١٦٢,٤٢٢	١٣,٥٩٦	١١٨,٩٢٣	٢٩,٩٠٣	تجارة - واردات
-	٧,٤٩٤	٧,٠٥٥	٤٩	٣٩٠	تجارة - صادرات
١٨,٢٠٧	٣٩,٦٧٨	١١٨	٢٩,٣١١	١٠,٢٤٩	تجارة جملة / تجزئة
١,٣٩٠	١٩,٣٠٤	-	١٨,٤٨٦	٨١٨	تعدّين ومحاجر
٥٩,٠٩٩	٨٢,٤٩٦	٣,٥٥٩	٧٠,٥٠٠	٨,٤٣٧	إنشاءات
١٦,٥٠٥	١٧٠,٣٤٥	٩,٧٠٠	١٥٧,٧٤٧	٢,٨٩٨	تصنيع
٧١٤	٧٤,٢٥٨	-	٧١,٤٤٦	٢,٨١٢	كهرباء / غاز / مياه
١١,٢٤٨	١٣,٢١٤	-	١٢,٦٩٤	٥٢٠	نقل / إصلاّات
-	١٦	-	-	١٦	مؤسسات مالية
٢٠٧,٣٩٨	١٧٣,٢٢٥	٨,٦٨٥	١٥٩,٥٧٧	٤,٩٦٣	خدمات ×
٦٨١	٤٥٤,١٦٢	-	٤٤٧,١٠١	٧,٠٦١	قروض شخصية ××
٣٤	٢,٠٥١	-	١,٠٥٤	٩٩٧	زراعة وأنشطة مرتبطة
٤٤,٢٢٧	١٨,٢٦٩	-	١٨,٢٦٩	-	حكومة
-	٣٣,٠٢٧	-	٣٣,٠٢٧	-	قروض لغير المقيمين ×
١١,٦٥١	١١,١٩٨	٨٠٩	-	١٠,٣٨٩	قطاعات أخرى
٤٣٧,٦١٢	١,٢٦١,١٥٩	٤٣,٥٢٢	١,١٣٨,١٨٤	٧٩,٤٥٣	المجموع

× لا يشمل القطاع الخدمي القروض بمبلغ ٣٠,٣٨١ ألف ريال عُماني والتي تم تضمينها في القروض لغير المقيمين

×× لا تشمل القروض الشخصية على القروض السكنية الغير المقيمين بمبلغ ٢,٦٤٦ الف ريال عُماني مضمّنة تحت القروض لغير المقيمين.

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الإستحقاق التعاقدى الباقي في محفظة القروض، تحليل وفقاً للأنواع الرئيسية لتعرض الإئتمان

ألفرع

الزمن	سحب على المكشوف	قروض	الشراء/ خصم كمبيالات	المجموع	التعرض خارج الميزانية العمومية
حتى شهر واحد	٢٠,٩٧٤	٢١٠,٤٨٢	٣٢,٦٣٠	٢٦٤,٠٨٦	١٣٢,٣٠٢
١-٣ شهور	-	٤١,٤١٨	٩,٨٣٠	٥١,٢٤٨	٧٤,٠٠٦
٣-٦ شهور	-	٨٥,٩٦٧	٨٦٣	٨٦,٨٣٠	٦٤,٦٥٥
٦-٩ شهور	-	١٨,٠٩٩	-	١٨,٠٩٩	٢٠,٢٦٢
٩-١٢ شهور	-	٣,٩١١	-	٣,٩١١	٨٠,٩٧٧
١-٣ سنوات	-	١١٢,٧٠٣	-	١١٢,٧٠٣	٥٦,٠٧٢
٣-٥ سنوات	-	٥٤٦,٨٩٧	-	٥٤٦,٨٩٧	٨,٣٩٤
٥ سنوات	-	-	-	-	-
أكثر من ٥ سنوات	٥٨,٤٧٩	١١٨,٧٠٧	١٩٩	١٧٧,٣٨٥	٩٤٤
المجموع	٧٩,٤٥٣	١,١٣٨,١٨٤	٤٣,٥٢٢	١,٢٦١,١٥٩	٤٣٧,٦١٢

التعرض للمخاطر حسب الصناعات الرئيسية

ألفرع

القطاع الإقتصادي	إجمالي القروض	القروض المتعثرة ×	مخصصات عامة محتفظ بها	مخصصات محددة محتفظ بها	فائدة مجنبة	مخصصات تم تكوينها خلال السنة ××	سلفيات مشطوبة خلال السنة
تجارة - إستيراد	١٦٢,٤٢٢	٢٩,٥٩٢	١,٣٢٢	١٠,٨١٩	١٤,٧٩٩	٢١٣	١,٣٤٧
تجارة - تصدير	٧,٤٩٤	٤٣٩	٧١	٤٠٠	٣٩	-	-
تجارة جملة/ تجزئة	٣٩,٦٧٨	٦,٣٤٨	٣٢٤	٥٦٤	٥,٦٨٠	٤٥	٨٦٢
تعددين ومحاجر	١٩,٣٠٤	-	١٩٣	-	-	-	-
إنشاءات	٨٢,٤٩٦	٢١,٩٩٤	٥٨٧	١٠,٨٦٣	٩,٥٩٣	٣٦٩	٩,١٥١
تصنيع	١٧٠,٣٤٥	٤,٨٩٨	١,٦٤٢	٢,٣٨٧	١,٩٤٤	٤١٧	١,١٥٧
كهرباء وغاز ومياه	٧٤,٢٥٨	٣,٥٥٤	٧٠٧	٦١٦	٢,٩٣٤	-	-
نقل وإصالات	١٣,٢١٤	٢,٣٦٣	١٠٨	١,٥٣١	٨٠٤	٢٨	٩٧
مؤسسات مالية	١٦	-	-	-	-	-	-
خدمات ×	١٧٣,٢٢٥	٤,٧٠٨	١,٦٨٢	١,٥٤١	٢,٧٣٩	١,٩٦٠	٣٩٤
قروض شخصية ××	٤٥٤,١٦٢	٥,٣٨٩	٨,٦٩٠	٣,٥٢٠	٨٦١	٤,٠٠٤	٣,٥٩١
زراعة وأنشطة مرتبطة	٢,٠٥١	١,١٩٦	٩	٤٢٠	٥١٧	٢٢١	٩٠
حكومة	١٨,٢٦٩	-	١٨٣	-	-	-	-
قروض لغير المقيمين ×	٣٣,٠٢٧	١,٥٠٦	٣٤١	١,٤١٠	٩٦	-	-
قطاعات أخرى	١١,١٩٨	١٠,٥٨٦	٢١	٢,١٢١	٧,٧٦٤	٥٩٠	٥٣٥
المجموع	١,٢٦١,١٥٩	٩٢,٥٧٣	١٥,٨٨٠	٣٦,١٩٢	٤٧,٧٧٤	٧,٨٤٧	١٧,٢٢٤

× لا يشمل القطاع الخدمي القروض بمبلغ ٣٠,٢٨١ ألف ريال عُمانى الواردة في القروض لغير المقيمين

×× لا تشمل القروض الشخصية القروض السكنية لغير المقيمين بمبلغ ٦٤٦,٢ الف ريال عماني والمضمنة تحت القروض لغير المقيمين.

×× المخصصات المكونة خلال السنة تتضمن كلا من المخصصات العامة والخاصة المكونة خلال السنة.

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تحليل القروض المنخفضة القيمة حسب المناطق الجغرافية الهامة بما في ذلك المخصصات المحددة والعاممة المتعلقة بكل منطقة جغرافية.

ألف.ع

الدولة	إجمالي القروض	قروض غير عاملة (المتعثرة)	مخصصات عامة	مخصصات محددة	فائدة مجنبة	مخصصات تم تكوينها خلال السنة ×	سلفيات مشطوبة خلال السنة
سلطنة عُمان	١,٢٢١,٧٢٧	٩٠,١٧٩	١٥,٨٧٧	٣٣,٩٩٠	٤٧,٥٨١	٧,٨٤٦	١٧,٢٢٤
دول الخليج الأخرى	٥,١٩٩	١١	-	٧	٥	-	-
دول منظمة التنمية و التعاون الإقتصادي	٣٠,٣٨٨	-	-	-	-	-	-
الهند	٢,٦٣٤	١,٤٩٥	٣	١,٤٠٣	٩٢	-	-
باكستان	٨٨٨	٨٨٨	-	٧٩٢	٩٦	١	-
أخرى	٣٢٣	-	-	-	-	-	-
المجموع	١,٢٦١,١٥٩	٩٢,٥٧٣	١٥,٨٨٠	٣٦,١٩٢	٤٧,٧٧٤	٧,٨٤٧	١٧,٢٢٤

× المخصصات المكونة خلال السنة تشمل كلاً من المخصصات المحددة والعاممة المكونة خلال السنة.

ألف.ع

الحركة في مجمل القروض

التفاصيل	القروض غير العاملة			القروض العاملة	
	معياري	تنويه خاص	دون المستوى	مشكوك فيها	خسارة
الرصيد الأفتتاحي	٩٦٣,٣١٦	٢٣,٤٩١	٣,٤٥٨	١,٧٤٥	٨٩,٤٦٥
ترحيل تغييرات (+/-)	(٢٩,١٤٧)	١١,٢٦٢	٥,٥٣٤	١,٨٨٤	١٠,٥٠٠
القروض الجديدة	٩٠٨,٣٨٠	٤١,٨٨٣	-	-	-
إسترداد القروض	٧٢٣,٥٧٤	٢٧,٠٢٥	١,٠٩٢	٦٩٦	١,٠٠١
قروض مشطوبة	-	-	٣,٦٧٩	-	١٣,٥٤٥
رصيد آخر المدة	١,١١٨,٩٧٥	٤٩,٦١١	٤,٢٢١	٢,٩٣٣	٨٥,٤١٩
مخصصات محتفظ بها	١٦,٣٧١	٣٦٨	٢,١٤٨	١,٤٦٣	٣١,٧٢٢
فائدة مجنبة	٣٤٤	٣١	١٨٨	٤٢٨	٤٦,٧٨٣
المجموع	١,١١٨,٩٧٥	٤٩,٦١١	٤,٢٢١	٢,٩٣٣	٨٥,٤١٩

تخفيف مخاطر الائتمان الإفصاحات عن النهج المعياري:

تتمثل سياسة البنك في الحصول على ضمانات لكافة حالات الائتمان الخاصة بالشركات ما لم تكن حالة النشاط التجاري تضمن القرض بدون ضمانات. الضمانات المنصوص عليها عادة ما تكون رهونات عقارية وعلى النشاط التجاري والمخزون والمدينين والأدوات المالية والنقدية. يعرف الضمان بأنه فقط كإختيار احتياطي، ومدفوعات التسهيلات يتم الحصول عليها مبدئياً من التدفق النقدي للمقترض. ومع ذلك، فإن الضمانات يمكن أن تكون عامل هام لتخفيف المخاطر.

في قطاع قروض التجزئة تكون التسهيلات الممنوحة في أغلبها مرتبطة بالراتب للقروض لأغراض شخصية. تطبق معايير حذره فضلاً عن الإرشادات التنظيمية لضمان أن المقترض لن يكون مرهقاً مالياً

إفصاحات مخاطر الائتمان المتعلقة بالنهج المعياري:

يستخدم البنك وكالات تصنيف الائتماني بغرض تقييم مخاطر الائتمان طبقاً للنهج المعياري لبازل II. ويستخدم كل من الوكالات لغرض تقييم الصكوك السيادية وتقييمات البنوك والشركات من حيث الجودة الائتمانية. إن عملية تحويل تصنيف الاصدارات العامة الى اصول مقارنة في دفتر البنك غير مطبق على نحو واسع في سلطنة عمان حيث إن معظم العملاء من الشركات هي غير مصنفة. غير أن التعرض لمخاطر البنوك من خلال ايداعات سوق المال والارصدة لدى البنوك الاخرى والضمانات المتبادلة يتم مراقبتها عن طريق التصنيفات المطبقة من قبل وكالات التصنيف. ان مجموع الاصول المتعرضة للمخاطر بدفتر البنك تبلغ ١,٥٠٦ مليون ريال عماني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بعد تطبيق مخفضات مخاطر الائتمان.

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

لغرض سداد المستحقات. في حالة قروض الإسكان والسيارات إلى جانب الراتب يتم رهن الأصل.

عندما يعتمد البنك على العقارات كضمان يتم التقييم من خلال مثنين محترفين معتمدين لدى البنك، يتم إعادة التقييم و يجب أن تتجدد كل سنتين. وعند اخذ الاسهم كضمان، يقبل البنك فقط الاسهم المدرجة بسوق مسقط للاوراق المالية ويستند تقييم الاسهم على متوسط قيمة الاسهم خلال ١٥ يوم السابقة للسحب. قيم الرهن والأدوات المالية يجب أن تشمل تغطية الهامش كما هو مبين في إرشادات الإقراض لدى البنك والتي سيتم تطبيقها.

يستخدم البنك نهج بازل II المبسط لتخفيف مخاطر الائتمان - الضمانات، كما أن السياسات والإجراءات والأساليب المتبعة بما في ذلك تقييم الضمانات والإدارة تتم بموجب الإرشادات الموضوعة من قبل مجموعة البنك.

تبلغ القيمة الكلية للضمانات المالية المؤهلة لمحفظه مخاطر الائتمان مثال الودائع المرهونة والضمانات البنكية الأخرى ٧٧, ٢٢ مليون ريال عماني.

معلومات حول تركيز مخاطر (السوق أو الائتمان) ضمن وسائل التقليل المطبقة

يتم مراقبة تركيز مخاطر الائتمان عبر اجتماعات لجنة الاصول والالتزامات واجتماعات إدارة المخاطر التي تتم بصفة شهرية.

مخاطر السوق بدفتر البنك لأغراض التداول

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل معدل الفائدة، أسعار الأسهم، أسعار الصرف الأجنبي وهامش الائتمان بما يؤثر على دخل البنك أو قيمة ما يملكه البنك من أدوات مالية. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ورقابة التعرض لمخاطر السوق من خلال حدود مقبولة وفي نفس الوقت تعظيم العائد على المخاطر.

إدارة مخاطر السوق وردت في الإفصاح ٣٠, ٥ من القوائم المالية.

إن احد الادوات الرئيسية التي يستخدمها البنك لمراقبة والحد من التعرض لمخاطر السوق هي القيمة المعرضة للمخاطر. و القيمة المعرضة للمخاطر هو أسلوب يستخدم لتقدير الخسائر المحتملة التي قد تحدث لمواقف المخاطر نتيجة للحركة في اسعار السوق و الاسعار خلال فترة زمنية محددة والى قدر معين من الثقة (بالنسبة الى البنك نسبة ٩٩٪). يحتسب البنك القيمة المعرضة للمخاطر كل يوم.

ان نموذج القيمة المعرضة للمخاطر المستخدم بالبنك يستند الى المحاكاة التاريخية. ويستخلص من المحاكاة التاريخية السيناريوهات المستقبلية المرجحة من معدلات أسعار السوق التاريخية والتواريخ آخذة في الاعتبار العلاقات البنينة لمختلف الاسواق والأسعار. على سبيل المثال بين معدلات الفائدة ومعدلات صرف العملة. ان الحركة المتوقعة في أسعار السوق يتم احتسابها استنادا الى بيانات السوق المأخوذة للسنتين الماضيتين.

وعلى الرغم من انه مرشد مفيد ، للمخاطر، الا أن القيمة المعرضة للمخاطر ينبغي ان ينظر اليه دائماً في سياق سلبياته.

على سبيل المثال :

- استخدام البيانات التاريخية للتنبؤ بالاحداث المستقبلية قد لا يشتمل على كافة الاحداث المحتملة، وعلى وجه الخصوص الاحداث ذات الطبيعة الحادة.
- ان استخدام الاحتفاظ فترة يوم واحد يفترض ان كافة المواقف ينبغي تسهيلها او تغطيتها في يوم واحد. وهذا قد لا يعكس بشكل كامل مخاطر السوق التي تحدث خلال فترة انعدام السيولة، عندما لا يكون الاحتفاظ لمدة يوم واحد كافياً لتصفية او تغطية الجميع.
- ان استخدام معدل ٩٩٪ من الثقة. حسب تعريفه لا يضع في الاعتبار الخسائر التي قد تحدث وراء هذه النسبة من الثقة.
- القيمة المعرضة للمخاطر يتم احتسابه إستناداً الى التعرضات القائمة عند الاقفل وبالتالي لا تعكس بالضرورة التعرضات خلال اليوم.

يقر البنك بهذه السلبيات بدعم سلبيات القيمة المعرضة للمخاطر بتوفير مواقف أخرى وتصميم حدود حساسية .

إن مخاطر السوق المتعلقة بالمحافظ يتم مراقبتها والتحكم فيها على مستوى إختبار الضغط والحساسية وحدود التركيز والمحفظة والموقف باستخدام حزمة إضافية من الوسائل مثل القيمة المعرضة للمخاطر والقيمة الحالية لنقطة الاساس بالإضافة الى الضوابط الأخرى التي تتضمن حظر العمليات الفردية للمتاجرة ضمن قائمة من الادوات المسموح بها مسبقاً وتطبيق اجراءات جديدة حازمة للمنتجات الجديدة.

القيمة المعرضة للمخاطر المستخدمة للاسواق العالمية هي كما يلي:

الحد الأدنى	الحد الأقصى	المتوسط	٢٠١٣	الحد الأدنى	الحد الأقصى	المتوسط	٢٠١٤	
الف ريال	الف ريال	الف ريال	الف ريال	الف ريال	الف ريال	الف ريال	الف ريال	مجموع القيمة المعرضة للمخاطر
عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	
١٠١	٣٦٨	٢٣٣	٢٠٥	٢٠٣	٦٦٦	٤٥٨	٦١٤	
-	٢٢	٤	٣	-	٦	٢	-	القيمة المعرضة للمخاطر التجاري

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

عامة من عدم توافق التوقيت الزمني للتدفقات الداخلة والخارجة للأموال. تنتج مخاطر التمويل (شكل من أشكال مخاطر السيولة) عندما لا نستطيع الحصول على السيولة الضرورية لتمويل مراكز أصول غير نقدية بالشروط المتوقعة وعند الطلب.

تهدف ادارة مخاطر السيولة لدى البنك وادارة التمويل الى السماح وتحمل حالات تسعر السيولة . وتوضع بحيث تكون مرنة وممكنة التعديل وفقاً لمختلف حالات نماذج الاعمال التجارية والنظم .

يستخدم البنك عدداً من الاجراءات لمراقبة مخاطر السيولة.

إدارة مخاطر السيولة وردت في الإفصاح ٤, ٣٠ من القوائم المالية.

تراقب لجنة الاصول والالتزامات التزام البنك بالحدود الموضوعه للسيولة والتمويل وتتأكد من ان كافة الإرتباطات، والمطلوب تمويلها ويمكن مقابلتها من مصادر تمويل جاهزة وآمنة. من المستحيل الحصول على مثل هذه القواعد الصريحة لكل الحالات.

وللتأكد من من ان كافة الإرتباطات سواء كانت تعاقدية او التي تحدد على اساس مستويات التصرف والمطلوب تمويلها ويمكن مقابلتها من مصادر تمويل جاهزة وآمنة.

ان الهدف من ادارة التمويل هو التأكد من توفر الاموال اللازمة في كل الاوقات لتمويل الاصول. وتمنح لجنة الاصول والالتزامات المسؤولية الى امين الخزينة.

إن منهج البنك في إدارة التمويل و السيولة يعتمد على العوامل الآتية:

- التدفق النقدي المتوقع للبنك
- مقدرته على الاقتراض من السوق
- ما يحتفظ به من الاصول السائلة المتاحة بشكل فوري و الجاهزة ذات الجودة العالية .

ان نهج البنك في ادارة السيولة والتمويل هو في اخذ هذه العوامل في الاعتبار

اهم عناصر ادارة البنك للسيولة والتمويل هي:

- الالتزام بلوائح البنك المركزي العماني
- التقرير عن حالات تعثر التدفق النقدي المتوقعة في المستقبل في ظل سيناريوهات مختلفة والأخذ في الحسبان مستوى الاصول السائلة والاموال التي تستحق والمتعلقة بموقف التدفق النقدي
- الإحتفاظ بمجموعة من الأصول السائلة ذات جودة عالية وكافية لسداد الالتزامات المحددة بتاريخ قائمة المركز المالي
- الإحتفاظ بالسيولة وبخطط التمويل عند الطوارئ

ان الهدف الاساسي من ادارة مخاطر السوق للمحافظ غير المتداولة في السوق هو في الحصول على أعلى قدر ممكن من صافي ايراد الفوائد. وتنشأ مخاطر السوق للمحافظ غير المتداولة بصفة رئيسية من عدم اتساق العائد المستقبلي عن الأصول مع تكاليف تمويلها كنتيجة لتغير أسعار الفائدة. ويتم تعقيد تحليلات هذه المخاطر بالحاجة الى وضع افتراضات حول التصرفات المتعلقة بالفترات الاقتصادية للالتزامات التي تسدد عند الطلب وفقاً للتعاقد، على سبيل المثال الحسابات الجارية. ومن اجل ادارة هذه المخاطر على أفضل نحو، يتم تحويل مخاطر السوق للمحافظ غير المتداولة في السوق الى الاسواق العالمية أو من خلال فصل الدفاتر التي تدار وفقاً لاشرف لجنة الاصول والالتزامات. تجري لجنة الاصول والالتزامات فحصاً للتأكد من أن هذه المحافظ تدار ضمن حدود مخاطر معدل الفائدة المصادق عليها مسبقاً.

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مدى حساسية المركز المالي للبنك لحركة معدلات الفائدة. عدم التوافق أو الفجوات في قيمة الأصول والالتزامات والأدوات المالية خارج الميزانية العمومية يمكن أن ينتج عنها مخاطر معدل الفائدة. والذي يكون تأثيرها دالة على تغيرات معدل الفائدة ومحفظة الإستحقاق للأصول والالتزامات. يتم مراجعة المراكز دورياً وتستخدم سياسات التحوط لإدارة مخاطر معدل الفائدة. تأثير زيادة (نقص) موازية ١٠٠ نقطة يشير إلى هبوط أو زيادة إضافية في جميع منحنيات العائد على مستوى العالم في بداية العام على صافي دخل الفائدة خلال ١٢ شهر التالية

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال	ألف ريال	
عماني	عماني	
٢, ١٨٦	٤٧٤	%١ الى أعلى - الزيادة بصافي إيرادات الفوائد ب
(١, ٢٤٥)	(١١٣)	%١ أسفل - النقص بصافي إيرادات الفوائد ب
تكثيف السيناريو		
١, ٣٦٦	٢٩٦	الزيادة بمقدار ٢٥ نقطة اساس للربع
(١, ٣٦٦)	(٢٩٦)	النقص بمقدار ٢٥ نقطة اساس للربع

متطلبات رأس المال لمخاطر السوق كما يلي :

ألف ر.ع	
-	مخاطر معدل الفائدة
-	مخاطر مركز الأسهم
-	مخاطر مركز السلع
٥٣٦	مخاطر الصرف الأجنبي
٥٣٦	المجموع

مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي احتمال عدم استطاعة البنك مقابلة إلتزاماته عندما تستحق الدفع بدون تكبد تكلفة إضافية. تتجم مخاطر السيولة

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

العوامل الهامة التي يضعها البنك في الاعتبار لادارة السيولة:

- صافي التدفقات النقدية المتوقعة التراكمي وفقا للفترات الزمنية الصعبة حسب السيناريوهات المختلفة والمعروفة بتوقعات التدفقات النقدية التشغيلية. وطبقا لهذا السيناريو ، فإن بنك إتش إس بي سي عمان ش م ع ع ينبغي ان يكون لديه وضع ايجابي للتدفقات النقدية التراكمية الى فترة ٣ اشهر من الاستحقاقات. وبالتالي يظل البنك في وضعية ايجابية في فترة الثلاث اشهر الى ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ .
- مراقبة أسس تكوين السيولة متضمنة تحليلات قائمة المركز المالي للاستحقاقات.
- مراقبة تركيز الودائع بالتأكد من تصنيف الابداعات الى التجزئة والتجاري والعالمي من خدمات البنك والاسواق في كل من المستوى الأعلى للتمويل التجاري/ المهني (غير الاساسية) وبالمستوى الادنى من الاعتماد على ابداعات الكبيرة للأفراد.
- حيثما يكون التركيز على ادارة التمويل لمراقبة ملمح مواضيع استحقاق الديون بالجملة بغرض تفادي تراكم آجال الأستحقاق (الكثير من استحقاقات الديون في نفس التوقيت) والإحتفاظ بمصادر تمويل متنوعة وخطوط دعم مناسبة.

قوائم السيولة اليومية والاسبوعية

يقيس البنك وضع السيولة بصفة يومية / أسبوعية وفقا للإرشادات الداخلية التي وضعها البنك.

مخاطر التشغيل:

مخاطر التشغيل هي مخاطر خسائر ناتجة عن عمليات غير سليمة او اجراءات داخلية غير كافية أو أفراد أو نظم او من أحداث خارجية متضمنة المخاطر القانونية. وتتعلق مخاطر التشغيل بكل جانب من أنشطة وعمليات البنك وتتناول كمية واسعة من المواضيع. فإلخسارة الناتجة عن الغش أو الأنشطة غير المصرح بها او الاخطاء أو الحذف او عدم الكفاءة او فشل الانظمة او نتيجة للأحداث الخارجية ، فهذه كلها تقع في نطاق تعريف مخاطر التشغيل.

يوفر هيكل الحوكمة الرسمي الاشراف على إدارة مخاطر التشغيل. ويتم عقد إجتماع إدارة المخاطر كل شهر لمناقشة مواضيع مخاطر التشغيل وفاعلية الضوابط الداخلية. متطلبات رأس المال البالغ قدرها ١٥,٧ مليون ر.ع تستند على متوسط الدخل إجمالي عن فترة الثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ .

إدرة مخاطر التشغيل وردت بالإيضاح ٣٠,٧ من القوائم المالية.

الإحتساب وفقا لنهج المؤشر الاساسي

السنة	قطاع الاعمال	مجموع اجمالي الدخل	مجموع الاجمالي (بعد التعديل السالب لإجمالي الدخل)	ألفا	خصم رأس المال
٢٠١٢	مجموع الأعمال	٦٠,٩٤٠	٦٠,٩٤٠	٪١٥	٩,١٤١
٢٠١٣	مجموع الأعمال	٦٩,٨٦٤	٦٩,٨٦٤	٪١٥	١٠,٤٨٠
٢٠١٤	مجموع الأعمال	٧١,٣٠٦	٧١,٣٠٦	٪١٥	١٠,٦٩٦
عدد السنوات ذات مجموع الدخل الاجمالي الموجب					
خصم رأس المال وفقا لنهج المؤشر الاساسي بمعدل ٪١٢,٥					
مجموع الأصول المرجحة للمخاطر - مخاطر التشغيل					
١٢٦,٣١٩					

تم اعتماد والمصادقة على اصدار هذه الافصاحات لبازل II الأساس III و بازل III

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

ملحق رقم ١

مبالغ وفقا لما قبل معاملة بازل ٣	الإفصاحات العامة لبازل ٢ خلال الفترة الإنتقالية عن التعديلات النظامية (اي الفترة من ١ يناير ٢٠١٣ حتى ١ يناير ٢٠١٨) الف ريال عماني	
	راسمال العادي المستوى ١: الادوات والاحتياطيات	
-	٢٠٠,٠٣١	١ إصدار مباشر لاسهم رأس المال العادية ومؤهلة (و أي ما يعادل شركات غير المساهمة) زائد فائض الاسهم ذات الصلة
-	٥٨,٢٩٢	٢ أرباح محتجزة
-	٣٥,٩٣٣	٣ دخل شامل آخر متراكم (واحتياطيات اخرى)
-	-	٤ اصدار مباشر لراسمال خاضع للإنتهاء من راس المال العادي المستوى الأول (تطبق فقط على شركات غير المساهمة)
-	-	عمليات ضخ راسمال القطاع العام المعفي حتى ١ يناير ٢٠١٨
-	-	٥ اسهم راس المال العادي إصدارتها شركات تابعة ويملكها اطراف اخرى (المبلغ المسموح من مجموعة راسمال العادي المستوى الأول)
-	٢٩٤,٢٥٦	٦ رأس المال العادي المستوى ١ قبل التعديلات النظامية
	رأس المال العادي المستوى ١ العامة التعديلات النظامية	
(٧)	(٥)	٧ تعديلات ترشيد التقييم
-	-	٨ الشهرة (الصافي بعد الالتزام الضريبي)
(٦,٠٥٦)	(٤,٠٢٨)	٩ الاصول الاخرى غير الملموسة بخلاف حقوق خدمة الرهون (الصافي بعد التزام الضريبة)
(١,٨١٦)	(١,٢١٠)	١٠ اصول الضريبة المؤجلة التي تستند على الربحية المستقبلية باستثناء التي تنشأ من الفروق المؤقتة (الصافي بعد التزام الضريبة)
-	-	١١ احتياطي تحوط التدفق النقدي
-	-	١٢ النقص في مخصصات الخسائر المتوقعة
-	-	١٣ مكاسب بيع اوراق مالية (مبينة بالفقرة ٩, ١٤ من CP-1)
-	-	١٤ مكاسب وخسائر الناجمة عن التغيرات الخاصة في مخاطر الائتمان عن القيمة العادلة للإلتزامات المالية
-	-	١٥ صافي اصول صندوق منافع التقاعد المحددة
-	-	١٦ استثمار الشركة في اسهمها (اذا لم يدرج صافي راس المال المدفوع بقائمة المركز المالي)
-	-	١٧ تبادل حيازة الأسهم العادية
-	-	١٨ الاستثمار في اسهم البنوك والمؤسسات المالية والتأمين وكيانات التكافل خارج التوحيد النظامي بالصافي بعد عجز المراكز المصرح حيث لا يملك البنك اكثر من ١٠٪ من راس المال المصدر (المبلغ الذي يزيد عن سقف ١٠٪)
-	-	١٩ استثمارات هامة في اسهم اوراق مالية عادية
-	-	٢٠ حقوق خدمة الرهون (المبلغ الذي يزيد عن سقف ١٠٪)
-	-	٢١ أصول ضريبة مؤجلة ناشئة عن فروق مؤقتة (المبلغ الذي يتجاوز سقف ١٠٪ صافي بعد التزام الضريبة)
-	-	٢٢ ما يتجاوز مبلغ السقف وهو ١٥٪
-	-	٢٣ منها: استثمارات هامة باسهم اوراق مالية عادية
-	-	٢٤ منها: حقوق خدمة الرهون
-	-	٢٥ منها: اصول ضريبة مؤجلة ناشئة عن فروق مؤقتة

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦	تعديلات تنظيمية وطنية محددة	-	-
	تعديلات تطبق على اسهم المستوى ١ العادية المتعلقة بمبالغ خاضعة لمعاملات ما قبل بازل ٣.	-	-
٢٧	تعديلات نظامية تطبق على اسهم المستوى ١ العادية بسبب عدم كفاية رأس المال الإضافي في المستوى ١ والمستوى ٢ لتغطية الخصومات.	(٧,٨٧٩)	(٧,٨٧٩)
٢٨	مجموع التعديلات النظامية على الاسهم العادية من المستوى ١	(١٣,١٣٢)	
٢٩	رأسمال العادي من المستوى ١	٢٨١,١٢٤	-
	رأسمال إضافي من المستوى ١ : ادوات مالية	-	-
٣٠	إصدار مباشر لأدوات رأس المال الإضافي العادي مستوى ١ المؤهلة زائد فائض الاسهم ذات الصلة	-	-
٣١	منها المصنفة كحقوق ملكية وفقا لمعايير المحاسبة المطبقة ٥	-	-
٣٢	منها المصنفة كإلتزامات وفقا لمعايير المحاسبة المطبقة ٦	-	-
٣٣	أدوات رأسمال مصدرة مباشرة خاضعة للإنتهاء من رأس المال الإضافي المستوى ١	-	-
٣٤	أدوات رأسمال الإضافي المستوى ١ (وادوات رأس المال العادي المستوى ١ غير المضمنة بالصف ٥) اصدرتها شركات تابعة ومملوكة لاطراف ثالثة (المبلغ المسموح به في رأسمال الإضافي المستوى ١)	-	-
٣٥	منها : أدوات اصدرتها شركات تابعة ليتم التخلص منها	-	-
٣٦	رأسمال العادي الاضافي المستوى ١ قبل التعديلات النظامية	-	-
	التعديلات النظامية على رأسمال العادي الاضافي المستوى ١	-	-
٣٧	استثمار الشركة في اسهمها الإضافية المستوى ١	-	-
٣٨	تبادل حيازة ادوات رأسمال الاضافية المستوى ١	-	-
٣٩	الاستثمار في اسهم البنوك والمؤسسات المالية والتأمين وكيانات التكافل خارج نطاق التوحيد النظامي (الصافي بعد عجز المراكز المؤهل حيث لا يملك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر العادي (المبلغ الذي يزيد عن حد ١٠٪).	-	-
٤٠	الاستثمارات الرئيسية في اسهم البنوك و المالية والتأمين وكيانات التكافل خارج نطاق التوحيد النظامي (الصافي بعد عجز المراكز المؤهلة)	-	-
٤١	تعديلات وطنية تنظيمية محددة	-	-
	تعديلات نظامية تطبق على رأس المال المستوى ١ الإضافية المتعلقة بمبالغ خاضعة لمعاملات ما قبل بازل ٣.	(٧,٨٧٩)	-
	منها : تعديلات ترشيد التقييم	(٧)	-
	منها : الاصول الاخرى غير الملموسة بخلاف حقوق خدمة الرهون (بالصافي بعد إلتزام الضريبة)	(٦,٠٥٦)	-
	منها : اصول الضريبة المؤجلة التي تستند على الربحية المستقبلية بإستثناء تلك الأصول الناشئة عن الفروق المؤقتة بالصافي بعد إلتزام الضريبة	(١,٨١٦)	-
٤٢	تعديلات نظامية تطبق على رأس المال العادي الإضافي المستوى ١ بسبب عدم كفاية المستوى ٢ لتغطية الخصومات.	-	-
٤٣	مجموع التعديلات النظامية على رأس المال العادي الاضافي المستوى ١	-	-
٤٤	رأسمال الإضافي المستوى ١	-	-
٤٥	رأسمال المستوى ١ (المستوى ١ = رأس المال العادي المستوى ١ + رأسمال الإضافي المستوى ١)	٢٨١,١٢٤	-
	رأسمال المستوى ٢ : الادوات المالية والمخصصات	-	-
٤٦	إصدار مباشر لأدوات المستوى ٢ المؤهلة زائد فائض الاسهم ذات الصلة	-	-
٤٧	إصدار ادوات رأس المال بشكل مباشر لشطبها من المستوى ٢	-	-

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٤٨	-	ادوات المستوى ٢ (وراس المال العادي المستوى ١ وراس المال الاضائي المستوى ١ غير المضمنة بالصفوف ٥ او ٣٤) اصدرتها شركات تابعة ومملوكة لاطراف ثالثة (المبلغ مسموح بمجموعة الفئة ٢)
٤٩	-	منها: ادوات مصدرة من شركات تابعة خاضعة ليتم شطبها
٥٠	١٧,٨٦٥	مخصصات (المخصصات العامة لخسائر القروض وارباح القيمة العادلة المتراكمة على استثمارات متاحة للبيع)
٥١	١٧,٨٦٥	رأسمال الفئة ٢ قبل التعديلات النظامية
	-	رأسمال الفئة ٢ : التعديلات النظامية
٥٢	-	استثمار الشركة بادواتها من المستوى ٢
٥٣	-	تبادل الحيابة بادوات الفئة ٢
٥٤	-	الاستثمارات في راسمال البنوك والمؤسسات المالية والتامين وكيانات التكافل خارج نطاق التوحيد النظامي بالصافي بعد عجز المراكز المؤهل حيث لا يملك البنك اكثر من ١٠٪ من راس المال العادي المصرح للكيان (المبلغ الذي يزيد عن سقف ١٠٪).
٥٥	-	استثمارات هامة في اسهم البنوك والمؤسسات المالية والتامين وكيانات التكافل خارج نطاق التوحيد النظامي (الصافي بعد عجز المراكز المؤهل).
٥٦	-	تعديلات وطنية تنظيمية محددة
	-	تعديلات نظامية تطبق على المستوى ٢ المتعلقة بمبالغ خاضعة لمعاملات ما قبل بازل ٣.
	-	منها: (تحديد اسم تعديل)
	-	منها: (تحديد اسم تعديل)
	-	منها: (تحديد اسم تعديل)
٥٧	-	مجموع التعديلات النظامية لرأس المال المستوى ٢
٥٨	١٧,٨٦٥	رأس المال المستوى ٢
٥٩	٢٩٨,٩٨٩	(مجموع رأس المال (المستوى ١ + المستوى ٢)
	-	الاصول المرجحة بالمخاطر المتعلقة بمبالغ خاضعة لمعاملة ما قبل بازل ٣
	-	منها: (تحديد اسم التعديل)
	-	منها:
٦٠	١,٦٣٩,٠٢٨	(مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر (٦٠أ + ٦٠ب + ٦٠ج)
٦٠ أ	١,٥٠٦,٠٠٧	منها: اصول مرجحة بمخاطر الائتمان
٦٠ ب	٦,٧٠٢	منها: اصول مرجحة بمخاطر السوق
٦٠ ج	١٢٦,٣١٩	منها: اصول مرجحة بمخاطر التشغيل
		نسبة كفاية راس المال
٦١	١٧,١٥٪	(تمثل نسبة من الاصول المرجحة بالمخاطر) الاسهم العادية مستوى ١
٦٢	١٧,١٥٪	(تمثل نسبة من الاصول المرجحة بالمخاطر) الفئة ١
٦٣	١٨,٢٤٪	(يمثل نسبة من الاصول المرجحة بالمخاطر) مجموع رأس المال
٦٤	-	متطلبات حواجز الحماية للمؤسسة (الحد الأدنى من متطلبات راس المال المستوى الفئة ١ زائد حواجز حماية راس المال زائد متطلبات حواجز حماية لمقابلة التقلبات الدورية زائد متطلبات حواجز الحماية للمؤسسات د ، ز التي عبر عنها على انها تمثل نسبة من الاصول المرجحة بالمخاطر)
٦٥	-	منها: متطلبات حواجز حماية رأس المال
٦٦	-	منها: متطلبات لحواجز محددة للحماية ضد التقلبات الدورية

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٦٧	-	-	منها: متطلبات حواجز الحماية للمؤسسات د ، ز
٦٨	-	-	الاسهم العادية من المستوى ١ المتاحة لمقابلة الحواجز (تمثل نسبة من الاصول المرجحة بالمخاطر)
تعديلات وطنية تنظيمية محددة (في حالة الإختلاف عن متطلبات بازل ٣)			
٦٩	-	-	أسهم وطنية عادية من المستوى ١ الحد الأدنى لكفاية رأس المال (في حالة الإختلاف عن متطلبات بازل ٣)
٧٠	-	-	الحد الأدنى لنسبة لكفاية رأس المال عن الاسهم الوطنية العادية المستوى ١ (في حالة الإختلاف عن متطلبات بازل ٣)
٧١	-	-	إجمالي نسبة الحد الأدنى الوطني لكفاية رأس المال (في حالة الإختلاف عن متطلبات بازل ٣)
مبالغ دون الحدود المسموحة للخصم (قبل)			
٧٢	-	-	إستثمارات غير رئيسية في رأس المال الادوات المالية الاخرى
٧٣	-	-	إستثمارات رئيسية في الأسهم العادية عن الادوات المالية
٧٤	-	-	حقوق خدمة الرهون (بالصافي بعد خصم الإلتزام الضريبي ذات الصلة)
٧٥	-	-	أصول ضريبية مؤجلة ناشئة عن الفروق المؤقتة (بالصافي بعد خصم الإلتزام الضريبي ذات الصلة)
القيود المطبقة على تضمين الأحكام المتعلقة بالمستوى ٢			
٧٦	-	-	الإحكام المؤهلة لتضمينها في المستوى ٢ المتعلقة بالتعرضات الخاضعة للنهج المعياري (التي تسبق تطبيق القيود)
٧٧	-	-	القيود على تضمين المخصصات في المستوى ٢ بموجب النهج المعياري
٧٨	-	-	الإحكام المؤهلة لتضمينها في المستوى ٢ المتعلقة بالتعرضات الخاضعة للنهج المستند على التقييم الداخلي (التي تسبق تطبيق القيود)
٧٩	-	-	القيود على تضمين المخصصات في المستوى ٢ بموجب النهج المستند على التقييم الداخلي
ادوات رأس مالية خاضعة لترتيبات الشطب (تطبق فقط بين الفترة من ١ يناير ٢٠١٨ و حتى ١ يناير ٢٠٢٢)			
٨٠	-	-	القيود الحالية على ادوات رأس المال العادي المستوى ١ خاضعة لترتيبات الشطب
٨١	-	-	المبالغ المستثناة من رأس المال العادي المستوى ١ نظرا للقيود (الفائض على القيود بعد الإستحقاقات و الاستردادات)
٨٢	-	-	القيود الحالية على ادوات رأس المال العادي المستوى ١ خاضعة لإجراءات الشطب
٨٣	-	-	المبالغ المستثناة من رأس المال العادي الإضافي الفئة ١ نظرا للقيود (الفائض على القيود بعد الإستحقاقات و الاستردادات)
٨٤	-	-	القيود الحالية على ادوات رأس المال العادي المستوى ٢ خاضعة لإجراءات الشطب
٨٥	-	-	المبالغ المستثناة من رأس المال العادي المستوى ٢ نظرا للقيود (الفائض على القيود بعد الإستحقاقات و الاستردادات)

تقرير مجلس الإدارة

تقرير حوكمة الشركات

مناقشات وتحليلات الإدارة

الإفصاح القانوني بموجب بازل I - الحور III وإطار بازل III

القوائم المالية

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

ملحق رقم ٢

الخطوة ١

نطاق التوحيد النظامي وتوحيد المحاسبة متطابق وفقاً للخطوة ١ لذلك فإن الخطوة رقم ١ من التسوية غير مطلوبة

الخطوة ٢

الرقم الإشاري	بموجب الإطار التنظيمي للتوحيد	الميزانية العمومية كما وردت بالقوائم المالية	
	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
			الأصول
	١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧	نقد و ارسد لدى البنك المركزي العماني
	١٥٥,٩٠٢	١٥٥,٩٠٢	ارصدة لدى البنوك و اموال تحت الطلب و الطلب في مهلة قصيرة
			استثمارات:
	-	-	منها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
	-	-	ومن الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق:
	-	-	في شركات تابعة
	-	-	في شركات شقيقة و مشاريع مشتركة
	<u>٦٦٦,١٥١</u>	<u>٦٦٦,١٥١</u>	من الاستثمارات المتاحة للبيع:
	-	-	في شركات تابعة
	-	-	في شركات شقيقة و مشاريع مشتركة
	-	-	محتفظ بها للمتاجرة
	١,٢٦١,١٥٩	١,٢٦١,١٥٩	من القروض و السلف:
	-	-	قروض و سلف لبنوك محلية
	-	-	قروض و سلف لبنوك غير محلية
	١,٢٠٥,٤٢٩	-	قروض و سلف لعملاء محليين
	-	-	قروض و سلف لعملاء غير مقيمين لعمليات محلية
	٣٣,٠٢٧	-	قروض و سلف لعملاء غير مقيمين لعمليات خارجية
	٢٢,٧٠٣	-	قروض و سلف لمشاريع صغيرة و متوسطة
	-	-	تمويل لنافذة الصيرفة الاسلامية
	<u>(٩٩,٨٤٦)</u>	<u>(٩٩,٨٤٦)</u>	مخصصات لقروض و سلف و منها:
	(٣٦,١٩٢)	(٣٦,١٩٢)	مخصصات لانخفاض قيمة القروض - محددة
	(١٥,٨٨٠)	(١٥,٨٨٠)	مخصصات لانخفاض قيمة القروض - عامة
	(٤٧,٧٧٤)	(٤٧,٧٧٤)	احتياطي الفائدة
	٣٠,٠١٢	٣٠,٠١٢	الاصول الثابتة
	٤٩,٥٢٧	٤٩,٥٢٧	من الاصول الاخرى:

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الرقم الإشاري	بموجب الإطار التنظيمي للتوحيد	الميزانية العمومية كما وردت بالقوائم المالية	
من الاصول غير الملموسة والشهرة:			
أ			الشهرة
ب	١٠,٠٩٤	١٠,٠٩٤	الاصول غير الملموسة الاخرى (باستثناء أم أس آر)
	٣,٠٢٦	٣,٠٢٦	الأصول الضريبية المؤجلة
			الشهرة عند التوحيد
			الرصيد المدين في حساب الربح والخسارة
	٢,٢٤٢,٩١٢	٢,٢٤٢,٩١٢	مجموع الأصول
			رأس المال والالتزامات
			رأس المال المدفوع من:
ح	٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	المبالغ المؤهلة لرأس المال العادي المستوى ١
ط	-	-	المبالغ المؤهلة لرأس المال الاضائي المستوى ١
	١٠٩,٨٤٦	١٠٩,٨٤٦	الإحتياطيات و الفائض
	٣٠٩,٨٧٧	٣٠٩,٨٧٧	مجموع رأس المال
			الودائع منها:
	٢٥,٧٠٨	٢٩,٩٦٦	الودائع من البنوك
	١,٨٥٢,٣٣٩	١,٨٥٢,٣٣٩	ودائع العملاء
	-	-	ودائع نافذة الصيرفة الاسلامية
	-	-	ودائع اخرى (يرحى التحديد)
	٤,٢٥٨		قروض و منها:
	-	-	من البنك المركزي العماني
	٤,٢٥٨	-	من البنوك
	-	-	من المؤسسات الاخرى و الوكالات
	-	-	قروض على شكل سندات و صكوك و سندات دين
	-	-	اخرى (يرحى التحديد)
	٥٠,٧٣٠	٥٠,٧٣٠	إلتزامات أخرى و مخصصات و منها:
ج	-	-	سندات دين متعلقة بالشهرة
د	-	-	سندات دين متعلقة بالأصول غير الملموسة
	٢,٢٤٢,٩١٢	٢,٢٤٢,٩١٢	المجموع

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الخطوة ٣

اسهم راس المال العادية الفئة ١ : أدوات واحتياطيات			
المصادر استنادا الى الرقم الاشاري / أحرف الميزانية العمومية بموجب الاطار التنظيمي للتوحيد الخطوة ٢	مكونات راس المال النظامي الذي يتم التقرير عنه من قبل البنك		
ح	٢٠٠,٠٣١	الأسهم المؤهلة العادية المصدرة مباشرة لراس المال (تعادل أسهم الشركات غير المساهمة) راس المال زائدا الفائض المتعلق بالاسهم	١
	٥٨.٢٩٢	الارباح المتجزئة	٢
	٣٥.٩٣٣	الدخل الشامل الأخر المتراكم (والاحتياطيات الأخرى)	٣
	-	رأس المال المصدر مباشرة الخاضع للشطب من راس المال العادي المستوى ١ (يسري فقط على الشركات غير المساهمة)	٤
	-	الاسهم العادية المصدرة مباشرة لراس المال من قبل الشركات التابعة والتي يحملها أطراف ثالثة (المبالغ المسموح بها في مجموعة رأس المال العادي المستوى ١)	٥
	٢٩٤,٢٥٦	أسهم العادية المصدرة لرأس المال من المستوى ١ قبل التعديلات التنظيمية	٦
	(٥)	تعديلات التقييم الإحترازية	٧
(١-ج)	-	الشهرة (الصافي بعد خصم التزام الضريبة ذو صلة)	٨
	(٤,٠٣٨)	الأصول الغير ملموسة الأخرى بخلاف حقوق خدمة الرهون (الصافي بعد خصم التزام الضريبة ذو صلة)	٩
	(١,٢١٠)	أصول ضريبية تعتمد على الربحية المستقبلية باستثناء الارباح الناشئة عن الفروق المؤقتة(الصافي بعد خصم التزام الضريبة ذو صلة)	١٠
	(٧,٨٧٩)	التعديلات التنظيمية المطبقة على الاسهم العادية من المستوى ١ و٢ لتغطية الخصومات	١١
	٢٨١,١٢٤	أسهم راس المال العادية من المستوى ١	

متطلبات الإفصاح بموجب إطار بازل ٢ - الأساس الثالث و بازل ٣ (تابع)

لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

ملحق رقم ٣

المصدر	
٢	الباحث الفريد (مثل بلومبرج أو كوسيب أو أي أس أي أن للإيداعات الخاصة) لا يطبق
٣	القوانين الحاكمة لمعالجة الادوات التنظيمية -
٤	القواعد المحلية لبازل ٣ -
٥	قواعد بازل ٣ لما بعد المرحلة الانتقالية -
٦	مؤهلة على مستوى الفردي المجموعة/ المجموعة و فردي -
٧	انواع الادوات (انواع يتم تحديدها من قبل كل ولاية قضائية) اسهم راس المال العادي
٨	مبالغ معترف بها في راس المال التنظيمي (العملة بالمليين، كما هو متبع مؤخرا لمعظم الحالات بتاريخ التقرير)
٩	ادوات بالقيمة الاسمية ٢٠٠,٠٣١ ر ع مليون
١٠	التصنيف المحاسبي أسهم راس المال العادي
١١	تاريخ الاصدار الاصيل الرجوع الى الايضاح ١٨ بالقوائم المالية
١٢	مستمر او يتعلق بتاريخ محدد لا ينطبق
١٣	تاريخ الاستحقاق الاصيل لا ينطبق
١٤	طلب التغطية من قبل المصدر خاضعة للموافقة المسبقة من السلطات الرقابية لا ينطبق
١٥	تاريخ التغطية الاختياري، والمرهون بتاريخ التغطية و المبالغ التي سيتم استردادها لا ينطبق
١٦	تواريخ التغطية اللاحقة، إن يوجد لا ينطبق
توزيعات الأرباح/ قسائم الخصم	
١٧	توزيعات الارباح/ قسائم الخصم الثابتة و المتغيرة لا ينطبق
١٨	سعر الخصم و أي مؤشرات أخرى ذات صلة لا ينطبق
١٩	وجود موانع لتوزيعات الارباح لا ينطبق
٢٠	خاضع بشكل كامل أو جزئي لقرار المصدر أو بشكل الزامي لا ينطبق
٢١	وجود تصعيد او حوافز اخرى للأسترداد لا ينطبق
٢٢	تراكمي او غير تراكمي لا ينطبق
٢٣	قابل للتحويل أو غير قابل للتحويل غير قابل للتحويل
٢٤	في حالة التحويل ، مسببات التحويل لا ينطبق
٢٥	في حالة التحويل ، جزئي أو كلي لا ينطبق
٢٦	في حالة التحويل ، سعر التحويل لا ينطبق
٢٧	في حالة التحويل ، الزامي او اختياري لا ينطبق
٢٨	في حالة التحويل ، يتم تحديد الاداة التي يتم اليها التحويل لا ينطبق
٢٩	في حالة التحويل ، يتم تحديد مصدر الاداة التي يتم التحويل اليها لا ينطبق
٣٠	مواصفات التخفيض لا ينطبق
٣١	في حالة التخفيض ، مسببات التخفيض لا ينطبق
٣٢	في حالة التخفيض ، جزئي أو كلي لا ينطبق
٣٣	في حالة التخفيض ، مؤقت أو دائم لا ينطبق
٣٤	في حالة التخفيض المؤقت، وصف لآلية التخفيض لا ينطبق
٣٥	ترتيب التبعية في التسلسل الهرمي في حالة التصنيفية (تحديد نوع الاداة التي تلي في الاهمية مباشرة لكل اداة) لا ينطبق
٣٦	خصائص عدم الامتثال المرحلة لا ينطبق
٣٧	إذا كانت الأجابة نعم، حدد ميزات عدم الامتثال لا ينطبق

تقرير مراجعي الحسابات المستقلين إلى مساهمي بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.)

تقرير عن القوائم المالية

لقد راجعنا القوائم المالية لبنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. ("البنك") الواردة على الصفحات من ٥٣ إلى ٩٤ والتي تشتمل على قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وقائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفق النقدي للسنة المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التي تشتمل على ملخص عن السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسئولية إدارة البنك عن القوائم المالية

إن إدارة البنك مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال وقانون الشركات التجارية لسنة ١٩٧٤، وتعديلاته، وعن تلك الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لتتمكن من إعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ.

مسئولية مراجعي الحسابات

مسئوليتنا هي إبداء الرأي على هذه القوائم المالية بناء على المراجعة التي نقوم بها. لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية الملائمة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف التوصل إلى درجة مقبولة من القناعة عما إذا كانت القوائم المالية تخلو من أخطاء جوهرية.

تتضمن أعمال المراجعة القيام بإجراءات بغرض الحصول على أدلة مراجعة عن المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية. تعتمد الإجراءات المختارة على حكم وتقدير المراجع ويتضمن ذلك تقييم لمخاطر التحريف الجوهرية بالقوائم المالية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ. عند القيام بإجراءات تقييم لهذه المخاطر يأخذ المراجع في الاعتبار ضوابط الرقابة الداخلية الملائمة لقيام البنك بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية وذلك بغرض تصميم إجراءات المراجعة المناسبة في سياق هذه الظروف وليس بغرض إبداء الرأي عن مدى فاعلية ضوابط الرقابة الداخلية للبنك. كما تتضمن المراجعة أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي وضعتها إدارة البنك إضافة إلى تقييم للعرض الكلي للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس لرأي المراجعة الذي نقوم بإبدائه.

الرأي

وفي رأينا أن القوائم المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي لبنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن القوائم المالية لبنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ومن جميع النواحي الجوهرية، تتماشى مع:

- متطلبات الإفصاح الملائمة الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال؛
- قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته.


خالد مسعود نصاري

٢٦ يناير ٢٠١٥

قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

	٢٠١٣	٢٠١٤		٢٠١٤	٢٠١٣
	ريال عُماني	ريال عُماني	إيضاح	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	(بالآلاف)	(بالآلاف)		(بالآلاف)	(بالآلاف)
	٥٧,١٣٨	٥٦,١٠٦	إيرادات الفوائد	١٤٥,٧٣٠	١٤٨,٤١٠
	(٩,٠٥٠)	(٧,٢٤٣)	مصروفات الفوائد	(١٨,٨١٣)	(٢٣,٥٠٦)
	٤٨,٠٨٨	٤٨,٨٦٣	صافي إيرادات الفوائد	١٢٦,٩١٧	١٢٤,٩٠٤
	١١,٥١٦	١٢,٥٦٢	صافي إيرادات الرسوم	٣٢,٦٢٩	٢٩,٩١٢
	٧,١٠٤	٧,٢٢٦	صافي إيرادات التداول	١٨,٧٦٩	١٨,٤٥٢
	١٦٤	٨٢٨	إيرادات توزيعات أرباح	٢,١٥١	٤٢٦
	١,٨٦٠	١,٥١٥	إيرادات تشغيلية أخرى	٣,٩٣٤	٤,٨٣١
	٦٨,٧٣٢	٧٠,٩٩٤	٣ صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى (المحمل) من انخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى - صافي الإيرادات	١٨٤,٤٠٠	١٧٨,٥٢٥
	٢,٢٣٨	(٢,٩١٧)	٤ صافي إيرادات التشغيل	(٧,٥٧٧)	٥,٨١٣
	٧٠,٩٧٠	٦٨,٠٧٧	٥ مصروفات التشغيل	١٧٦,٨٢٣	١٨٤,٣٣٨
	(٥٥,٥٥٥)	(٥٢,٩٩٨)	٧ إطفاء وانخفاض قيمة الأصول غير الملموسة	(١٣٧,٦٥٧)	(١٤٤,٢٩٩)
	(٢,٢٨٥)	(٢,٢٨٥)	مجموع مصروفات التشغيل	(٥,٩٣٥)	(٥,٩٣٥)
	(٥٧,٨٤٠)	(٥٥,٢٨٣)	الربح قبل الضريبة	(١٤٣,٥٩٢)	(١٥٠,٢٣٤)
	١٣,١٣٠	١٢,٧٩٤	٦ مصروف الضرائب	٣٣,٢٣١	٣٤,١٠٤
	(٢,٢٦٧)	(٥٤٥)	الربح للسنة	(١,٤١٦)	(٥,٨٨٨)
	١٠,٨٦٣	١٢,٢٤٩	الدخل / (المصروف) الشامل الآخر	٣١,٨١٥	٢٨,٢١٦
			البنود التي سيعاد تصنيفها لاحقاً لقائمة الربح أو الخسارة عند استيفاء شروط معينة		
			الإستثمارات المتاحة للبيع		
	٣,٩٧٨	(٤٨٠)	- أرباح / (خسائر) القيمة العادلة	(١,٢٤٧)	١٠,٣٣٢
	-	(٦٩)	- أرباح القيمة العادلة المحولة الى الربح أو الخسارة	(١٧٩)	-
	(٥٤٧)	٨٠	- ضريبة الدخل	٢٠٨	(١,٤٢١)
	(٥٨٤)	(٣٠٩)	تأثير تحويل العملة	(٨٠٣)	(١,٥١٧)
			البنود التي لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى قائمة الربح أو الخسارة		
	-	١٦٣	إعادة قياس التزام المنفعة المحددة	٤٢٣	-
	١٣,٧١٠	١١,٦٣٤	مجموع الدخل الشامل للسنة	٣٠,٢١٧	٣٥,٦١٠
	٠,٠٠٥	٠,٠٠٦	٨ (أ) العائد للسهم الواحد - الأساسي	٠,٠١٦	٠,٠١٣
	ريال عماني	ريال عماني		دولار أمريكي	دولار أمريكي

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٥٧ إلى ٩٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

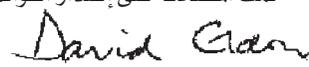
قائمة المركز المالي

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤		٢٠١٤	٢٠١٣
ريال عُمانى	ريال عُمانى	إيضاح	دولار أمريكي	دولار أمريكي
(بالآلاف)	(بالآلاف)		(بالآلاف)	(بالآلاف)
		الأصول		
١١٧,٦٢٩	١٨٠,٠٠٧	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٤٦٧,٥٥١	٣٠٥,٥٣٠
١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	٩ مستحق من البنوك	٤٠٤,٩٤٠	٥٠٤,٧٠٤
٩٨٠,٤٧٢	١,١٦١,٣١٣	١٠ صافي القروض وسلف للعملاء	٣,٠١٦,٣٩٧	٢,٥٤٦,٦٨١
٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	١١ الإستثمارات المالية	١,٧٣٠,٢٦٢	٢,١٣٨,٤٧٠
٦١,٧١٨	٣٩,٤٣٣	١٢ أصول أخرى	١٠٢,٤٢٣	١٦٠,٣٠٦
١٢,٣٧٩	١٠,٠٩٤	١٣ أصول غير ملموسة	٢٦,٢١٨	٣٢,١٥٣
٣١,٠٦٨	٣٠,٠١٢	١٤ ممتلكات ومعدات	٧٧,٩٥٤	٨٠,٦٩٦
٢,٢٢٠,٨٨٨	٢,٢٤٢,٩١٢	مجموع الأصول	٥,٨٢٥,٧٤٥	٥,٧٦٨,٥٤٠
		الإلتزامات وحقوق الملكية		
		الإلتزامات		
٤١,٨٣٠	٢٩,٩٦٦	١٥ مستحق للبنوك	٧٧,٨٣٤	١٠٨,٦٤٩
١,٧٩٢,٧٠٣	١,٨٥٢,٣٣٩	١٦ ودائع من العملاء	٤,٨١١,٢٧٠	٤,٦٥٦,٣٧١
٨٠,٥٠٨	٥٠,٧٣٠	١٧ إلتزامات أخرى	١٣١,٧٦٥	٢٠٩,١١٢
١,٩١٥,٠٤١	١,٩٣٣,٠٣٥	مجموع الإلتزامات	٥,٠٢٠,٨٦٩	٤,٩٧٤,١٣٢
		حقوق الملكية		
٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	١٨ رأس المال	٥١٩,٥٦١	٥١٩,٥٦١
٣٢,٧٥٩	٣٤,٩٨٤	١٩ (أ) إحتياطي قانوني	٩٠,٨٦٨	٨٧,٦٨٦
١,٤٨٦	١,٤٤٦	١٩ (ب) إحتياطي نظامي	٣,٧٥٦	٣,٨٦٠
-	(٤٩٧)	١٩ (ج) إحتياطي العملة الأجنبية	(١,٢٩١)	-
٥,٠٦٦	٤,٥٩٧	١٩ (د) إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع	١١,٩٤٠	١٣,١٥٨
٦٥,٥٠٥	٦٩,٣١٦	الأرباح المحتجزة	١٨٠,٠٤٢	١٧٠,١٤٣
٣٠٥,٨٤٧	٣٠٩,٨٧٧	مجموع حقوق الملكية	٨٠٤,٨٧٦	٧٩٤,٤٠٨
٢,٢٢٠,٨٨٨	٢,٢٤٢,٩١٢	مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية	٥,٨٢٥,٧٤٥	٥,٧٦٨,٥٤٠
		صافي الأصول للسهم الواحد		
٠,١٥٣ ريال عُمانى	٠,١٥٥ ريال عُمانى	٨ (ب) صافي الأصول للسهم الواحد	٠,٤٠٢ دولار أمريكي	٠,٣٩٧ دولار أمريكي
		بنود خارج الميزانية العمومية:		
		إلتزامات عرضية وإرتباطات		
٩٣,٠٤٦	١١٢,٢٨٣	- الإعتمادات المستندية	٢٩١,٦٤٤	٢٤١,٦٧٨
٢٧٣,٧٠٦	٣٢٥,٣٢٩	- الضمانات	٨٤٥,٠١٠	٧١٠,٩٢٥
١,٠٨٠,٧٣٩	١,١٤٧,٤٦١	- أخرى	٢,٩٨٠,٤١٨	٢,٨٠٧,١١٤
١,٤٤٧,٤٩١	١,٥٨٥,٠٧٣	٢٠ (أ) بنود خارج الميزانية العمومية	٤,١١٧,٠٧٢	٣,٧٥٩,٧١٧

تشكل الإيضاحات المرافقة على الصفحات من ٥٧ إلى ٩٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

تمت المصادقة على إصدار القوائم المالية في ٢٦ يناير ٢٠١٥ وفقاً لقرار مجلس الإدارة


أندرو لونج
الرئيس التنفيذي

ديفيد جوردن إلدون
رئيس مجلس الإدارة

التغيرات في حقوق الملكية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

المجموع	أرباح محتجزة		احتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع		احتياطي العملة الأجنبية		احتياطي نظامي		احتياطي قانوني		رأس المال
	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	ريال عمّاتي (بالآلاف)	
٢٩٤,٣١٧	٥٨,٥٢٢	٥٨,٥٢٢	١,٦٢٥	١,٦٢٥	-	١,٢٢٦	٣٢,٦٧٣	٢٠٠,٠٣١	-	-	٢٠٠,٠٣١
١٠,٨٦٣	١٠,٨٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٥٨٤)	(٤٤٧)	-	-	(١٣٧)	-	-	-	-	-	-	-
٣,٤٣١	-	٣,٤٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢,٨٤٧)	(٤٤٧)	٣,٤٣١	-	(١٣٧)	-	-	-	-	-	-	-
١٣,٧١٠	١٠,٤٦٦	٣,٤٣١	-	(١٣٧)	-	-	-	-	-	-	-
-	(١,٤٧٣)	-	-	٣٨٧	١,٠٨٦	-	-	-	-	-	-
١٣,٧١٠	٨,٩٤٣	٣,٤٣١	-	٢٥٠	١,٠٨٦	-	-	-	-	-	-
(٢,٠٠٠)	(٢,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٠٥,٨٤٧	٦٥,٥٠٥	٥,٠٦٦	-	١,٤٨٦	٣٣,٧٥٩	٢٠٠,٠٣١	-	-	-	-	-
١٢,٢٤٩	١٢,٢٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣٠٩)	-	-	(٢٦٩)	(٤٠)	-	-	-	-	-	-	-
(٤٦٩)	-	(٤٦٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٦٣	١٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٦١٥)	١٦٣	(٤٦٩)	(٢٦٩)	(٤٠)	-	-	-	-	-	-	-
١١,٦٣٤	١٢,٤١٢	(٤٦٩)	(٢٦٩)	(٤٠)	-	-	-	-	-	-	-
-	(١,٢٢٥)	-	-	-	١,٢٢٥	-	-	-	-	-	-
-	٢٢٨	-	(٢٢٨)	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٦٣٤	١١,٤١٥	(٤٦٩)	(٤٩٧)	(٤٠)	١,٢٢٥	-	-	-	-	-	-
(٧,٦٠٤)	(٧,٦٠٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٠٩,٨٧٧	٦٩,٣١٦	٤,٥٩٧	(٤٩٧)	١,٤٤٦	٣٤,٩٨٤	٢٠٠,٠٣١	-	-	-	-	-
٨٠٤,٨٧٦	١٨٠,٠٤٢	١١,٩٤٠	(١,٢٩١)	٣,٧٥٦	٩٠,٨٦٨	٥١٩,٥٦١	-	-	-	-	-
٧٩٤,٤٠٨	١٧٠,١٤٣	١٣,١٥٨	-	٣,٨٦٠	٨٧,٦٨٦	٥١٩,٥٦١	-	-	-	-	-

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٥٧ إلى ٩٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

تقرير مجلس الإدارة

تقرير حوكمة الشركات

مناقشات وتحليلات الإدارة

الإفصاح القانوني بموجب قانون الأوراق المالية

القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١. الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع. («البنك»)، سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع، كشركة مساهمة عُمانية عامة في ١ يناير ١٩٧٩، ويزاول نشاطه كبنك تجاري من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عُمان وكذلك من خلال فروعها في الهند وباكستان، (الفروع الخارجية). العنوان المسجل للمركز الرئيسي للبنك هو صندوق بريد: ١٧٢٧ الرمز بريدي: ١١١ مكتب بريد السيب الرئيسي، سلطنة عُمان. أسهم البنك مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية.

بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٢، اندمجت عمليات وفروع بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في سلطنة عُمان مع بنك عُمان الدولي، وبناء على هذا الدمج لهذين الكيانين المصرفيين فقد تم إعادة تسمية الكيان المدرج الجديد تحت اسم بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع. الحاقاً لهذا الإندماج، حاز بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود على نسبة ٥١٪ من الأسهم في الكيان المدمج الجديد. الشركة الأم النهائية لبنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود هي شركة إتش إس بي سي القابضة بي أل سي.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الرئيسية

السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية مبينة أدناه. يتم تطبيق هذه السياسات بشكل منتظم على كافة السنوات المعروضة.

٢.١ أساس الإعداد

ع) فقرة الإلتزام

تم إعداد القوائم المالية للبنك في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتطلبات الإفصاح واللوائح المنظمة الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، وعن البنك المركزي العُماني، وبموجب قانون الشركات التجارية ١٩٧٤، وتعديلاته.

تشتمل المعايير الدولية للتقارير المالية على المعايير المحاسبية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ومن هيئته السابقة بالإضافة إلى التفسيرات الصادرة من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية وهيئتها السابقة.

تم إعداد القوائم المالية على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الإستثمارات المتاحة للبيع ومشتقات الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

ب) عملة العرض والتشغيل

تُعرض القوائم المالية بالريال العُماني وهو العملة التشغيلية في البيئة الاقتصادية الرئيسية التي يعمل بها البنك. تم تحويل المبالغ بالدولار الأمريكي المفصح عنها في هذه القوائم المالية من الريال العُماني وتقريبها (لأقرب ألف) وفقاً لسعر صرف قدره ٢٨٥،٠ ريال عُمان لكل دولار أمريكي وذلك بغية التيسير على القارئ فقط.

ج) استخدام التقديرات والإفتراضات

إن إعداد المعلومات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب استخدام تقديرات وإفتراضات حول الظروف المستقبلية. إن استخدام المعلومات المتاحة وتطبيق الأحكام متأسلان في وضع التقديرات، وقد تختلف النتائج الفعلية في المستقبل عن التقديرات التي تم البناء عليها إعداد المعلومات المالية. ترى الإدارة أن السياسات المحاسبية الهامة للبنك التي تتطلب بالضرورة تطبيق أحكام هي التي تتعلق بتقييم الأصول غير الملموسة المثبتة خلال عملية دمج الأعمال بشكل منفصل، التي تم الإستحواذ عليها خلال عملية الدمج والأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة وإنخفاض قيمة القروض والسلفيات وتقييم الأدوات المالية وإنخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع.

د) التطورات المحاسبية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدد من المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير التي لم تسري على هذه القوائم المالية. بالإضافة إلى إستكمال مشاريع حول إنتساب الأدوات المالية، يواصل مجلس معايير المحاسبة الدولية عمله في مشاريع بالإعتراف بالإيرادات وإحتساب عقود الإيجار والتي سوف تمثل، بالإضافة إلى المعايير المبينة أدناه، تغييرات هامة وواسعة النطاق في المتطلبات المحاسبية إعتباراً من العام ٢٠١٤.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢,١ أساس الإعداد (تابع)

التعديلات الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية

في مايو ٢٠١٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار ١٥ من المعايير الدولية للتقارير المالية «الإيرادات من العقود مع العملاء». هذا المعيار هو ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو قبل ١ يناير ٢٠١٤ مع السماح بالتطبيق المبكر له. ويعد المعيار ١٥ من المعايير الدولية للتقارير المالية لأنه يستند على مبادئ الاعتراف بالإيراد ويطرح مفهوم الاعتراف بالإيرادات للإلتزامات عند الوفاء بها. ويجب تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي، مع توفير بعض الإستثناءات العملية و البنك هو حالياً في صدد تقييم أثر هذا المعيار ولكنه من غير العملي تحديد الأثر المحمل في تاريخ اعتماد هذه القوائم المالية.

في يوليو ٢٠١٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية للتقارير المالية «الأدوات المالية»، وهو معيار شامل يحل محل معيار المحاسبة الدولي ٣٩ «الأدوات المالية: الاعتراف والقياس» ويتضمن المتطلبات للتصنيف والقياس للأصول المالية والإلتزامات، وإنخفاض الأصول المالية و التحوط المحاسبي.

التاريخ الإلزامي لتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية للتقارير المالية بشكل إجمالي هو ١ يناير ٢٠١٨. البنك هو حالياً بصدد تقييم الأثر للمعيار للمعيار ٩ من المعايير الدولية للتقارير المالية على القوائم ولكن نظراً لتعقيد التصنيف والقياس وإنخفاض القيمة ومتطلبات التحوط المحاسبي والعلاقة فيما بينهما، فإنه من غير المحتمل في هذه المرحلة تحديد الأثر المحتمل في تاريخ اعتماد هذه القوائم المالية.

٢,٢ العملات الأجنبية

٢,٢,١ المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. يتم تحويل الأصول والالتزامات المالية المقومة بعملات أجنبية والمثبتة بالتكلفة التاريخية باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ التقرير. يتم ادراج الفروق الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الربح أو الخسارة.

٢,٢,٢ تحويل البيانات المالية للزروع الخارجية

الأصول والإلتزامات للزروع الخارجية التي تتعامل بعملة

تشغيل غير الريال العُماني يتم تحويلها إلى الريال العُماني وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة. الإيرادات والمصرفات بالعملات الأجنبية للزروع الخارجية تحول إلى الريال وفقاً لمتوسط أسعار الصرف للفترة. الفروق الناتجة عن إعادة تحويل الرصيد الافتتاحي لصافي الاستثمار بالعملة الأجنبية وفروق التحويل الناتجة من إعادة التحويل لنتائج الفترة المقرر عنها من معدل سعر الصرف إلى سعر الصرف السائد في نهاية السنة، يتم إدراجه مباشرة الى قائمة الدخل الشامل الأخر. وعقب إستبعاد من عملية أجنبية، يتم إعادة تصنيف فروقات الصرف المتعلقة بها والمعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الربح أو الخسارة كتسوية إعادة التصنيف عندما يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن عملية الأستبعاد.

٢,٣ الأدوات المالية

يتم إدراج جميع الأدوات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. في سياق الأعمال الاعتيادية، القيمة العادلة للأداة المالية عند الإدراج المبدئي تكون سعر المعاملة (أي، القيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المستلم) ولكن في ظروف معينة، سيتم تحديد القيمة العادلة بناء على المعاملات الحالية الأخرى والملاحظة بالسوق في الأداة نفسها، دون تعديل أو إعادة تصنيف، أو على طريقة التقييم التي تشتمل متغيراتها فقط على البيانات من الأسواق والتي يمكن ملاحظتها، مثل منحنيات معدل عائد الفائدة، التذبذبات المتعلقة بالخيارات المفتوحة وأسعار العملات. عندما يوجد مثل هذا الدليل، يقوم البنك بادراج الربح (أو الخسارة) في بداية التداول بالأداة المالية وهو الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة. عندما تكون معلومات السوق التي لا يمكن ملاحظتها أنها لها تأثير هام على تقييم الأدوات المالية، فإن إجمالي الفرق المبدئي في القيم العادلة الموضح بموجب نموذج التقييم من سعر المعاملة لا يتم إدراجه بشكل فوري يصبح في قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر بدلاً من ذلك، فإنه يتم إدراجه على مدى عمر المعاملة بشكل ملائم أو عندما تكون المدخلات من الممكن ملاحظتها، أو عندما تكتمل المعاملة أو تغلق، أو عندما يدخل البنك في إتفاقية تسوية. تتضمن الأدوات المالية النقد والأرصدة لدى البنك المركزي، المستحق من البنوك، القروض والسلفيات للعملاء، الإستثمارات المالية، اوراق القبول، المستحق للبنوك وودائع العملاء.

٢,٣,١ إعادة تصنيف الأصول المالية

قد يتم إعادة تصنيف الأصول المالية غير المشتقة (باستثناء تلك المصنفة بالقيمة العادلة يصبح الربح أو الخسارة عند الإدراج الأولي) خارج القيمة العادلة من خلال فئة الربح أو الخسارة في الحالات التالية:

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢,٣ الأدوات المالية (تابع)

٢,٣,١ إعادة تصنيف الأصول المالية (تابع)

— الأصول المالية التي كانت سوف تستوفي تعريف القروض والذمم المدينة عند الإدراج المبدئي (إذا لم يتطلب إعادة تصنيف الأصل المالي كمحتفظ به للمتاجرة)، من الممكن أن يتم إعادة تصنيفها خارج القيمة العادلة من خلال فئة الربح أو الخسارة إذا توفرت النية والقدرة على الاحتفاظ بالأصل المالي للمستقبل المنظور أو حتى تاريخ الاستحقاق.

— و الأصول المالية (فيما عدا الأصول المالية التي كانت سوف تستوفي تعريف القروض والذمم المدينة عند الإدراج المبدئي) من الممكن أن يتم إعادة تصنيفها خارج القيمة العادلة من خلال فئة الربح أو الخسارة إلى فئات أخرى وذلك في حالات نادرة.

عندما يتم إعادة تصنيف أصل مالي كما هو موضح في الظروف المذكورة أعلاه، فإنه يتم إعادة تصنيف الأصل المالي بالقيمة العادلة في تاريخ إعادة التصنيف. لا يتم رد أي ربح أو خسارة مدرجة بالفعل في قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخرى. تصبح القيمة العادلة للأصل المالي في تاريخ إعادة التصنيف هي تكلفتها الجديدة أو التكلفة المضافة، حسبما تقتضي الحالة.

٢,٣,٢ قروض وسلفيات لبنوك وعملاء

القروض والسلفيات للبنوك والعملاء تشمل القروض والسلفيات التي نشأت من قبل البنك والتي لم تصنف إما محتفظ بها للمتاجرة أو بالقيمة العادلة. يتم إثبات القروض والسلف عند حصول المقترض على القرض. ويتم إلغاء القروض والسلفيات عند قيام المقترض بتسديد التزاماته، أو تباع أو تشطب القروض، أو يتم نقل إلى حد كبير جميع المخاطر والمكاسب للملكية. وتسجل في البداية بالقيمة العادلة مضافاً إليها أي تكاليف معاملات منسوبة مباشرة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي خصم نتيجة لأنخفاض في القيمة أو عدم قابلية التحصيل. وعندما يتم تحويط التعرضات من خلال المشتقات المخصصة والمؤهلة ان تكون أدوات تحوط من مخاطر القيمة العادلة، فإن القيمة الدفترية للقروض والسلفيات التي تم تحويطها تتضمن تعديل القيمة العادلة المتعلقة فقط بالمخاطر المحوطة.

يتم إعادة تصنيف القروض والسلفيات ضمن المحتفظ بها للبيع عندما تكون قيمها الدفترية سيتم استردادها بشكل رئيسي من خلال بيع، فهي متوفرة للبيع في حالتها الراهنة ويتوقع بشكل كبير أن يبيعها سوف يتحقق، ولكن مثل هذه

القروض والسلف يستمر قياسها وفقاً للسياسة الواردة أعلاه.

يجوز للبنك الإلتزام بتقديم قروض بشروط تعاقدية ثابتة لفترات محددة من الوقت، حيث أن السحب من القرض يكون مشروط ببعض الأحداث المستقبلية التي تكون خارج سيطرة البنك. وفي حالة انه من المتوقع أن القرض الناشئ عن الإلتزام بالإقراض، من المتوقع سيصنف ضمن المحتفظ به للمتاجرة، فيسجل التزام للاقراض بأنه مشتق ويقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. وعند السحب، يصنف القرض كمحتفظ بها للمتاجرة ويقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. وفي حالة أنه ليس في نية البنك التداول ولكن تعليق القرض، فعندها يتم التسجيل للمخصص عن الإلتزام بالقرض فقط في حالة أنه من المحتمل أن يتكبد البنك خسارة. قد يحدث هذا، على سبيل المثال، حيث فقدان أصل مبلغ القرض يكون من المحتمل حدوثه أو معدل الفائدة المحمل على القروض يكون أقل من تكلفة التمويل. عند بداية القرض، يتم تسجيل جزء المعلق عند قيمته العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. للمعاملات المحددة، مثل التمويل للشركات المتعثرة وأنشطة الإقراض المشتركة، وإن المبالغ المقدمة ليست بالضرورة أفضل دليل على القيمة العادلة للقرض.

وفي حالة هذه القروض، حيث أن القيمة المبدئية العادلة أقل من المبلغ النقدي الذي تم اقراضه (على سبيل المثال، ونظراً لأن معدل الفائدة المحملة على القروض تكون أقل من معدل الفائدة في السوق)، فعندها يحمل التخفيض قائمة الربح أو الخسارة. وسيتم استرداد القيمة المخفضة على مدى مدة القرض، من خلال ادراج إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ما لم يصبح القرض منخفض القيمة. ويتم تسجيل التخفيض بأنه تخفيض للإيرادات التشغيلية الأخرى.

الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها ضمن القروض وفئة الذمم المدينة فإنها تسجل مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ إعادة التصنيف ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي المحدد في تاريخ إعادة التصنيف.

٢,٣,٣ أصول مالية متاحة للبيع

سندات الخزانة و أوراق الدين وأسهم حقوق الملكية التي يتوقع أن يحتفظ بها بشكل مستمر بخلاف الأصول المصنفة بالقيمة العادلة، فإنها تصنف بأنها متاحة للبيع أو محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق. الاستثمارات المالية يتم ادراجها في تاريخ التداول، عند ابرام البنك لاتفاقات تعاقدية مع الاطراف المقابلة لشراء أوراق مالية و يتم شطب ادراجها عادة، في حالة أن الاوراق المالية يتم بيعها أو أن المقترض يقوم بسداد التزاماته.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢,٣ الأدوات المالية (تابع)

٢,٣,٣ أصول مالية متاحة للبيع (تابع)

(1)

يتم قياس الموجودات المالية المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات المباشرة والإضافية. يعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة، والتغيرات التي تطرأ عليها والمُعترف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر تحت فئة الاستثمارات المتاحة للبيع - احتياطي القيمة العادلة إلى سواء تباع أصول مالية أو تصبح منخفضة القيمة. عند بيع موجودات مالية متاحة للبيع، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة في بيان الربح أو الخسارة على أنها « الخسائر أو المكاسب من الاستثمارات المالية بعد أن تم الاعتراف بها سابقاً في قائمة الدخل الشامل الآخر.

يتم احتساب إيرادات الفائدة على أن أوراق الدين المتاحة للبيع باستخدام سعر الفائدة الفعلي، وذلك على السعر المتوقعة للأصل. العلاوات و / أو الخصومات الناتجة عن شراء الأوراق المالية الاستثمارية يتم تضمينها في حساب معدلات الفائدة الفعلية. يتم إثبات الأرباح في قائمة الربح أو الخسارة عندما ينشأ الحق في الحصول على توزيعات أرباح.

في تاريخ كل تقرير يتم إجراء تقييم ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على انخفاض القيمة في قيمة الأصول المالية. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة إذا، و فقط في حالة، أن هناك دليل موضوعي على انخفاض القيمة نتيجة الحدث أو أكثر من حدث قد وقع بعد الاعتراف الأولي للأصل المالي ("حدث خسارة") وهذا الحدث المتعلق بالخسارة (أو أحداث) لها تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للأصل المالي والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به.

إذا تم انخفاض قيمة الأصول المتاحة للبيع، تتم إزالة من الدخل الشامل الآخر الفرق بين تكلفة الشراء للموجودات المالية (صافي أي سداد لأصل الدين والإطفاء) والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أي خسائر انخفاض القيمة السابقة المعترف بها في بيان الدخل الشامل الآخر وتدرج في بيان الربح والخسارة.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة للسندات

الدين المتوفرة للبيع ضمن المحمل لإنخفاض قيمة القرض وغيرها من مخصصات مخاطر الإئتمان "في قائمة الربح أو الخسارة. و خسائر انخفاض القيمة للأوراق المالية المتاحة للبيع ضمن" أرباح أو خسائر من استثمارات مالية" في بيان الربح أو الخسارة. يتم توضيح منهجيات انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع بشكل مفصل أكثر أدناه:

أوراق الدين المتوفرة للبيع: عند تقييم أوراق الدين متاحة للبيع ومدى توفر دليل موضوعي على انخفاض القيمة في تاريخ التقرير، فإن البنك يعتبر جميع الأدلة المتاحة، بما في ذلك البيانات التي يمكن ملاحظتها أو معلومات عن الأحداث المتصلة تحديداً بالأوراق المالية مما قد يؤدي إلى نقص في استعادة التدفقات النقدية المستقبلية. قد تتضمن هذه الأحداث صعوبة مالية كبيرة للمصدر، وخرقاً للعقد مثل التأخر في السداد، الإفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى، أو اختفاء سوق نشط للأوراق الدين بسبب الصعوبات المالية المتعلقة المصدر. هذه الأنواع من الأحداث المحددة وعوامل أخرى مثل المعلومات حول السيولة للجهات المصدرة، والتعرض للمخاطر المالية والتجارة، ومستويات واتجاهات عدم السداد للأصول مالية مماثلة، والاتجاهات الاقتصادية الوطنية والمحلية والشروط، والقيمة العادلة للضمانات والكفالات التي يمكن اعتبارها بشكل فردي، أو مجتمعة، لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أوراق الدين.

ب. الأوراق المالية المتاحة للبيع: ان الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة الأوراق المالية المتاحة للبيع قد يتضمن معلومات محددة حول المصدر على النحو المفصل أعلاه، ولكنها قد تشمل أيضاً معلومات عن تغييرات كبيرة في التقنية والأسواق والاقتصاد أو القانون الذي يقدم دليلاً على أن تكلفة الأوراق المالية لا يمكن استردادها.

إنخفاض كبير أو مطول في القيمة العادلة للأصل بقدر أقل من تكلفته هو أيضاً دليل موضوعي على انخفاض القيمة. وصدر تقييم ما إذا كان الإنخفاض كبيراً، يتم تقييم الانخفاض في القيمة العادلة مقابل التكلفة الأصلية للأصل عند الاعتراف الأولي. في تقييم ما إذا كان قد طال أمده، يتم تقييم الانخفاض مقابل الفترة التي كانت فيها القيمة العادلة للموجودات وكان أقل من تكلفتها الأصلية عند الاعتراف الأولي.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢,٣ الأدوات المالية (تابع)

٢,٣,٣ أصول مالية متاحة للبيع (تابع)

في أعقاب الاعتراف بخسارة انخفاض قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع، فإن المعالجة المحاسبية اللاحقة للتغيرات في القيمة العادلة لتلك الموجودات تكون مختلفة تبعاً لطبيعة الأصول المالية المتاحة للبيع .

بالنسبة لأوراق الدين المتوفرة للبيع، يتم الاعتراف بانخفاض القيمة العادلة للأداة الذي تم لاحقاً في بيان الربح أو الخسارة عندما يكون هناك مزيد من الأدلة الموضوعية على الانخفاض في القيمة نتيجة مزيد من النقص في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة لهذه الأصول المالية، وعندما لا يوجد أي دليل موضوعي جديد على انخفاض القيمة، يتم الاعتراف بالانخفاض في القيمة العادلة للموجودات المالية في الدخل الشامل الآخر. إذا كانت القيمة العادلة للأوراق المالية للدين تزيد في فترة لاحقة، ويمكن لهذه الزيادة أن تعزى بشكل موضوعي حدث وقع بعد الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة من خلال بيان الربح أو الخسارة. وبخلاف ذلك فإن زيادة في القيمة العادلة يعترف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر.

الأوراق المالية المتوفرة للبيع، وجميع الزيادات اللاحقة في القيمة العادلة للأداة تعالج على أنها إعادة تقييم ويعترف بها مباشرة في الدخل الشامل الآخر. لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة المعترف بها على الأوراق المالية من خلال قائمة الربح أو الخسارة. يتم الاعتراف بأي انخفاض لاحق في القيمة العادلة للأسهم المتاحة للبيع في قائمة الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر، إلى الحد أن خسائر انخفاض القيمة التراكمية الإضافية قد نتجت بالنسبة إلى تكلفة اقتناء الأوراق المالية.

٢,٣,٤ هيراركية القيم العادلة

يجري البنك قياس قيمه العادلة باستخدام التدرج التالي للقيم العادلة التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القياس:

المستوى ١: أسلوب السعر المدرج (غير المعدل)

بالسوق النشط لادوات مماثلة. القيم العادلة للاصول والالتزامات المالية التي يتم تداولها بالأسواق النشطة تعتمد على أسعار الشراء المدرجة بالسوق أو عروض أسعار شراء الوسطاء.

المستوى ٢: اساليب تقييم تعتمد على المدخلات التي يمكن ملاحظتها اما مباشرة (كأسعار) او غير مباشرة (مشتقة من اسعار). وهذا التصنيف يتضمن ادوات تم تقييمها باستخدام: الأسعار المدرجة بالأسواق النشطة لادوات مشابهة؛ الأسعار المدرجة للأدوات المشابهة او المماثلة في أسواق أقل من النشطة؛ أو أساليب تقييم أخرى حيث يمكن ملاحظة كل المدخلات الهامة بصورة مباشرة اوغير مباشرة من بيانات السوق.

المستوى ٣: أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها. هذا الاسلوب يتضمن كل الادوات حيث يشمل اسلوب التقييم مدخلات لا تعتمد على بيانات يمكن ملاحظتها المدخلات التي لا يمكن ملاحظتها لها تأثير هام على تقييم الأدوات. وهذا الصنف يتضمن ادوات يتم تقييمها اعتمادا على أسعار مدرجة لأدوات مشابهة حيث تطلب القيام بتعديلات هامة لا يمكن ملاحظتها أو افتراضات من أجل أن تعكس الفروق بين الادوات.

يستخدم البنك اساليب تقييم معمول بها على نحو واسع لتحديد القيم العادلة للادوات العامة والاكثربساطة، مثل تبادل معدلات الفائدة وعقود معدلات صرف العملات المعجلة والتي تستخدم فقط بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها وتتطلب أحكام وتقديرات قليلة من قبل الإدارة. و تتوفر الاسعار التي يمكن ملاحظتها ونماذج المدخلات في الحالات الاعتيادية بأسواق المديونيات المدرجة والأوراق المالية المتعلقة بالملكية ومشتقات تبادل العملة المحتفظ بها للمتاجرة و المشتقات البسيطة الفورية مثل مبادلات اسعار الفائدة.

٢,٤ الأدوات المالية المشتقة و التحوط المحاسبي

يتم إدراج الأدوات المالية المشتقة مبدئياً بالقيمة العادلة في التاريخ الذي يتم فيه الدخول في عقد الأداة المالية المشتقة ويعاد قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة. يتم الحصول على القيم العادلة من أسعار السوق المدرجة في الأسواق النشطة، بما في ذلك المعاملات الحديثة في السوق وأساليب التقييم، متضمنة أساليب التدفق النقدي

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢,٧ إستبعاد

يتم إستبعاد الموجودات المالية عندما يفقد البنك السيطرة على الحقوق التعاقدية التي تشكل ذلك الأصل. هذا يحدث عندما تستوفي هذه الحقوق، تنتهي مدة صلاحيتها أو يتم التنازل عنها فعندها يتم إلغاء المطلوبات المالية عند إطفائها.

الأصول المتاحة للبيع والموجودات المحتفظ بها للمتاجرة التي تباع يتم شطبها وما يقابلها من مستحقات من المشتري يعترف بها اعتباراً من تاريخ الذي يلتزم فيه البنك بيع الأصول. يستخدم البنك طريقة التعريف المحددة لتحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الشطب.

يتم استبعاد الأدوات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والقروض والذمم المدينة في اليوم الذي يتم تحويلها من قبل البنك.

٢,٨ مقاصة

تتم مقاصة الأصول والإلتزامات المالية إثبات صافي المبلغ في قائمة المركز المالي عندما يكون هناك حق قانوني ملزم لمقاصة المبالغ المعترف بها هناك نية للسداد على أساس الصافي، أو بيع الأصول وتسوية الإلتزامات في وقت واحد.

٢,٩ إنخفاض قيمة القروض والسلفيات

خصصت مبالغ معينة مقابل القيمة الدفترية للقروض والسلف التي يتم تحديدها بأن قيمتها انخفضت على أساس مراجعة دورية للأرصدة القائمة لخفض تلك القروض والسلفيات إلى قيمتها القابلة للاسترداد. يتم احتساب القيمة القابلة للاسترداد للقروض والسلف بناء على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مستقبلاً مخضومة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي. لا يتم خصم الأرصدة قصيرة الأجل.

يتم الاحتفاظ بمخصصات انخفاض القيمة الجماعية فيما يتعلق بالخسائر التي تكبدتها، والتي لم يتم تصنيفها بعد بشكل محدد ضمن محفظة القروض والسلف.

عندما يحدد القرض على أنه غير قابل للتحصيل، وقد تم الانتهاء من جميع الإجراءات القانونية اللازمة، وقد تم تحديد الخسارة النهائية، يتم شطب القرض مباشرة. وتستند التقديرات للتدفقات النقدية المتوقعة للمحافظ من الأصول المماثلة على الخبرة السابقة وبالنظر إلى التصنيف الائتماني للعملاء الرئيسيين والتأخر في دفع الفائدة أو العقوبات.

في حالة انخفاض خسائر القيمة في فترة لاحقة، يمكن ربط الإنخفاض بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد خفض القيمة، فإن هذا الإنخفاض أو المخصص يتم رده من خلال حساب الأرباح والخسائر.

٢,٤ الأدوات المالية المشتقة و التحوط المحاسبي (تابع)

المخضوم وأساليب تسعير الخيارات، حسبما يكون ملائماً. يتم إدراج كافة الأدوات المشتقة كأصول عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكإلتزامات عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

التحوط المحاسبي

في بداية علاقة التحوط، يوثق البنك العلاقة بين أدوات التحوط والبنود التي تم تحويطها، الغرض من إدارة المخاطر و الأستراتيجية المتبعة في التحوط. كما يطلب البنك أيضاً تقييماً موثقاً، في كل من بداية عملية التحوط وبشكل مستمر، عن ما إذا كانت أدوات التحوط، وبشكل رئيسي المشتقات، التي تستخدم في معاملات التحوط هي فعالة بشكل كبير في مقابلة التغيرات المنسوبة إلى المخاطر المحوطة في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبنود المحوطة. الفائدة على البنود المصنفة على أنها مؤهلة للتحوط يتم تضمينها في «ما في إيرادات الفوائد».

القيمة العادلة للتحوط

التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المخصصة و المؤهلة أن تكون أدوات تحوط بالقيمة العادلة تسجل في قائمة الربح أو الخسارة، علاوة على التغيرات في القيمة العادلة للأصول المحوطة، الإلتزامات أو المجموعة المتعلقة بها التي تسبب إلى المخاطر المحوطة.

وفي حالة أن علاقة التحوط لم تعد تفي بفضة التحوط المحاسبي فإن التعديلات التراكمية إلى القيمة الدفترية للبنود المحوطة تطفأ في قائمة الربح أو الخسارة بناء على معدل الفائدة المعاد إحتسابه على الفترة المتبقية لتاريخ الأستحقاق، ما لم يتم شطب البند الذي تم تحويطه. وفي هذه الحالة يفرج عنه إلى قائمة الربح أو الخسارة بشكل فوري.

٢,٥ النقد وما في حكم النقد

يشتمل النقد وما في حكم النقد على الأرصدة النقدية بالصندوق ولدى البنوك و مؤسسات مالية أخرى و البنك المركزي العماني و بنود تحت التحصيل من بنوك أخرى ودائع لدى البنوك و مؤسسات مالية أخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الحيازة و مبالغ لبنوك و مؤسسات مالية أخرى مستحقة خلال ٢ أشهر.

٢,٦ إيداعات سوق النقد

يتم تصنيف إيداعات سوق النقد كأصول محتفظ بها حتى الأستحقاق

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢.١٠ الممتلكات والمعدات

تدرج بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً تكاليف الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. يتم احتساب الاستهلاك لشطب تكلفة الممتلكات والمعدات، باستثناء الأراضي المملوكة، وذلك بأقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية الاقتصادية المقدرة من تاريخ وضع الأصل في الاستخدام، على النحو التالي:

المباني	- ٢٥ سنوات
تحسينات على اراض مؤجرة	- على مدى الفترة المتبقية من عقد الإيجار
السيارات	- ٥ سنوات
المعدات والأثاث والتجهيزات	- ٣ - ٧ سنوات
برامج الحاسوب ومعدات	- ٣ - ٥ سنوات

تشمل برامج الحاسوب، على كلاً من البرامج المشتراة محلياً و تلك الناشئة داخلياً، وتشمل تكلفة البرامج الناشئة داخلياً كافة التكاليف المباشرة الضرورية لإنشاء وإخراج وإعداد البرامج لتكون جاهزة للتشغيل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة. وتُثبت التكاليف المتكبدة نحو الصيانة المستمرة للبرامج ضمن المصاريف فور تكبدها.

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة عن إستبعاد الممتلكات والمعدات بالرجوع إلى قيمتها الدفترية وتؤخذ في الاعتبار عند تحديد أرباح التشغيل. يتم تمثيل مصاريف الصيانة والتجديدات في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها. يتم رسملة النفقات اللاحقة فقط عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في بند الممتلكات والمعدات. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الربح أو الخسارة كمصروف عند تكبدها. تستعرض الإدارة سنوياً مدى ملاءمة الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك للممتلكات ومعدات. تخضع الممتلكات والمعدات لمراجعة انخفاض في القيمة في حالة وجود حدث أو تغييرات في الظروف التي تشير ان القيمة الدفترية لم تعد قابلة للاسترداد.

٢.١١ التأجير التمويلي والتشغيلي

الاتفاقيات التي تنقل بشكل جوهري كافة المخاطر والمنافع العرضية للملكية الأصول إلى الأطراف المقابلة، ولكن ليس بالضرورة سندات ملكيتها، تصنف على أنها عقود تأجير تمويلي. عندما يكون البنك هو المؤجر في إطار التمويل التأجيري، تضمن المبالغ المستحقة بموجب عقود التأجير، بعد خصم الرسوم غير المكتسبة في « بند قروض وسلفيات الى البنوك » أو « قروض وسلف العملاء »، حسب الاقتضاء. يتم إثبات إيرادات التمويل في « صافي إيرادات الفوائد » على مدى فترات عقود التأجير وذلك لإعطاء معدل عائد ثابت على صافي

الاستثمار في التأجير .

عندما يكون البنك هو المستأجر بموجب عقود التأجير التمويلي، يتم رسملة الأصول المؤجرة وتدرج بيند « الممتلكات والآلات والمعدات » و يتم تضمين المطلوبات المقابلة للمؤجر في « مطلوبات أخرى ». يتم إثبات التأجير التمويلي والمسؤولية المقابلة لها مبدئياً بالقيمة العادلة للأصل أو، إذا كان أقل، فإن القيمة الحالية لدفعات الإيجار الدنيا. يتم إثبات تكاليف التمويل المستحقة في « صافي إيرادات الفوائد » على مدى فترة عقد الإيجار على أساس سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار وذلك لإعطاء معدل ثابت من الفائدة على الرصيد المتبقي من المطلوبات.

يتم تصنيف جميع عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلية. عند قيام البنك بصفة المؤجر، فعندها يقوم البنك بإدراج الأصول المستأجرة لعقود الإيجار التشغيلية في > الممتلكات والآلات والمعدات « و احتسابهم على هذا النحو. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة إلى الحد أن القيم المتبقية لا تكون قابلة للاسترداد بشكل كامل و بالتالي القيمة الدفترية للموجودات يكون قد إنخفض. وعندما يكون البنك هو المستأجر، لا يتم إدراج الموجودات المؤجرة في الميزانية العمومية. يتم احتساب الإيجارات الدائنة والمدينة بموجب عقود الإيجار التشغيلية ل على أساس القسط الثابت على مدى فترات عقود الإيجار و يتم تضمينها في « مصاريف إدارية وعمومية » و « إيرادات تشغيلية أخرى »، على التوالي.

٢.١٢ الأصول غير الملموسة

يتم إثبات الأصول غير الملموسة بشكل منفصل عن الشهرة عندما تكون قابلة للانفصال أو تنشأ عن الحقوق التعاقدية أو الحقوق القانونية الأخرى، ويمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

تشمل الأصول غير الملموسة من علاقات الودائع الرئيسية و علاقات العملاء، و هي خاضعة لمراجعة الانخفاض في قيمتها في حالة وجود أحداث أو تغييرات في الظروف التي تشير ان القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. و الصول غير الملموسة ذات الاعمار المحددة تدرج بالتكلفة ناقصاً تكلفة الاطفاء وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة و تطفأ على مدار الاعمار الإنتاجية المقدرة. و الإعمار الإنتاجية المقدرة هي المدة القانونية أو الإعمار الإنتاجية المتوقعة أيهما أقل.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحدودة، عموماً على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي كما يلي:

إيداعات أساسية غير ملموسة	٧ سنوات
علاقات العملاء	٧ سنوات

تتم مراجعة طريقة إطفاء، والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية في تاريخ كل تقرير وتعديلها إذا اقتضى الأمر.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢,١٣ المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص في قائمة المركز المالي عندما يكون لدى البنك التزام قانوني أو استدلاي نتيجة لحدث سابق، ومن المحتمل أن يتطلب تدفقاً خارجياً لمنافع اقتصادية لسداد ذلك الإلتزام. وفي حالة ان الأثر يكون جوهرياً فإن المخصصات يتم تحديدها من خلال خصم التدفقات النقدية المتوقعة المستقبلية باستخدام معدلات التي تعكس تقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود، حينما يكون ملائماً، مخاطر المحددة للالتزام، ويثبت تسوية الخصم بانها تكاليف التمويل.

٢,١٤ مستحقات أخرى

تدرج الأرصدة الأخرى الدائنة بالتكلفة المطفأة.

٢,١٥ إثبات الإيرادات

٢,١٥,١ إيرادات ومصروفات الفوائد

يتم إثبات إيرادات ومصروفات الفوائد لكافة الأدوات المالية باستثناء تلك المصنفة على أنها محتفظ بها للتجارة أو تم تصنيفها بالقيمة العادلة (عدا أوراق الدين التي يصدرها البنك والمشتقات التي تدار بالتزامن مع أوراق الدين الصادرة من هذا القبيل) في «إيرادات الفوائد» و «مصروفات الفوائد» في قائمة الربح أو الخسارة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة لأصل مالي أو التزام مالي وتخصيص إيرادات الفوائد أو مصروفات الفوائد خلال الفترة المعنية.

معدل الفائدة الفعلية هو المعدل الذي يخصم التدفقات النقدية المستقبلية بشكل محدد أو المقبوضات النقدية أو المدفوعات خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، عند الاقتضاء، فترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للأصل أو الإلتزام المالي. عند حساب معدل الفائدة الفعلي، يقدر البنك التدفقات النقدية بالنظر في جميع الشروط التعاقدية للأداة المالية ولكن باستثناء خسائر الإئتمان المستقبلية. والحساب يتضمن كافة المبالغ المدفوعة أو المستلمة من قبل البنك التي هي جزء لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي للأداة المالية، بما في ذلك تكاليف المعاملات وأية علاوات أو خصومات.

٢,١٥,٢ إيرادات أخرى غير الفوائد

تنشأ إيرادات الرسوم من مجموعة متنوعة من الخدمات التي يقدمها البنك لعملائه. يتم احتساب الدخل من الرسوم على النحو التالي:

- إيرادات محققة من تنفيذ عمل كبير وتدرج على أنها

إيرادات عند إكمال العمل (على سبيل المثال، الرسوم الناشئة عن التفاوض أو المشاركة في التفاوض، معاملة لصالح طرف ثالث، مثل ترتيب لاقتناء أسهم أو أوراق مالية أخرى):

- تثبت إيرادات المتأتية من تقديم الخدمات كإيراد عند تقديم الخدمات (على سبيل المثال، إدارة الأصول والمحافظ وغيرها من الخدمات الاستشارية و الخدمات مقابل رسوم محددة)، و

- الإيرادات التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي للأداة المالية تثبت كتعديل على معدل الفائدة الفعلي (على سبيل المثال، بعض الرسوم مقابل الإلتزام بالقرض) وتسجل في «إيرادات الفوائد».

صافي دخل المتاجرة يشمل جميع المكاسب والخسائر الناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة للموجودات والمطالبات المالية المحتفظ بها للمتاجرة، جنباً إلى جنب مع إيرادات الفوائد ذات الصلة والمصاريف وتوزيعات الأرباح.

حساب صافي المصروف/ الدخل من الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة يشمل جميع الأرباح والخسائر عن التغيرات في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية العادلة من خلال الربح أو الخسارة. كما تتضمن إيرادات ومصروفات الفوائد وتوزيعات الأرباح الناتجة عن هذه الأدوات المالية، باستثناء الفائدة الناشئة عن أوراق الدين الصادرة، والمشتقات التي تدار بالتزامن مع سندات الدين، التي لا تعترف بها في «مصروفات الفوائد».

توزيعات الأرباح

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت الحق في الحصول على توزيعات الأرباح. هذا هو التاريخ المحدد لأرباح الأسهم المدرجة يكون عادة التاريخ الذي قد وافق فيه المساهمون على توزيع أرباح الأسهم للأوراق المالية غير المدرجة.

٢,١٦ الضريبة

تتمثل ضريبة الدخل على أرباح أو خسائر العام في ضريبة حالية وضريبة مؤجلة. يتم إدراج ضريبة الدخل في قائمة الربح أو الخسارة فيما عدا القدر الذي يتعلق ببنود يتم إدراجها بشكل مباشر في حقوق الملكية، أو بقائمة الدخل الشامل الآخر. تتألف الضريبة الحالية من الضريبة الواجبة السداد المحسوبة على قاعدة الدخل الضريبي المتوقع، باستخدام معدلات ضريبية مطبقة في تاريخ التقرير أو أي تعديلات للضريبة المستحقة المتعلقة بالسنوات السابقة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢.١٦ الضريبة (تابع)

يتم احتساب الضريبة المؤجلة بشأن جميع الفروق المؤقتة بين القيم الدفترية للأصول والإلتزامات لأغراض التقارير المالية وبين المبالغ المستخدمة لأغراض الضريبة. لا يتم ادراج الفروق المؤقتة عن الادراج المبدئي للأصول والإلتزامات التي لا تؤثر على المحاسبة أو الربح الضريبي. يستند احتساب مبلغ مخصص الضريبة المؤجلة على النسق المتوقع لتحقيق أو لسداد القيمة الدفترية للأصول والإلتزامات باستخدام المعدلات الضريبية المطبقة أو التي ستطبق بشكل واسع في تاريخ التقرير.

يتم إدراج أصل ضريبي مؤجل فقط إلى الحد الذي تتوفر معه أرباح ضريبية مستقبلية يمكن استغلال الأصل في مقابلها. يتم تخفيض أصول الضريبة المؤجلة بالقدر الذي لا يمكن معه تحقق المنفعة الضريبية ذات الصلة.

٢.١٧ مستحقات نهاية الخدمة للموظفين

المساهمات في خطط التقاعد المحددة، للموظفين العُمانيين هي وفقاً لخطة تقاعد الضمان الاجتماعي العمانية، وبالنسبة للموظفين الدوليين هي وفقاً لنظام موظفي إنتش إس بي سي الدولي المنافع التقاعد، كما يتم إثبات المصروفات في قائمة الربح أو الخسارة عند تكبدها.

التزام البنك فيما يتعلق بمنافع نهاية الخدمة للموظفين غير العُمانيين، وهو يمثل خطة غير ممولة لمنافع تقاعد محددة، هو مقدار المنفعة المستقبلية التي جناها هؤلاء الموظفين في مقابل خدمتهم في الفترات الحالية والسابقة.

يتم احتساب الإلتزام باستخدام طريقة الوحدة الائتمانية المتوقعة ويتم خصمه إلى قيمته الحالية. معدل الخصم المستخدم هو العائد في تاريخ الميزانية العمومية على السندات الحكومية التي لديها تواريخ استحقاق تقارب لشروط التزامات البنك.

إعادة قياس صافي إلتزام المنفعة المحددة، والذي يشمل على الأرباح والخسائر الأكتوارية يتم إثباتها مباشرة في قائمة الدخل الشامل الأخر، الأرباح والخسائر الأكتوارية تشمل على التسويات من واقع الخبرة لأثر الفروقات بين الأفتراضات الأكتوارية السابقة وما حدث فعلياً علاوة على التغيرات في الأفتراضات الأكتوارية. الأرباح الأكتوارية والخسائر يتم إثباتها في قائمة الدخل الشامل الأخر في الفترة التي نشأت فيها.

٢.١٨ التقارير حسب قطاعات التشغيل

القطاع هو أحد مكونات البنك الذي يمارس أنشطة أعمال يجني منها إيرادات ويتكبد مصروفات، متضمنة إيرادات ومصروفات تتعلق بعمليات مع أي من مكونات البنك الأخرى، والتي تكون نتائجه التشغيلية تتم مراجعتها بصفة دورية من قبل لجنة التزامات الأصول، وهي صانع القرار الرئيسي من أجل إتخاذ قرارات عن الموارد المخصصة للقطاع وتقييم إداؤه والذي يتوفر له التقارير مالية سرية. وهذه النتائج التي يتم التقرير عنها إلى لجنة إلتزامات الأصول تتضمن بنود تعزى مباشرة إلى القطاع فضلاً عن تلك التي يمكن نسبها بشكل معقول. أما البنود غير المخصصة تتألف بشكل رئيسي أصول الشركة (بشكل رئيسي مقر البنك الرئيسي) مصاريف المقر الرئيسي والتزامات وأصول الدخل الضريبي.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣. إيرادات التشغيل الإخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٣	١,٢٧١	ربح عن بيع عقارات ومعدات
١,٠١٣	١٧	ربح عن بيع قروض مشتركة
٧٠٤	-	ربح عن بيع نتيجة إستحواذ البنك على أعمال تجارية
-	٦٧	ربح عن بيع إستثمارات مالية
١٤٠	١٦٠	الدخل الأخر
١,٨٦٠	١,٥١٥	

٤. مصروفات الإنخفاض في قيمة القروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى - الصافي بعد خصم الإسترداد

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
-	(١,٦٤٤)	المكون خلال السنة - عامة (إيضاح ١٠)
(٦,٨٧٤)	(٦,٢٠٣)	المكون خلال السنة - محددة (إيضاح ١٠)
٦,٠٦٦	١,٦٢٢	المخصصات المفرج عنها / معاد إثباتها (إيضاح ١٠)
٢٣١	٩٧٩	تعديلات كنتيجة للقيمة العادلة التي تم تسويتها
١,١٣٢	٣٨٠	الفائدة المجنبة المفرج عنها
١,٨٠٦	٢,٠٨٣	قروض مشطوبة محصلة
(١٢٣)	(١٣٤)	الديون الرديئة المشطوبة مباشرة في قائمة الربح والخسارة
٢,٢٣٨	(٢,٩١٧)	

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٥. مصروفات التشغيل

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
	(٢١,٤٦٨)	(٢٤,١٧٢)	تعويضات ومنافع الموظفين
	(٣,٤٧٤)	(٢,١٩٨)	إستهلاك إنخفاض قيمة العقارات، آلات والمعدات
	(٤,٠١٠)	(٢,٥٤٣)	الأعلان و الدعاية×
	(٥,٢٦١)	(٤,٦٦٢)	منشآت ومعدات
	(١,٠٦٤)	(٨٦٠)	إتصالات
	(١,٣٢١)	(١,١٦١)	تأمين
	(١٨,٩٥٧)	(١٧,٤٠٢)	مصروفات إدارية أخرى
	(٥٥,٥٥٥)	(٥٢,٩٩٨)	

× مصروفات التسويق والاعلان للفترة الحالية تشمل مبلغ ١,٧ مليون ريال عماني عن مصروفات سحب "جوائز مندوس" والتي تم الإقرار عنها من قبل على أنها مصروفات فوائد وذلك حتى مارس ٢٠١٣. (٦,٠ مليون ريال عماني)

٦. ضرائب

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
	(١,٥٢٥)	(١,٣٨٧)	قائمة الربح أو الخسارة:
	(٢٢١)	١,٧٥٦	- السنة الحالية
	(٥٢١)	(٩١٤)	- سنوات سابقة
	(٢,٢٦٧)	(٥٤٥)	ضريبة مؤجلة

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
	١,٥٢٥	١,٣٨٧	الإلتزام الضريبي الحالي:
	٢,٦٣٠	٩٨١	السنة الحالية
	٤,١٥٥	٢,٣٦٨	سنوات سابقة

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٦. ضرائب (تابع)

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
		أصل ضريبي مؤجل :
		١ يناير
٤,٥١٥	٣,٩٥٩	الحركة خلال السنة
(٥٥٦)	(٩٣٣)	٣١ ديسمبر
٣,٩٥٩	٣,٠٢٦	
		إلتزام ضريبي مؤجل :
		١ يناير
٧٢١	١,٢٣٧	أثر تحويل العملات الأجنبية
٤	(١٠)	الحركة خلال السنة
٥١٢	(٩٩)	٣١ ديسمبر
١,٢٣٧	١,١٢٨	

ان معدل الضريبة المطبق في سلطنة عُمان على البنك هو ١٢٪ (١٢٪ : سنة ٢٠١٣). وبغرض تحديد مصروف الضريبة عن السنة، فقد تم تعديل الأرباح المحاسبية لأغراض الضريبة. وبعد تلك التسويات، تم تقدير متوسط معدل الضريبة الفعال ليكون ٣,٤٪ (مقابل ٣,١٧٪ سنة ٢٠١٣).

والفرق بين معدل الضريبة المطبق و المعدل الفعلي للضريبة ينشأ بشكل رئيسي نتيجة الى عكس المخصص الضريبي فيما يتعلق ببعض المصروفات التي تم السماح لها عند إستكمال الربوط الضريبية، الأثر الضريبي على الدخل الذي لم يعتبر إنه خاضع للضريبة و المصروفات التي لم تعتبر إنها قابلة للخصم- التعديلات ترتكن إلى الفهم الجاري للقوانين السارية واللوائح والتطبيقات.

الأصل الضريبي المؤجل تم إحتسابه بمعدل ١٢٪ (مقابل ١٢٪ لسنة ٢٠١٣).

ربط ضريبة الدخل على فروع بنك أنش أس بي سي عُمان قد تم الانتهاء منه لجميع الأعوام وحتى وبما في ذلك عام ٢٠١١. ولا يوجد أي اعتراض أو طعن قيد النظر فيما يتعلق بفروع عُمان. وجميع السنوات الضريبية اللاحقة هي خاضعة لإعتماد السلطات الضريبية.

أما عن الربوط الضريبية لبنك عُمان الدولي حتى العام ٢٠٠٩ فلقد تم الإنتهاء منها ويوجد حالياً طعن قيد النظر إمام المحكمة الإبتدائية للعام الضريبي ٢٠٠٤ والإعوام الضريبية ٢٠٠٥/٢٠٠٦، على التوالي، ولم تصدر المحكمة قرارها بعد على هذه الطعون المعلقة.

تم اعتماد ضريبة الدخل عن الأعمال بالهند عن كافة السنوات حتى العام ٢٠١٠. كافة الضرائب عن السنوات اللاحقة خاضعة لإعتماد السلطات الضريبية بالهند.

ضريبة الدخل عن الأعمال في باكستان قد تم الإنتهاء منها حتى السنة الضريبية ٢٠٠٢. وقد تقدم البنك بطعن ضد الربط عن السنوات من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠٢

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٧. إطفاء وانخفاض قيمة الأصول الغير ملموسة

	٢٠١٣	٢٠١٤
ريال عُماني (بالآلاف)		ريال عُماني (بالآلاف)
	(١,٧٥٨)	(١,٧٥٨)
	(٥٢٧)	(٥٢٧)
	(٢,٢٨٥)	(٢,٢٨٥)

هذا يمثل إطفاء الأصول الغير ملموسة نتيجة لدمج الأعمال (الذي يتم أثباته) على النحو التالي:
الودائع الأساسية
علاقات العملاء

٨. (أ) الربحية الأساسية للسهم الواحد

تحتسب الربحية الأساسية للسهم الواحد بقسمة الأرباح للسنة المنسوبة إلى حملة الأسهم العادية على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة خلال السنة.

يعكس الجدول التالي بيانات الإيرادات والأسهم المستخدمة في احتساب العائد الأساسي والمخفض للسهم:

	٢٠١٣	٢٠١٤
	٢,٠٠٠,٣١٢	٢,٠٠٠,٣١٢
	١٠,٨٦٣	١٢,٢٤٩
	٠,٠٠٥	٠,٠٠٦

المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة (بالآلاف)
أرباح السنة (ريال عُماني) (بالآلاف)
الربحية للسهم الواحد (ريال عُماني)

(ب) صافي الأصول للسهم الواحد

وتحسب صافي الأصول للسهم الواحد (القيمة الدفترية) بقسمة صافي الأصول (القيمة الدفترية) في ٣١ ديسمبر على عدد الأسهم العادية الصادرة في ٣١ ديسمبر.

	٢٠١٣	٢٠١٤
	٢,٠٠٠,٣١٢	٢,٠٠٠,٣١٢
	٣٠٥,٨٤٧	٣٠٩,٨٧٧
	٠,١٥٣	٠,١٥٥

عدد الأسهم الصادرة (بالآلاف)
صافي الأصول (بالآلاف ريال عُماني)
صافي الأصول للسهم الواحد (ريال عُماني)

٩. مستحقات من بنوك

	٢٠١٣	٢٠١٤
ريال عُماني (بالآلاف)		ريال عُماني (بالآلاف)
	١٣٤,٢١٨	١٤٩,٠٩٧
	٦٠,٠٩٣	٦,٨٠٥
	١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢

ودائع
أخرى

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٠. قروض و سلف للعملاء

وإمتثالاً لقوانين البنك المركزي العُماني يتضمن الجدول أدناه على مخصص إنخفاض قيمة القروض عن القروض المستحقة في الأعمال المدمجة:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٨٧,٩٩٢	٧٩,٤٥٣	السحب على المكشوف
٩٦٩,١٨١	١,١٣٨,١٨٤	قروض
٢٤,٣٠٢	٤٣,٥٢٢	أوراق تجارية مخصومة / مشتراة
١,٠٨١,٤٧٥	١,٢٦١,١٥٩	إجمالي القروض والسلفيات
(٣٧,٠٤٩)	(٣٦,١٩٢)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - محددة
(١٤,٢٣٧)	(١٥,٨٨٠)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(٤٩,٧١٧)	(٤٧,٧٧٤)	فوائد محتفظ بها
٩٨٠,٤٧٢	١,١٦١,٣١٣	صافي القروض والسلفيات

مخصص إنخفاض قيمة القروض و الفوائد المجنبة:

تحليل حركة مخصص إنخفاض قيمة القروض خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ موضح بالجدول المدرج أدناه:

مخصص محدد	مخصص عام	مجموع المخصصات	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٣٧,٠٤٩	١٤,٢٣٧	٥١,٢٨٦	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
٣٣	(١)	٣٢	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
٦,٢٠٣	١,٦٤٤	٧,٨٤٧	مكون خلال السنة (إيضاح ٤)
(١,٦٢٢)	-	(١,٦٢٢)	مخصص مفرج عنه خلال السنة (إيضاح ٤)
(٥,٤٧١)	-	(٥,٤٧١)	مشطوب خلال السنة
٣٦,١٩٢	١٥,٨٨٠	٥٢,٠٧٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تحليل حركة مخصص إنخفاض قيمة القروض خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ موضح بالجدول المدرج أدناه:

مخصص محدد	مخصص عام	مجموع المخصصات	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٣٧,٦٠٢	١٦,٢٨٠	٥٣,٨٨٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
(٦٩)	-	(٦٩)	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
٦,٨٧٤	-	٦,٨٧٤	مكون خلال السنة (إيضاح ٤)
(٤,٠٢٣)	(٢,٠٤٣)	(٦,٠٦٦)	مخصص مفرج عنه خلال السنة (إيضاح ٤)
(٣,٣٣٥)	-	(٣,٣٣٥)	مشطوب خلال السنة
٣٧,٠٤٩	١٤,٢٣٧	٥١,٢٨٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

يتم تحليل حركة الفوائد المحتجزة للسنة كالتالي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٤٥,٠٨٥	٤٩,٧١٧	الرصيد في بداية السنة
(٦)	٥	أثر تحويل العملة على الرصيد الإفتتاحي
١١,١٨٤	١٠,٦٩٨	المحتجز خلال السنة
(١,١٣٢)	(١,٠٢٧)	المحرر إلى قائمة الربح أو الخسارة
(٥,٤١٤)	(١١,٦١٩)	المشطوب خلال السنة
٤٩,٧١٧	٤٧,٧٧٤	الرصيد في نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١١. إستثمارات مالية

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	المتاحة للبيع
٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	

التكلفة	التكلفة	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
ريال عُماني بالآلاف						
						الأوراق المالية المتداولة - بسوق مسقط
١,٩١١	١,٩١١	٢,٢٤٥	٢,٣٧٠	٢,٢٤٥	٢,٣٧٠	المالية
٣٤٠	٣٤٠	٣٥٥	٣٩٨	٣٥٥	٣٩٨	التأمين
٣٦١	-	٤١٥	-	٤١٥	-	الخدمات
٥٤	٥٤	٤٢	٤٣	٤٢	٤٣	الصناعة
٦٧,٤٤٩	٤٣,٧٣٦	٦٨,٠٨٦	٤٤,٥٣١	٦٨,٠٨٦	٤٤,٥٣١	سندات حكومية
٧٠,١١٥	٤٦,٠٤١	٧١,١٤٣	٤٧,٣٤٢	٧١,١٤٣	٤٧,٣٤٢	
						الأوراق المالية المتداولة - أجنبية حسب القطاع
٢,٢٧٦	٩,٧٥٩	٢,٢٧١	٩,٧٥٩	٢,٢٧١	٩,٧٥٩	أوراق مالية حكومية
٢,٤٠٧	٢,٤٠٧	٤,٦٣١	٥,٣٤١	٤,٦٣١	٥,٣٤١	أسهم أجنبية مدرجة
٤,٦٨٣	١٢,١٦٦	٦,٩٠٢	١٥,١٠٠	٦,٩٠٢	١٥,١٠٠	
						غير المدرجة وإستثمارات أخرى
٧٣٠,٠٣٩	٥٩٠,٠٢٢	٧٣٠,٠٣٩	٥٩٠,٠٢٢	٧٣٠,٠٣٩	٥٩٠,٠٢٢	شهادات إيداعات
١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	أسهم عُمانية غير مدرجة
١١,٧١٧	١١,٧١٧	١٤,٢١٧	١٢,٦٧٧	١٤,٢١٧	١٢,٦٧٧	وحدات صناديق الإستثمار
٧٤٢,٧٦٦	٦٠٢,٧٤٩	٧٤٥,٢٦٦	٦٠٣,٧٠٩	٧٤٥,٢٦٦	٦٠٣,٧٠٩	
٨١٧,٥٦٤	٦٦٠,٩٥٦	٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	المجموع

تفاصيل تصنيف الإستثمارات موضحة إنداة:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٢,٢٧٦	٩,٧٥٩	تفاصيل الإستثمارات المتاحة للبيع هي على النحو التالي:
٧٢,٥٢٢	٤٨,٤٤٨	التكلفة:
٧٤٢,٧٦٦	٦٠٢,٧٤٩	أوراق مالية مدرجة صادرة عن حكومات أجنبية
٨١٧,٥٦٤	٦٦٠,٩٥٦	أسهم وأوراق مالية أخرى مدرجة
		إستثمارات غير مدرجة
٥,٧٤٧	٥,١٩٥	مكاسب إعادة التقييم:
٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	أسهم وأوراق مالية أخرى مدرجة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، تم قياس الإستثمارات المتاحة للبيع بمبلغ ٨,١ مليون ريال عُماني (٩,٩ مليون ريال عُماني: عام ٢٠١٣) باستخدام المستوى ١ و مبلغ ٦٥٧ مليون ريال عُماني (٨١٢,٤ مليون ريال عُماني عام ٢٠١٣) تم قياسه باستخدام المستوى ٢ و مبلغ ١ مليون ريال عُماني (١ مليون ريال عُماني: عام ٢٠١٣) تم إدراجه بالتكلفة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٢. أصول أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
١,٢٢٤	٢,٤٨٩	المشتقات - إدراج القيمة الحالية الإيجابية للسوق (إيضاح ٢٠ (د))
١,٥٠٧	١,٦٤٩	مدفوعات مقدماً والإيرادات المستحقة
٣,٩٥٩	٣,٠٢٦	أصل ضريبية مؤجلة (إيضاح ٦)
٥١,٩٨٦	٣٠,٥٥٠	أوراق قبول
٣,٠٤٢	١,٧١٩	أخرى
٦١,٧١٨	٣٩,٤٣٣	

١٣. أصول غير ملموسة

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
١٢,٣٠٦	١٢,٣٠٦	ودائع أساسية
٣,٦٩١	٣,٦٩١	علاقات العمل
١٥,٩٩٧	١٥,٩٩٧	ناقصاً: الإطفاء
(٣,٦١٨)	(٥,٩٠٣)	
١٢,٣٧٩	١٠,٠٩٤	

١٤. عقارات ومعدات

حركة العقارات والمعدات خلال العام ٢٠١٤ كما يلي:

المجموع	أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	معدات كمبيوتر	سيارات	معدات وأثاث وتركيبات	عقارات مستأجرة وتحسيناتها	أراضٍ ومباني بالملكية الحرة	التكلفة/ التقييم
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٦٦,٤٠٤	١٨	١٧,١٠٧	٩٢١	٩,٦٥١	٤,٠٥١	٣٤,٦٥٦	١ يناير ٢٠١٤
(١٢٠)	١	(١)	(١)	(٢)	١	(١١٨)	أثر تحويل العملة على الأرصدة الافتتاحية
٢,١٨٤	-	٣٦٧	٤٣	٢٤٩	٦٨٥	٨٤٠	إضافات
(١٤,٣١٢)	-	(١١,٠٣٢)	(١٠٠)	(١,٢٣١)	(٣٤٥)	(١,٦٠٤)	إستبعادات/ المشطوبات
٥٤,١٥٦	١٩	٦,٤٤١	٨٦٣	٨,٦٦٧	٤,٣٩٢	٣٣,٧٧٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٣٥,٣٣٦	-	١٤,٨٠١	٧٧١	٧,٦٨٤	٣,٥٨٩	٨,٤٩١	إستهلاك
(٦١)	-	(٤)	(١)	(٣)	٣	(٥٦)	١ يناير ٢٠١٤
٢,١١٠	-	٧٢٤	٤٦	٤٩٧	٢٥٢	٥٩١	أثر تحويل العملة على الأرصدة الافتتاحية
(١٣,٢٤١)	-	(١٠,٨٨٤)	(١٠٠)	(١,٠٥٤)	(٣٠٥)	(٨٩٨)	المحمل خلال السنة
٢٤,١٤٤	-	٤,٦٣٧	٧١٦	٧,١٢٤	٣,٥٣٩	٨,١٢٨	إستبعادات/ مشطوبات
٣٠,٠١٢	١٩	١,٨٠٤	١٤٧	١,٥٤٣	٨٥٣	٢٥,٦٤٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٤. عقارات ومعدات (تابع)

حركة العقارات والمعدات خلال سنة ٢٠١٣ كما يلي:

أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	معدات كمبيوتر	سيارات	معدات وأثاث وتركيبات	عقارات مستأجرة وتحسيناتها	أراضٍ ومباني بالملكية الحرة	المجموع	التكلفة/ التقييم
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٦٣,٨٨١	٣٤	١٧,٠١٠	٨٤٥	٨,٦٣١	٣,٩٧٨	٣٣,٣٨٣	١ يناير ٢٠١٣
(٦٣١)	(٢)	(٥٠)	(٥)	(٢٥)	(٤)	(٥٤٥)	أثر تحويل العملة على الأرصدة الأفتتاحية
-	(١٤)	(٤٢٢)	-	٤٣٦	-	-	تحويلات
٤,٥٧٥	-	١,٩٠٨	٩٥	٦٦٠	٩٤	١,٨١٨	إضافات
(١,٤٢١)	-	(١,٣٣٩)	(١٤)	(٥١)	(١٧)	-	إستبعادات/ المشطوبات
٦٦,٤٠٤	١٨	١٧,١٠٧	٩٢١	٩,٦٥١	٤,٠٥١	٣٤,٦٥٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٣٣,٨١٩	-	١٤,٢٣٨	٧٤٣	٧,٢٨٤	٣,٤٢٦	٨,١٢٨	١ يناير ٢٠١٣
(٢٥٢)	-	(٣٦)	(٤)	(٢٢)	(٣)	(١٨٧)	أثر تحويل العملة على الأرصدة الأفتتاحية
٢,٦٠٢	-	١,٣٥٨	٤٦	٤٦٦	١٨٣	٥٥٠	المحمل خلال السنة
(٨٣٤)	-	(٧٥٩)	(١٤)	(٤٤)	(١٧)	-	إستبعادات/ مشطوبات
٣٥,٣٣٦	-	١٤,٨٠١	٧٧١	٧,٦٨٤	٣,٥٨٩	٨,٤٩١	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٣١,٠٦٨	١٨	٢,٣٠٦	١٥٠	١,٩٦٧	٤٦٢	٢٦,١٦٥	صافي القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٥. مستحق للبنوك

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
٣,٢٩٦	٤,٢٥٨	قروض بنكية
٣٨,٥٣٤	٢٥,٧٠٨	أخرى
٤١,٨٣٠	٢٩,٩٦٦	

١٦. ودائع من العملاء

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
١,١٢٣,٣٢٤	٩٦٩,٧٣٢	جارية وتحت الطلب
٤٣٠,٥٦٥	٤٥٧,٩١١	توفير
٢٣٢,٧٥٤	٤١٩,٧٨٠	ودائع لأجل
٦,٠٦٠	٤,٩١٦	أخرى
١,٧٩٢,٧٠٣	١,٨٥٢,٣٣٩	

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٧. التزامات أخرى:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
١,٥٦٣	١,٠٠٩	مشتقات - أثر سلبي للتعاملات فيما بين الاسواق (إيضاح ٢٠(د))
١,٢٣٧	١,١٢٨	التزام ضريبي مؤجل (إيضاح ٦)
٦٠٣	٤٤٦	منافع نهاية الخدمة
٥١,٩٨٦	٣٠,٥٥٠	أوراق قبول
٤,١٥٥	٢,٣٦٨	إلتزامات ضريبية (إيضاح ٦)
١,٤٢٢	٢,٢٨٨	مستحقات وإيرادات مؤجلة
١,٠٣١	١,١٥٣	التزام بموجب عقود الإيجار التمويلية
١٨,٥١١	١١,٧٨٨	أخرى
٨٠,٥٠٨	٥٠,٧٣٠	

حسب توجيهات الهيئة العامة لسوق المال يجب تحويل توزيعات الأرباح غير المسددة لفترة تزيد عن ستة أشهر إلى "صندوق أمانات المستثمرين" الذي قامت الهيئة بإنشائه. تم تحويل توزيعات الأرباح غير المسددة لفترة تزيد عن ستة أشهر والبالغة ٧,٠٨٠ ريال عُماني إلى صندوق أمانات المستثمرين (١٥,٣١٠ ريال عُماني عام ٢٠١٣) خلال شهر أكتوبر من العام ٢٠١٤.

١٨. رأس المال

رأس مال البنك مقسم إلى ٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠ سهم قيمة كل منها ١٠٠ بيعة مدفوعة القيمة بالكامل (٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠) سهماً قيمة كل منها ١٠٠ بيعة عام ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. مقابل رأس المال المرخص به لأسهم رأس المال العادية بقيمه ٧,٥٠٠ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠٠ بيعة. من الاسهم المشار إليها أعلاه، تم إصدار ١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣, ١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣ سهماً عادياً من قبل بنك عُمان الدولي في ٣ يونيو ٢٠١٢ لإتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود كجزء من ترتيبات الاندماج مع بنك عُمان الدولي.

رأس المال		عدد الأسهم		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)			
٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠	٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠	الأسهم العادية كما في ٣١ ديسمبر

مساهمين رئيسيين

فيما يلي أدناه تفاصيل جميع مساهمي البنك الذين يملكون ١٠٪ أو أكثر من أسهم البنك بأسمائهم، عدد الأسهم التي يمتلكونها:

٢٠١٣	٢٠١٤	
عدد الأسهم	عدد الأسهم	
١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣	١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣	بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود

١٩. إحتياطيات

(أ) إحتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، يتم تحويل ١٠٪ من أرباح السنة، لحساب الإحتياطي القانوني سنوياً حتى يبلغ رصيد الإحتياطي ما يعادل ثلث قيمة رأس مال البنك المدفوع على الأقل. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

(ب) إحتياطي نظامي

وفقاً للوائح الصادرة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ عن السلطة المنظمة للأنشطة البنكية في الهند، التي يعمل فيها بعض فروع البنك، يتعين على الفروع تخصيص ٢٥٪ من أرباحها السنوية لحساب إحتياطي نظامي غير قابل للتوزيع إلا بموجب موافقة مسبقة من قبل السلطة المنظمة. ووفقاً للوائح سابقة صادرة بتاريخ ٢٧ مارس ١٩٨٩، تعين على الفروع في الهند تخصيص ٢٠٪ من أرباحها لحساب إحتياطي نظامي حتى عام ٢٠٠٠.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٩. إحتياطات (تابع):

(ج) إحتياطي العملة الأجنبية

يمثل إحتياطي العملة الأجنبية الفروقات الناشئة عن إعادة تحويل الأرصدة الإفتتاحية لصافي الإستثمارات بالعملات الأجنبية، وفروقات صرف العملة الناشئة من إعادة التحويل لنتيجة الفترة المقرر عنها، من معدل سعر الصرف إلى سعر الصرف السائد بنهاية الفترة، والتي تم الأفراج عنها من خلال قائمة الدخل الشامل. أما عن فروقات صرف العملة عن البنود المالية والتي هي جزء من صافي الإستثمارات في عمليات أجنبية فيتم إدراجها في قائمة الدخل الشامل الأخر.

(د) إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع

يمثل إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع تغيرات القيمة العادلة لأصول مالية متاحة للبيع.

٢٠. التزامات عرضية وارتباطات وأدوات مالية مشتقة

(أ) إلتزامات عرضية وارتباطات اخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
٩٣,٠٤٦	١١٢,٢٨٣	إعتمادات مستندية
٢٧٣,٧٠٦	٣٢٥,٣٢٩	ضمانات وخطابات ضمان الأداء
١١٧,٥٩٩	١٥٤,٠٢١	العقود المعجلة للعملات الأجنبية - مبيعات
١١٩,٤٢٣	١٥٥,٦٧٠	العقود المعجلة للعملات الأجنبية - مشتريات
٣٩,٣٧٧	-	مبادلة العملة
١٨,٥٥٧	٩١,٨٣٦	مبادلة معدل الفائدة
٧٤٧,٢٣٩	٥٦٦,٤٦٥	إرتباطات غير المسحوبة وقابلة للإلغاء بدون شروط
٣٨,٥٤٤	١٧٩,٤٦٩	إرتباطات غير المسحوبة وغير قابلة للإلغاء بدون شروط
١,٤٤٧,٤٩١	١,٥٨٥,٠٧٣	

(ب) قضية قانونية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كان هنالك دعاوي قانونية معينة قائمة ضد البنك، إستناداً إلى رأي المستشار القانوني للبنك ترى إدارة البنك أنه لا يتوقع أن ينشأ إلتزام إضافي من هذه الحالات ولذلك لا تعتبر أن هناك ضرورة لتكوين أي مخصصات إضافية.

(ج) إرتباطات رأسمالية وإستثمارية

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغت الإرتباطات الرأسمالية و الإستثمارية ٢,٢ مليون ريال عُماني (٣,١ مليون ريال عُماني: عام ٢٠١٣).

(د) أدوات مالية مشتقة

يرتبط البنك في سياق أعماله الإعتيادية في معاملات متنوعة تستخدم فيها الأدوات المالية المشتقة. إن الأداة المالية المشتقة هي عقد مالي بين طرفين حيث تعتمد المدفوعات على تحركات الأسعار في واحدة أو أكثر من الأدوات المالية الرئيسية والسعر أو المؤشر المرجعي. تتضمن الأدوات المالية المشتقة العقود المعجلة والمستقبلية والمقايضات وعقود الخيارات.

إن الجدول أدناه يوضح القيم العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة، إضافة إلى بيان القيم الإعتبارية التي تم تحليلها وفقاً لمدة الإستحقاق. إن القيمة الإعتبارية هي قيمة الأصل الذي ترتبط به الأداة المالية المشتقة أو السعر أو المؤشر المرجعي، وتمثل الأساس لقياس التغير في قيمة المشتقات المالية.

إن القيم الإعتبارية تدل على حجم رصيد المعاملات القائمة في نهاية العام ولا تعطي مؤشراً لمخاطر السوق أو الإئتمان.

يتم قياس عقود العملة الأجنبية المعجلة يتم باستخدام المستوى ١ ويتم قياس مقايضات معدلات الفائدة و مبادلة العملة باستخدام المستوى ٢ من تصنيف القيم العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠. التزامات عرضية وارتباطات وأدوات مالية مشتقة (تابع)

(د) أدوات مالية مشتقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
قيمة	قيمة	مجموع
عادلة موجبة	عادلة سالبة	القيم الإعتبارية
ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني
(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)
٧١٣	٧٦٩	٣٠٩,٦٩١
١,٧٧٦	٢٤٠	٩١,٨٣٦
٢,٤٨٩	١,٠٠٩	٤٠١,٥٢٧

أدوات مالية مشتقة محتفظ بها للمتاجرة:

عقود صرف عملة أجنبية معجلة

مبادلة أسعار الفائدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
قيمة	قيمة	مجموع
عادلة موجبة	عادلة سالبة	القيم الإعتبارية
ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني
(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)
٧٨٢	٥٨٤	٢٣٧,٠٢٢
-	٥١٠	٢٩,٣٧٧
٤٤٢	٤٦٩	١٨,٥٥٧
١,٢٢٤	١,٥٦٣	٢٩٤,٩٥٦

أدوات مالية مشتقة محتفظ بها للمتاجرة:

عقود صرف عملة أجنبية معجلة

مبادلة العملة

مبادلة أسعار الفائدة

أنواع الأدوات المالية المشتقة

العقود المعجلة هي ترتيبات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملات محددة، سلع أو أدوات مالية بأسعار وتواريخ محددة في المستقبل. أن العقود المعجلة هي عقود تبرم لملائمة حالات فردية ومن أجل التعامل بها في السوق الفوري.

عقود مقايضات هي إتفاقيات تعاقدية تتم بين طرفين لتبادل حركة أسعار الفائدة أو العملات الأجنبية لأداء الدفعات بشأن أحداث إقتصادية معينة على أساس مبالغ إعتبارية محددة.

عقود الخيارات هي إتفاقيات تعاقدية تعطي الحق وليس الالتزام إما لشراء أو بيع مبلغ محدد من السلع، العملات الأجنبية أو الأدوات المالية بسعر ثابت سواء بتاريخ مستقبلي محدد أو ضمن أي فترة زمنية مستقبلية محددة. يقوم البنك بمعاملات في عقود خيارات العملات لعملائه فقط.

(هـ) التزامات الإيجار

التزامات التأجير التشغيلي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ كانت الإلتزامات السنوية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء ١,٧ مليون ريال عُماني (٢٠١٣):

١,٨ مليون ريال عُماني)

يستأجر البنك ماكينات الصرف الآلي من طرف ثالث خلال السنة الحالية بموجب عقود تأجير تمويلي لدعم عملياتها:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣		٣١ ديسمبر ٢٠١٤		إرتباطات التأجير التمويلي	
الحد الأدنى	القيمة الحالية	الحد الأدنى	القيمة الحالية	الحد الأدنى	القيمة الحالية
لإجمالي	لإجمالي	لإجمالي	لإجمالي	لإجمالي	لإجمالي
الدفعات	الدفعات	الدفعات	الدفعات	الدفعات	الدفعات
المستقبلية	المستقبلية	المستقبلية	المستقبلية	المستقبلية	المستقبلية
ر.ع. آلاف	ر.ع. آلاف				
١٨٧	(١٣٠)	٣١٧	٤٨٢	٥٩٢	(١١٠)
٨٤٤	(٢٨٧)	١,١٣١	٦٧١	٨٤٨	(١٧٧)
١,٠٣١	(٤١٧)	١,٤٤٨	١,١٥٣	١,٤٤٠	(٢٨٧)

- لا تزيد عن سنة واحدة

- بعد سنة وحتى ٥ سنوات

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢١. تحليل الأصول والإلتزامات الهامة

طبيعة سلفيات العملاء

٢٠١٣ ريال عُماني (بالآلاف)	٢٠١٤ ريال عُماني (بالآلاف)	إجمالي
٨٧,٩٩٢	٧٩,٤٥٣	السحب على المكشوف
١١,٧٢٧	١١,٤٤٠	بطاقات الأئتمان
٨٦٨,٦٨٠	٩٩٢,٨٢٤	قروض
٨٨,٧٧٤	١٣٣,٩٢٠	قروض الأستيراد غير مغطاة
٢٤,٣٠٢	٤٣,٥٢٢	قروض أخرى
١,٠٨١,٤٧٥	١,٢٦١,١٥٩	

٢٢. إستحقاقات الأصول والإلتزامات

يقدم الجدول التالي تحليلاً لإستحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً لتعميم البنك المركزي رقم ب.٩٥٥:

المجموع	أكثر من سنة	من ٣ إلى ١٢ شهراً	تحت الطلب أو خلال ٣ أشهر	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	الأصول
١٨٠,٠٠٧	٥١,٧٠٦	٢٠,٢٦٦	١٠٨,٠٣٥	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
١٥٥,٩٠٢	-	-	١٥٥,٩٠٢	مستحقات من البنوك
١,١٦١,٣١٣	٧٦١,٠٧٨	١٠٦,٦٣٢	٢٩٣,٦٠٣	صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٦٦٦,١٥١	٦٦,٢٣٤	٣٢٤	٥٩٩,٥٩٣	إستثمارات مالية
٣٩,٤٣٣	٩٠	٥,٤٢١	٣٣,٩٢٢	أصول أخرى
١٠,٠٩٤	٧,٨٠٩	١,٧١٤	٥٧١	أصول غير ملموسة
٣٠,٠١٢	٣٠,٠١٢	-	-	عقارات ومعدات
٢,٢٤٢,٩١٢	٩١٦,٩٢٩	١٣٤,٣٥٧	١,١٩١,٦٢٦	مجموع الأصول
٢٩,٩٦٦	-	-	٢٩,٩٦٦	الإلتزامات وحقوق الملكية
١,٨٥٢,٣٣٩	٨٦٥,٤٨٩	٤٩٠,٧٦١	٤٩٦,٠٨٩	مستحقات للبنوك
٥٠,٧٣٠	٢١	٥,٥٠٨	٤٥,٢٠١	إيداعات العملاء
٣٠٩,٨٧٧	٢٩٧,٦٢٨	١٢,٢٤٩	-	إلتزامات أخرى
٢,٢٤٢,٩١٢	١,١٦٣,١٣٨	٥٠٨,٥١٨	٥٧١,٢٥٦	حقوق الملكية
				مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية

المجموع	أكثر من سنة	من ٣ إلى ١٢ شهراً	تحت الطلب أو خلال ٣ أشهر	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	الأصول
١١٧,٦٢٩	٤١,٢٢٤	١٧,٦٢٧	٥٨,٧٧٨	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
١٩٤,٣١١	-	-	١٩٤,٣١١	مستحقات من البنوك
٩٨٠,٤٧٢	٦٦٥,٨٤٤	٨٣,٧٢٧	٢٣٠,٩٠١	صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٨٢٣,٣١١	٦٧,٣٤٢	٢٤,١٠٠	٧٣١,٨٦٩	إستثمارات مالية
٦١,٧١٨	٢٧	٢١,٧٦٠	٣٩,٩٣١	أصول أخرى
١٢,٣٧٩	١٠,٠٩٤	١,٧١٤	٥٧١	أصول غير ملموسة
٣١,٠٦٨	٣١,٠٦٨	-	-	عقارات ومعدات
٢,٢٢٠,٨٨٨	٨١٥,٥٩٩	١٤٨,٩٢٨	١,٢٥٦,٣٦١	مجموع الأصول
٤١,٨٣٠	-	-	٤١,٨٣٠	الإلتزامات وحقوق الملكية
١,٧٩٢,٧٠٢	٧٢١,٨٥٤	٥٠٣,٥١٨	٥٦٧,٣٣١	مستحقات للبنوك
٨٠,٥٠٨	٢٢	٢١,٩٨٧	٥٨,٤٩٩	إيداعات العملاء
٣٠٥,٨٤٧	٢٩٤,٩٨٤	١٠,٨٦٣	-	إلتزامات أخرى
٢,٢٢٠,٨٨٨	١,٠١٦,٨٦٠	٥٣٦,٣٦٨	٦٦٧,٦٦٠	حقوق الملكية
				الإلتزامات وحقوق الملكية

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٣. فجوة حساسية معدلات الفائدة
الحساسية لمعدلات الفائدة تنشأ من عدم التطابق خلال العام لإعادة تسعير الأصول وما يقابلها من تمويل الإلتزامات. يتعامل البنك مع عدم التطابق بما يتلائم مع السياسات التوجيهية لمجموعة إنتش إس بي سي، ويقطّر من المخاطر عن طريق مقابلة إعادة تسعير الأصول والإلتزامات بوسائل مختلفة. التغيرات الجوهرية في الفجوة من الممكن أن تنشأ لتعديل وضعها وقتنا لتغيرات السوق، بالإضافة إلى ذلك عندما يكون هناك عدم التطابق فإن الإلتزامات المستحقة يتم عادةً إلى حد كبير إستثمارها مرة أخرى بدلاً من سحبها.

٢٠١٤ ديسمبر	متوسط سعر الفائدة الفعال %	خلال ٣ أشهر	من ١٢ شهراً	أكثر من سنة	غير حساسة لتقلبات الفائدة	أكثر من سنة	ريال عماني				
الأصول		(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)
النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية		-	-	-	١٨٠,٠٠٧	-	-	-	-	-	-
مستحقات من البنوك	% ٠,٢٤	١٤٩,٢٠٧	-	-	٦,٦٩٥	-	-	-	-	-	-
صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء	% ٤,٤٨	٣١٥,٣٣٣	١١٠,٩٤٩	٧٣٥,٠٣١	-	١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧
إستثمارات مالية	% ٠,٤١	٥٩٩,٤٠١	٣٢٤	٤٤,٥٨٨	٢١,٨٣٨	-	-	-	-	-	-
أصول أخرى		-	-	-	٣٩,٤٣٣	-	-	-	-	-	-
أصول غير ملموسة		-	-	-	١٠,٠٩٤	-	-	-	-	-	-
عقارات ومعدات		-	-	-	٣٠,٠١٢	-	-	-	-	-	-
مجموع الأصول		-	-	-	٢٨٨,٠٧٩	-	-	-	-	-	-
الإلتزامات والحقوق		١١١,٢٧٣	١١١,٢٧٣	٧٧٩,٦١٩	٢٨٨,٠٧٩	٧٧٩,٦١٩	٧٧٩,٦١٩	٧٧٩,٦١٩	٧٧٩,٦١٩	٧٧٩,٦١٩	٧٧٩,٦١٩
مستحقات للبنوك		-	-	-	٢٩,٩٦٦	-	-	-	-	-	-
إيداعات العملاء	% ٠,٦٣	٢٥٧,٢٩٢	٩٣,١٤٠	١٩٠,٩٢٩	١,٣١٠,٩٦٨	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩
إلتزامات أخرى		-	-	-	٥٠,٧٣٠	-	-	-	-	-	-
حقوق الملكية		-	-	-	٣٠٩,٨٧٧	-	-	-	-	-	-
مجموع الإلتزامات والحقوق		٢٥٧,٢٩٢	٩٣,١٤٠	١٩٠,٩٢٩	١,٧٠١,٥٤١	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩	١٩٠,٩٢٩
فجوة حساسية أسعار الفائدة		٨٠٦,٦٤٩	١٨,١٣٣	٥٨٨,٦٨٠	-	٥٨٨,٦٨٠	٥٨٨,٦٨٠	٥٨٨,٦٨٠	٥٨٨,٦٨٠	٥٨٨,٦٨٠	٥٨٨,٦٤٩
- الصافي		٨٠٦,٦٤٩	٨٢٤,٧٨٢	١,٤١٣,٤٦٢	-	١,٤١٣,٤٦٢	١,٤١٣,٤٦٢	١,٤١٣,٤٦٢	١,٤١٣,٤٦٢	١,٤١٣,٤٦٢	١,٤١٣,٤٦٢
- المتراكم		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تقرير مجلس الإدارة

تقرير حوكمة الشركات

مناقشات وتحليلات الإدارة

الإيضاح القانوني بموجب بابل II - المحور III وأطار بابل III

القوائم المالية

٢٣. فجوة حساسية معدلات الفائدة (تابع)

المجموع	غير حساسة لتقلبات الفائدة	أكثر من سنة	من ٣ إلى ١٢ شهرا	أكثر من ١٢ شهرا	خلال ٣ أشهر	متوسط سعر الفائدة	متوسط سعر الفائدة % الفعلي	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
ريال عُُماني (بالآلاف)	ريال عُُماني (بالآلاف)	ريال عُُماني (بالآلاف)	ريال عُُماني (بالآلاف)	ريال عُُماني (بالآلاف)	ريال عُُماني (بالآلاف)			الأصول
١١٧,٦٢٩	١١٧,٦٢٩	-	-	-	-	-	-	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
١٩٤,٣١١	٥٩,٤٨٦	-	-	-	١٣٤,٨٢٥	٪٠,٣٣	٪٠,٣٣	مستحقات من البنوك
٩٨٠,٤٧٣	-	٦٣٩,٠٠٠	٨٤,١٦٧	٨٤,١٦٧	٣٥٧,٣٠٥	٪٤,٧٥	٪٤,٧٥	صافي التفرؤض والسفنيات المتقدمة للعملاء
٨٣٣,٣١١	٢٢,٩١٥	٤٤,٤٢٨	٢٤,١٠٠	٢٤,١٠٠	٧٣١,٨٦٨	٪٠,٢٨	٪٠,٢٨	إستثمارات مالية
٦١,٧١٨	٦١,٧١٨	-	-	-	-	-	-	أصول أخرى
١٢,٣٧٩	١٢,٣٧٩	-	-	-	-	-	-	أصول غير ملموسة
٣١,٠٦٨	٣١,٠٦٨	-	-	-	-	-	-	عقارات ومعدات
٢,٢٢٠,٨٨٨	٣٠٥,١٩٥	٦٨٣,٤٢٨	١٠٨,٣٦٧	١٠٨,٣٦٧	١,١٣٣,٩٩٨			مجموع الأصول
٤١,٨٣٠	٤١,٨٣٠	-	-	-	-	-	-	الإلتزامات وحقوق الملكية
١,٧٩٢,٧٠٣	١,٤٣١,٩٩٥	٤,٣٢٣	٦١,٣٥٤	٦١,٣٥٤	٢٩٥,٠٣١	٪٠,٦٧	٪٠,٦٧	مستحقات للبنوك
٨٠,٥٠٨	٨٠,٥٠٨	-	-	-	-	-	-	إيداعات العملاء
٣٠٥,٨٤٧	٣٠٥,٨٤٧	-	-	-	-	-	-	الإلتزامات أخرى
٢,٢٢٠,٨٨٨	١,٨٦٠,١٨٠	٤,٣٢٣	٦١,٣٥٤	٦١,٣٥٤	٢٩٨,٤٨٢			حقوق الملكية
-	-	٦٧٩,١٠٥	٤٦,٩١٣	٤٦,٩١٣	٨٢٨,٩٦٧			مجموع الإلتزامات والحقوق
-	-	١,٥٥٤,٩٨٥	٨٧٥,٨٨٠	٨٧٥,٨٨٠	٨٢٨,٩٦٧			فجوة حساسية أسعار الفائدة
-	-	-	-	-	-	-	-	الصافي
-	-	-	-	-	-	-	-	التراكم

تحليل حساسية - مخاطر تغير أسعار الأسهم

الاستثمارات المتداولة للبنك هي إستثمارات مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية وإستثمارات في أوراق مالية حكومية. هذه الإستثمارات تصنف على أنها إستثمارات متاحة للبيع. إن زيادة بنسبة ٥٪ في مؤشر ٣٠ سوق مسقط للأوراق المالية سوف يزيد الدخل الشامل الأخر ب ١٤٠,٥٦٥ ريال عُُماني (٢٠١٣:١٥٢,٨١٦). وفي حالة تغير مساوي في الإلتجاه العكسي، سوف يخفض الدخل الشامل الأخر ب ١٤٠,٥٦٥ ريال عُُماني (٢٠١٣:١٥٢,٨١٦).

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٤. الأصول والخصوم المالية

٢٤,١ معلومات القيمة العادلة

استنادا إلى منهجية التقييم الواردة في الإيضاح ٤, ٣, ٢، فإن القيمة العادلة لجميع الأدوات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ لا تختلف كثيرا إلى قيمها الدفترية الصافية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال أسلوب التقييم.

القيمة العادلة للمشتقات وبعض الإستثمارات المالية حددت وفقا لمستويات التقييم التالية:

القيمة العادلة للأدوات المالية المحملة بالقيمة العادلة

أساليب التقييم				قياسات القيمة العادلة المتكررة
المجموع	الأدوات المالية المحملة	باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها المستوى ٢	سعر السوق المدرج المستوى ١	
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
				الأصول
٢,٤٨٩	-	٢,٤٨٩	-	مشتقات
٦٦٦,١٥١	١,٠١٠	٦٥٧,٠٥٥	٨,٠٨٦	إستثمارات مالية: متاحة للبيع
				الإلتزامات
١,٠٠٩	-	١,٠٠٩	-	مشتقات
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
				الأصول
١,٢٢٤	-	١,٢٢٤	-	مشتقات
٨٢٣,٣١١	١,٠١٠	٨١٢,٤١٠	٩,٨٩١	إستثمارات مالية: متاحة للبيع
-	-	-	-	الإلتزامات
١,٥٦٣	-	١,٥٦٣	-	مشتقات

القيمة العادلة للأدوات المالية المحملة بالقيمة العادلة

أساليب التقييم				
القيمة الدفترية	مجموع القيمة العادلة	باستخدام مدخلات عديدة لا يمكن ملاحظتها	باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها المستوى ٢	سعر السوق المدرج المستوى ١
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)
				الأصول والإلتزامات غير متاحة للبيع
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
				الأصول
١٨٠,٠٠٧	١٨٠,٠٠٧	-	١٨٠,٠٠٧	-
١٥٥,٩٠٢	١٥٥,٩٠٢	-	١٥٥,٩٠٢	-
١,١٦١,٣١٣	١,١٣٧,٨٢٨	-	١,١٣٧,٨٢٨	-
				الإلتزامات
٢٩,٩٦٦	٢٥,٧٣١	-	٢٥,٧٣١	-
١,٨٥٢,٣٣٩	١,٨٥٣,٤٩٤	-	١,٨٥٣,٤٩٤	-

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٤. الأصول والخصوم المالية (تابع)

٢٤,١ معلومات القيمة العادلة (تابع)

القيمة الدفترية	مجموع القيمة العادلة	أساليب التقييم		سعر السوق المدرج	الأصول و الإلتزامات غير متاحة للبيع
		بأستخدام مدخلات عديدة لا يمكن ملاحظتها	بأستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها		
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	المستوى ١	المستوى ٢
١١٧,٦٢٩	١١٧,٦٢٩	-	١١٧,٦٢٩	-	-
١٩٤,٣١١	١٩٤,٣١١	-	١٩٤,٣١١	-	-
٩٨٠,٤٧٢	٩٧٦,٦٢٢	-	٩٧٦,٦٢٢	-	-
٤١,٨٣٠	٤١,٨٣٠	-	٤١,٨٣٠	-	-
١,٧٩٢,٧٠٣	١,٧٩٢,٦٨١	-	١,٧٩٢,٦٨١	-	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الأصول

القروض والسلفيات المقدمة للعملاء

يتم احتساب القيمة العادلة على أساس خصم القيمة المستقبلية المتوقعة لأصل المبلغ والتدفقات النقدية للفائدة. سداد القرض يفترض أنه يتم في تاريخ السداد المتعاقد عليه، إن كان محدداً. بالنسبة للقروض غير المحدد مواعيد لسدادها أو التي هي عرضة لمخاطر السداد، تكون التسديدات متوقعة وفقاً للخبرة عن السنوات السابقة عندما كانت معدلات الفائدة في نفس مستويات المعدلات الحالية، ومعدلة بناء على أي اختلاف في توقعات معدلات الفائدة. التدفقات النقدية المستقبلية يتم تقديرها بالأخذ في الحساب مخاطر الإئتمان وأي مؤشرات للإنخفاض في القيمة. التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للقروض ذات الطبيعة المتشابهة تقدر على أساس المحفظة ككل وتخضع باستخدام المعدلات الحالية (المقدمة للقروض المتشابهة للمقرضين الجدد ذوي نفس الخصائص المتوقعة الإئتمانية. القيمة العادلة الحالية المتوقعة للقروض تعكس التغيرات في الحالة الإئتمانية منذ بداية القرض والتغيرات في معدلات الفائدة في حالة القروض ذات المعدلات الثابتة.

إستثمارات مقيمه بالتكلفة والمشتقات:

القيمة العادلة بناء على سعر السوق المدرجة في تاريخ التقرير بدون

أي خصم لتكلفة المعاملة. في حالة عدم توافر أسعار السوق، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام نماذج التسعير أو أساليب خصم التدفقات النقدية.

في حالة استخدام أساليب خصم التدفقات النقدية فإن التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة سوف تعتمد على أفضل تقدير للإدارة. معدل الخصم المستخدم هو معدل السوق للأدوات المتشابهة في تاريخ التقدير.

أسعار مبادلة العملة الأجنبية تقييم وفقاً لأسعار السوق. تعديلات القيمة السوقية لعقود العملة الأجنبية تم تضمينها في القيمة الدفترية في الأصول الأخرى.

بنوك و ودائع العملاء:

الودائع تحت الطلب و الودائع غير المحدد لها تاريخ إستحقاق فإن القيمة العادلة لها تعامل على أنها المبلغ المستحق تحت الطلب في تاريخ التقدير. القيمة العادلة المتوقعة للودائع ذات تاريخ الأستحقاق المحدد بما في ذلك شهادات الإيداع يعتمد على التدفقات النقدية المخصومة باستخدام المعدلات المعروضة حالياً للودائع ذات فترات متبقية مماثلة لتاريخ الأستحقاق مستخدمة للأستحقاقات المتبقية. قيمة العقود طويله الأجل مع المودعين لا تؤخذ في الأعتبار عند تقدير القيمة العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٥. النقد وما في حكم النقد

يتم توضيح تسوية مكونات النقد وما في حكم النقد مع ما يعادلها من بنود واردة بالمركز المالي فيما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
١١٧,٦٢٩	١٨٠,٠٠٧	بنود المركز المالي تشتمل على:
١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٤١,٨٣٠)	(٢٩,٩٦٦)	مستحق من بنوك أخرى
٢٧٠,١١٠	٣٠٥,٩٤٣	مستحق لبنوك
(١٥,٨٨٦)	(١٥,٨٨٦)	تسويات بنود تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الحيازة وأرصدة مقيدة
٢٥٤,٢٢٤	٢٩٠,٠٥٧	
١٠١,٧٤٣	١٦٤,١٢١	مكونات النقد وما في حكم النقد:
١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٤١,٨٣٠)	(٢٩,٩٦٦)	مستحق من بنوك أخرى
٢٥٤,٢٢٤	٢٩٠,٠٥٧	مستحق لبنوك

٢٦. الأطراف ذات العلاقة ومالكي ١٠٪ من أسهم البنك:

مالكي ١٠٪ أو أكثر من أسهم البنك ربما يكونوا شركات، أفراد أو عائلات. العائلات يتم تضمينها في حاله أن أسهم أعضاء العائلة تعادل ١٠٪ من أسهم البنك أو تزيد. أعضاء العائلة لأي فرد من الأفراد هم هؤلاء الذين من المتوقع أن يتأثروا أو يؤثروا بهذا الشخص في تعاملاته مع البنك.

تشتمل الأطراف ذات العلاقة أيضاً على أفراد الإدارة العليا و مجموعة إنتش إس بي سي وشركاتها. التفاصيل معروضة بالتفصيل في حالة أن المبالغ المتعلقة بمدير رئيسي و/ أو مساهم رئيسي ذات علاقة له/ أو لها هي أعلى من ٥٪ من إجمالي القروض والسلفيات لإطراف ذات علاقة. بنود أخرى تمثل معاملات مع أطراف لها علاقة بأكثر من عضو مجلس إدارة.

يتم توضيح تحليل المعاملات الأطراف ذات العلاقة مع الأطراف ذات الصلة أو أولئك الذين يملكون ١٠٪ أو أكثر من أسهم البنك («مساهمين رئيسيين») أو أفراد عائلاتهم خلال السنة كما يلي:

المجموع	أخرى	موظفي الإدارة الرئيسيين	أعضاء مجلس إدارة	مجموعة إنتش إس بي سي والمساهمين الرئيسيين	وحدات ذات الصلة
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
١٨,٨٩٠	١٨,٨٩٠	-	-	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٣,٣٦٦	١٣,٣٤٧	-	١٩	-	قروض وسلفيات
١٠,٦٢٥	١٠,٦٢٥	-	-	-	حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى
٢٧,٨١٠	-	-	-	٢٧,٨١٠	خطابات الإئتمان والضمان
٩,٣٢١	-	-	-	٩,٣٢١	مستحق من البنوك
٣٣٥	٢٤٧	-	-	٨٨	مستحق إلى البنوك
٣٥٦	٢٤٤	-	١	١١١	للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(١٣,٧٠٢)	(٢٧٩)	(٢,٤٢٨)	(٢٣)	(١٠,٩٧٢)	صافي إيرادات الفائدة
					صافي إيرادات الرسوم
					مصروفات التشغيل الأخرى

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦. الأطراف ذات العلاقة وأولئك الذين يملكون ١٠٪ من أسهم البنك (تابع)

المجموع	أخرى	موظفي الإدارة الرئيسيين	أعضاء مجلس إدارة	وحدات مجموعة إنتش إس بي سي والمساهمين الرئيسيين	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١٠,٨٢٩	١٠,٤٢١	-	١٨	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢٣,١٥٢	٢٣,٠٩٣	-	٥٩	-	قروض وسلفيات
٩,٦١٢	٩,٦١٢	-	-	-	حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى
-	-	-	-	-	خطابات الإئتمان والضمان
١١٩,٠٢٦	-	-	-	١١٩,٠٢٦	مخصص القروض والسلفيات
١٦,٢٨٤	-	-	-	١٦,٢٨٤	مستحق من البنوك
					مستحق إلى البنوك
٩٦٣	٤٩٠	-	١	٤٧٢	للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٤٠١	١٨٩	-	١	٢١١	صافي إيرادات الفائدة
(١٣,٤٥٨)	(٢٥٩)	(١,٥٩٩)	(٢١)	(١١,٥٧٩)	صافي إيرادات الرسوم
٨٠	٨٠	-	-	-	مصروفات التشغيل الأخرى
					شراء عقارات ومعدات

٢٧. التوزيعات حسب القطاعات الإقتصادية

يحلل الجدول التالي تركيز إجمالي القروض والسلفيات حسب القطاعات الإقتصادية:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
٤٣٧,٠١٠	٤٥٦,٨٠٨	قروض شخصية واستهلاكية
		الشركات والمؤسسات التجارية
		تجارة واردات
١٠٠,٥٥٤	١٦٢,٤٢٢	إنشاءات
٤٥,٦٩٠	٨٢,٤٩٦	صناعة
١٨٩,٢٢١	١٧٠,٣٤٥	تجارة جملة وتجزئة
٣٣,٨٤٧	٣٩,٦٧٨	تجارة صادرات
١١,٦٢٢	٧,٤٩٤	كهرباء وغاز ومياه ومواصلات واتصالات
٥٨,٦٨٣	٨٧,٤٧٢	خدمات
١٤٣,٥٠٢	٢٠٣,٦٠٦	تعددين ومحاجر
٢٩,٣٠٦	١٩,٣٠٤	أخرى
٣٢,٠٤٠	٣١,٥١٨	
٦٤٤,٤٦٥	٨٠٤,٣٣٥	
-	١٦	المؤسسات المالية
١,٠٨١,٤٧٥	١,٢٦١,١٥٩	مجموع إجمالي القروض والسلفيات
(٣٧,٠٤٩)	(٣٦,١٩٢)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - محددة
(١٤,٢٣٧)	(١٥,٨٨٠)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(٤٩,٧١٧)	(٤٧,٧٧٤)	فوائد محتفظ بها
٩٨٠,٤٧٢	١,١٦١,٣١٣	صافي القروض والسلفيات
٩٤,٦٦٨	٩٢,٥٧٣	القروض المتعثرة

المخصصات المحددة لإنخفاض قيمة القروض والفوائد المجنبة تمثل ٧,٩٠٪ (٢٠١٣: ٧,٩١٪) من إجمالي القروض المتعثرة والسلفيات

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٧. التوزيعات حسب القطاعات الاقتصادية (تابع)

يحلل الجدول التالي تركيز أرتباطات الإعتمادات المستندية وخطابات الضمان حسب القطاع الاقتصادي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
٨٧	٦٨١	قروض شخصية واستهلاكية
٦٣,٤٠٨	٦٦,٤٥٨	تجارة واردات
٥٩,٧٤٩	٥٩,٠٩٩	إنشاءات
١٢,٣٠٢	١٦,٥٠٥	صناعة
١٩,٠٩٧	١٨,٢٠٧	تجارة جملة وتجزئة
٢,٤٦٨	١١,٩٦٢	كهرباء وغاز ومياه ومواصلات واتصالات
١٠٨,٩٦٢	٢٠٧,٣٩٨	خدمات
٤٠٣	١,٣٩٠	تعددين ومحاجر
١٠٠,٢٧٦	٥٥,٩١٢	أخرى
٣٦٦,٧٥٢	٤٣٧,٦١٢	

٢٨. القطاعات التشغيلية

العوامل المستخدمة لتحديد القطاع لدى البنك الذي يتم التقرير عنه ثم عرضها في ملخص السياسات المحاسبية الهامة فقرة ١٨, ٢.

المنتجات والخدمات

- يقدم البنك مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية والخدمات الأخرى ذات الصلة لعملائه. المنتجات والخدمات المقدمة للعملاء تنظم بموجب التجارة العالمية.
- تشمل الخدمات المصرفية التجارية (CMB) عروض المنتجات وتوفير خدمات تمويل المستحقات والمدفوعات وإدارة النقد والتمويل التجاري الدولي، وأسواق الخزنة ورأس المال، وبطاقات الإئتمان، والتأمين، والنقدية والمشتقات في أسعار الصرف الفائدة، وعلى العروض، الخدمات المصرفية المباشرة الالكترونية.
- خدمات التجزئة المصرفية وإدارة الثروات تقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات لتلبية احتياجات الأفراد البنكية وخدمات التمويل الأستهلاكي وأحتياجات إدارة الثروات للعملاء الأفراد. وعادة، فإن عروض العملاء تشمل المنتجات المصرفية الشخصية (الحسابات الجارية والتوفير، القرض الإسكاني والقروض الشخصية، بطاقات الإئتمان، بطاقات الخصم وخدمات الدفع المحلية والدولية) وخدمات إدارة الثروات تشمل (التأمين والمنتجات الأستهلامية وخدمات التخطيط المالي)
- توفر الأسواق والخدمات البنكية العالمية حلول مالية مصممة خصيصاً للحكومة وعملاء الشركات والمؤسسات. تقدم خطوط الأعمال التي تركز على العميل مجموعة واسعة من الأمكانيات المصرفية ويتضمن ذلك التمويل، خدمات الإستشارات والمعاملات، أعمال الأسواق والتي تقدم خدمات الإئتمان، أسعار الفائدة، العملات الأجنبية، أسواق المال وخدمات الأسهم وأنشطة الأستهتمار الرئيسية.

معلومات عن القطاعات التشغيلية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤				
المجموع	الأسواق والخدمات البنكية العالمية	خدمات التجزئة المصرفية وإدارة الثروات	الخدمات المصرفية التجارية	
ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	(بالآلاف)	
٤٨,٨٦٣	٢,٦١٠	٢٩,٩٨٨	١٦,٢٦٥	صافي إيرادات الفوائد
١٢,٥٦٢	١,٦٦٦	٤,٥٢٥	٦,٣٧١	صافي الرسوم والعمولات
٧,٢٢٦	٣,٧٦٨	١,٢٣٠	٢,٢٢٨	صافي إيرادات التداول
٢,٣٤٣	٩٩	١,٠٥٨	١,١٨٦	إيرادات تشغيلية أخرى
٧٠,٩٩٤	٨,١٤٣	٣٦,٨٠١	٢٦,٠٥٠	المجموع
١٢,٧٩٤	٦,٢٨٢	(٩٩٩)	٧,٥١٢	ربح السنة/(الخسارة) قبل ضريبة الدخل
٢,١٣٣,٨٦٨	٩٢٧,٩٥٩	٤٥٧,٦٥٥	٧٤٨,٢٥٤	موجودات القطاع المبلّغ عنها
١,٩٠٧,٦٨١	٢٩,١٦٨	٧٢٥,١٤٩	١,١٥٣,٣٦٤	مطلوبات القطاع المبلّغ عنها

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٨. القطاعات التشغيلية (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
المجموع	الخدمات المصرفية التجارية	خدمات التجزئة المصرفية وإدارة الثروات	الأسواق والخدمات البنكية العالمية
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)
٤٨,٠٨٨	١٤,٢٤٢	٣٠,٠٣١	٣,٨١٥
١١,٥١٦	٥,٩٠٧	٤,٢٤٩	١,٣٦٠
٧,١٠٤	٢,١٧٧	١,١٥٣	٣,٧٧٤
٢,٠٢٤	١,١٣٠	٩٠٠	(٦)
٦٨,٧٣٢	٢٣,٤٥٦	٣٦,٣٣٣	٨,٩٤٣
١٣,١٣٠	٨,٣٨٠	(٢,٥٦٢)	٧,٣١٢
٢,٠٧٠,٧٦٨	٦١٠,٦٣٨	٤٣٨,٢٧٥	١,٠٢١,٨٥٥
١,٨٩٦,٤٢٤	١,١٦٣,٣١٣	٦٩٧,١٩٠	٣٥,٩٢١

التسوية بين الأصول والتزامات القطاع المبلغ عنها

٢٠١٣	٢٠١٤
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)
٢,٠٧٠,٧٦٨	٢,١٣٣,٨٦٨
١٥٠,١٢٠	١٠٩,٠٤٤
٢,٢٢٠,٨٨٨	٢,٢٤٢,٩١٢
١,٨٩٦,٤٢٤	١,٩٠٧,٦٨١
١٨,٦١٧	٢٥,٣٥٤
١,٩١٥,٠٤١	١,٩٣٣,٠٣٥

الأصول
إجمالي الأصول للقطاعات المبلغ عنها
مبالغ أخرى غير مخصصة
مجموع الأصول
الإلتزامات
إجمالي المطلوبات للقطاعات المبلغ عنها
مبالغ أخرى غير مخصصة
مجموع الإلتزامات
المناطق الجغرافية لقطاعات التشغيل

المجموع	تعديلات	أخرى	عُمان
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)
٧٨,٢٣٧	-	٩٤٨	٧٧,٢٨٩
١٢,٢٤٩	-	(١,٠١٣)	١٣,٢٦٢
٢,٢٤٢,٩١٢	(٢٤,٦٠٩)	٢٩,٧٧٩	٢,٢٣٧,٧٤٢
١,٩٣٣,٠٣٥	(١٠,١٣٨)	١٢,٥٢٩	١,٩٣٠,٦٤٤
٢,١٨٤	-	-	٢,١٨٤
٢,١٩٨	-	٣٨٨	١,٨١٠
(٦,٨٦٨)	-	(١)	(٦,٨٦٧)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
دخل من العملاء
صافي نتيجة القطاع
الأصول
الالتزامات
الإنتفاق الرأسمالي
الإستهلاكات وإنخفاض قيمة العقارات والمعدات
مخصص انخفاض قيمة القروض (صافي)
القيمة العادلة بعد التسوية

المجموع	تعديلات	أخرى	عُمان
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)
٧٧,٧٨٢	-	١,٠٢٣	٧٦,٧٥٩
١٠,٨٦٣	-	(٩١٢)	١١,٧٧٥
٢,٢٢٠,٨٨٨	(٢٤,٩٤٨)	٣١,١٢٨	٢,٢١٤,٧٠٨
١,٩١٥,٠٤١	(٨,٦٩٠)	١٢,٣٨٦	١,٩١١,٣٤٥
٤,٥٧٥	-	-	٤,٥٧٥
٣,٤٧٤	-	٤١٠	٣,٠٦٤
(٦,٦٤٣)	-	(١٤)	(٦,٦٢٩)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
دخل من العملاء
صافي نتيجة القطاع
الأصول
الالتزامات
الإنتفاق الرأسمالي
الإستهلاكات وإنخفاض قيمة العقارات والمعدات
مخصص انخفاض قيمة القروض

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٩. توزيعات الأرباح للسهم الواحد

يقترح مجلس الإدارة في الإجتماع القادم للجمعية العامة العادية السنوية توزيع أرباح نقدية بمقداره ٠,٠٠٥٥ ريال عُمانى للسهم الواحد والبالغ قيمة الأسهم ١٠٠ بيسة للسهم وذلك بقيمة إجمالية قدرها ١١,٠ مليون ريال عُمانى للعام ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٢٠١٢) توزيعات نقدية بمقدار ٠,٠٢٨ ريال عُمانى للسهم الواحد والبالغ قيمة الاسمية ١٠٠ بيسة للسهم وذلك بقيمة إجمالية (٧,٦ مليون ريال عُمانى). لا تشتمل هذه القوائم المالية على تلك التوزيعات المستحقة الدفع حيث سيتم المحاسبة عنها ضمن حقوق المساهمين كتوزيعات من الأرباح المحتجزة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٣٠. إدارة المخاطر

تطوي كافة أنشطة البنك على تحليل وتقييم وقبول وإدارة لبعض درجات المخاطر أو مجموعة من المخاطر. من أهم المخاطر الائتمانية التي يتعرض لها البنك هي مخاطر الائتمان (بما في ذلك مخاطر الائتمان خارج حدود البلاد) ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل بمختلف أشكاله ومخاطر السيولة ومخاطر السمعة والمخاطر القانونية ومخاطر الإستمرارية (البيئية والاجتماعية). تتضمن مخاطر السوق مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم. إدارة الأنواع المختلفة من المخاطر مبينة أدناه.

بيانات المخاطر للبنك تتغير باستمرار تحت تأثير مجموعة واسعة من العوامل. إطار إدارة المخاطر التي وضعها البنك تمركز الرصد المستمر لمخاطر البيئة والتقييم المتكامل للمخاطر والمتداخلات المتعلقة بينهم البيئة وتقييم المخاطر ومتكاملة من الترابط بهم.

هذا القسم يقدم تفاصيل عن تعرض البنك للمخاطر ويصف الأساليب المستخدمة من قبل الإدارة للسيطرة على المخاطر.

٣٠,١ حوكمة المخاطر والملكية

الحوكمة الراسخة للمخاطر وهيكله الملكية يضمنان الإشراف، والمساءلة عن الإدارة الفعالة للمخاطر.

المجلس يوافق على إطار قابلية البنك للتعرض للمخاطر وخطط وأهداف الأداء، وتعيين كبار المسؤولين، وتفويض السلطات عن مخاطر الائتمان غيرها من المخاطر ووضع إجراءات الرقابة الفعالة.

لجنة التدقيق والمخاطر هي المسؤولة عن تقديم المشورة للمجلس بشأن مسائل المخاطر المادية وتوفير إشراف غير تنفيذي على المخاطر.

بموجب السلطة المفوضة من قبل المجلس، فإن إجتماع

لجنة إدارة المخاطر المنعقد بشكل منفصل شهرياً ('RMM') يشرف على سياسة إدارة المخاطر وتنفيذ سياسة قابلية التعرض للمخاطر والضوابط لها. وتقوم لجنة إدارة المخاطر جنباً الى جنب مع لجنة الأصول و الألتزام (ALCO) بمراقبة كل فئات المخاطر، وتلقى تقارير عن الأداء الفعلي والقضايا الناشئة، وتحديد الإجراءات الواجب اتخاذها وأستعراض فعالية البنك في إطار إدارة المخاطر.

في الرقابة والإشراف على إدارة المخاطر، تقوم لجنة إدارة بمهامها يرأسه رئيس إدارة المخاطر، الذي هو رئيس لجنة إدارة المخاطر ويرفع تقارير إلى لجنة مجلس المخاطر والرئيس لإدارة المخاطر لبنك أتش أس بي سي.

يترتب على إدارة المخاطر مسؤوليات وظيفية بما يتعلق بأنواع المخاطر المالية الرئيسية، وعلى وجه التحديد الائتمان وهي التجزئة والجملة، السوق، التشغيل والأمن ومخاطر الاحتيال. ولهذا الغرض يضع البنك سياسات ويمارس الإشراف على نطاق واسع في جميع نشاطاته ويقدم تقارير وتحليلات عن تكوين المحافظ.

٣١,٢ الرغبة في المخاطرة

يتم تغليف نهج البنك للتعرض للمخاطر ضمن بيان الرغبة في تحمل الخسائر الصادرة عن البنك يتم اعتمادها من قبل مجلس إدارة البنك.

بيان الرغبة في تحمل المخاطر يحدد التصريحات النوعية والكمية للمخاطر التي يكون البنك على استعداد للإلتزام بها وفقاً لخطط واستراتيجيات أعمال البنك و المعايير الكمية يحدد لها ثمان فئات رئيسية: العائدات، رأس المال، السيولة، التمويل، فئات المخاطر، والتنوع، الجرائم المالية، الإلتزام و الميزانية العمومية و القياس مقابل هذه المعايير يؤدي إلى

- توجيه النشاط التجاري الأساسي، وضمان أن يتم الإلتزام ببيانات الرغبة في لمخاطر.
- تمكين الافتراضات الرئيسية الكامنة أن يتم رصدها، وعند الاقتضاء، التعديل من خلال تخطيط دورات الأعمال اللاحقة، و
- تحديد القرارات التجارية على وجه السرعة اللازمة لتخفيف المخاطر.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

٣٠,٣ إدارة مخاطر الائتمان

لاجتماعات إدارة المخاطر، لجان التدقيق والمخاطر ومجلس الادارة.

• تمثيل البنك في المواضيع المتعلقة بالائتمان مع الأطراف الخارجية.

ويقوم البنك بتطبيق سياسات إئتمانية، اجراءات وارشادات اقراض تفي بالمتطلبات المحلية وتتطابق مع معايير لمجموعة أتش إس بي سي.

جودة الإئتمان

أنظمة البنك بخصوص تصنيف مخاطر الإئتمان والإجراءات الخاصة بذلك تفرق بين التعريضات بهدف اظهار تلك التعريضات ذات المخاطر الأكبر واحتمالات الخسارة الحادة فيها مرتفعة. وفي حالة الحسابات الهامة يتم مراجعة درجة المخاطر دوريا وتطبيق اية تعديلات فورا. وداخل نشاط خدمات التجزئة لدى البنك بخصوص الافراد فانه يتم تقييم ادارة المخاطر باستخدام مجموعة واسعة من انماط المخاطر والتسعير لاستخراج معلومات المحافظ.

يتم الاهتمام بشكل خاص بمشاكل التعرض بهدف تسريع الاجراءات العلاجية ، ويستخدم البنك وحدة متخصصة لادارة الحسابات المتعثرة وتزويد العملاء بالدعم لمساعدتهم على تجنب العجز عن السداد كلما كان ذلك ممكنا.

يتم دوريا القيام باعمال تدقيق المخاطر لإجراءات الإئتمان بالبنك والمحافظ وذلك بمعرفة اختصاص مستقل.

تقييم الانخفاض في القيمة

من سياسة البنك تكوين احتياطات فورا وبشكل ثابت القروض التي انخفضت قيمتها.

احتياطات انخفاض القيمة قد يتم تقييمها وتكوينها اما للحسابات الكبيرة او بشكل عام لمجموعة من الحسابات الكبيرة التي لم يتبين دليل على حدوث انخفاض في قيمتها، او للمجموعات كبيرة الحجم من القروض المتجانسة التي لا تعتبر كبيرة افرادياً.

احتياطات انخفاض القيمة يتم تكوينها طبقا للمتطلبات القانونية وسياسة بنك أتش إس بي سي.

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر الإئتمان هي مخاطر الخسارة المالية إذا فشل العميل أو الطرف المقابل لتلبية التزام بموجب عقد. ينشأ أساسا من الإقراض المباشر، والتمويل التجاري، ولكن أيضا من المنتجات خارج الميزانية العمومية مثل الضمانات، ومن حيازات البنك من الديون والأوراق المالية الأخرى. مخاطر الإئتمان يولد أكبر المتطلبات لرأس المال التنظيمي للمخاطر التي يتكبدها البنك.

إدارة مخاطر الإئتمان:

• صياغة وتسجيل سياسات واجراءات ائتمان تفصيلية وتتطابق اللوائح المحلية وسياسة بنك إنتش إس بي سي.

• اصدار ارشادات حول التعرض لمخاطر الائتمان لقطاعات محددة من السوق، الانشطة والمنتجات المصرفية ومراقبة التعرض لبعض القطاعات ذات المخاطر المرتفعة.

• إجراء مراجعات مستقلة وتقييم موضوعي للمخاطر. تقوم دائرة مخاطر الشركات بتقييم كافة التسهيلات الإئتمانية غير البنكية التجارية والتعرض قبل الالتزام بتقديم التسهيلات للعميل او قبل قيام بالمعاملات. التعرض الذي يزيد عن بعض الحدود المعينة يتطلب موافقة المجلس او لمجموعة إنتش إس بي سي.

• مراقبة أداء وادارة المحافظ.

• إتباع سياسة بشأن التعرضات الإئتمانية الكبيرة للتأكد من ان التركيز التعرض حسب الاطراف المقابلة ، القطاع او المواقع الجغرافية لن يكون زائدا بخصوص قاعدة البنك الراسمالية ويبقى ضمن الحدود القانونية والداخلية.

• إتباع إطار ونظم البنك بشأن الحوكمة والتشغيل لتصنيف التعريضات أخذاً بالأعتبار المتطلبات القانونية.

• التبليغ عن أداء محافظ التجزئة، المحافظ المرتفعة المخاطر، تركيزات المخاطر، حدود و أنتشار التعريضات بالدولة، الحسابات الكبيرة التي إنخفضت قيمتها، إحتياطات إنخفاض القيمة ونتائج الأختبارات القاسية والتوصيات

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠,٣ مخاطر الائتمان (تابع)

شطب القروض والسلفيات

تشطب القروض عادة ام جزئيا او بالكامل عندما يتبين عدم وجود امكانية واقعية للتحصيلها. وبالنسبة للقروض المضمونة فان الشطب يحدث عامة بعد استلام اية متحصلات من تسييل الضمانة.

التسهيلات الشخصية غير المضمونة بما في ذلك بطاقات الائتمان تشطب عادة في نهاية الشهر الذي فيه يصبح الحساب مخالفا تعاقديا لمدة ١٨٠ يوم. وفي حالة الإفلاس أو الإجراءات المماثلة قد يتم الشطب مبكرا عن الفترات المذكورة أعلاه، وتستمر اجراءات التحصيل بعد الشطب.

التعرض لخسائر جراء تجاوز الحدود

وهو يخضع لحدود تدارمركزيا بمعرفة بنك اتش اس بي سي ويخضع لموافقة المجموعة.

أقصى تعرض لمخاطر الائتمان

إن تعرض البنك لمخاطر الائتمان يشمل مجموعة واسعة من فئات الاصول بما في ذلك المشتقات واصل التداول و قروض وسلفيات العملاء وقروض وسلفيات البنوك والاستثمارات المالية.

وعن الاصول المالية المدرجة في قائمة المركز المالي ، فإن أقصى حد للتعرض لمخاطر الائتمان يعادل القيمة الدفترية لهذه الأصول، أما عن الضمانات المالية و العقود المماثلة الممنوحة ، فيكون أقصى مبلغ سيتوجب على البنك دفعه في حالة أن هذه الضمانات تم تسييلها ، و عن إرتباطات القروض وإرتباطات المتعلقة بالائتمان

الأخرى الغير قابلة للإلغاء على العمر الإنتاجي للتسهيلات المعنية فإن أقصى حد للتعرض لمخاطر الائتمان يكون عادة المبلغ الإجمالي للتسهيلات الملتزمة.

الضمانات والتعزيزات الائتمانية الاخرى

رغم انه يمكن اعتبار الضمانات عاملا هاما لتلطيف مخاطر الائتمان الا ان من اجراءات البنك الاقراض على اساس قدرة العميل على الوفاء بالتزاماته من موارد المالية بدلا من الاعتماد على قيمة الضمانة المقدمة. واعتماداً على مركز العميل ونوع المنتج فقد يتم تقديم تسهلات غير مضمونة، ومع ذلك بالنسبة لقرارات الاقراض الاخرى فيقوم البنك بإجراء الرهن على الضمان وأخذ بذلك في تحديد قرار الائتمان و التسعير، وفي حالة العجز عن سداد فان البنك قد يستخدم الضمانة باعتبارها مصدرا للسداد. القيمة العادلة للضمانات النقدية عن القروض والسلفيات والرهن العقاري غير مصنفة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ هي حوالي ٧٨,٣ مليون ريال عُمان (٧٣,٣ مليون ريال عُمان: ٢٠١٣). وبالإضافة الى ذلك فلقد حصل البنك على ضمانات ضمانات في شكل ضمانات مالية للقروض والسلفيات.

تركيز التعرض

التعرض للأشخاص ، الشركات أو المجموعات (حدود اقراض مقترض وحيد) مقيد بحد أقصى ١٥٪ من صافي القيمة القانونية للبنك أو ١٠٪ من صافي القيمة القانونية للاطراف ذات علاقة للبنك. إضافة لذلك فان مجموع كافة تسهيلات المقدمة الى الاطراف ذات العلاقة يجب الا تزيد عن ٢٥٪ من صافي قيمة البنك.

	الاستثمارات		مستحق من البنوك الأخرى		القروض والسلفيات		التركيز حسب القطاع:
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
	ريال عُمان (بالآلاف)	ريال عُمان (بالآلاف)	ريال عُمان (بالآلاف)	ريال عُمان (بالآلاف)	ريال عُمان (بالآلاف)	ريال عُمان (بالآلاف)	
جهات سيادية	٨٠٠,٣٩٦	٦٤٤,٣١٢	-	-	١٨,٠٥٩	١٨,٠٨٦	
شركات	-	-	-	-	٥٣٨,٩٩٣	٦٩٩,٥٤٣	
بنوك	-	-	١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	-	-	
بيع بالتجزئة	-	-	-	-	٤٢٣,٤٢٠	٤٤٣,٦٨٤	
حقوق الملكية	٢٢,٩١٥	٢١,٨٣٩	-	-	-	-	
القيمة الدفترية	٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	٩٨٠,٤٧٢	١,١٦١,٣١٣	

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

٣٠,٣ مخاطر الائتمان (تابع)

إستثمارات	مستحقات من بنوك اخرى		القروض والسلفيات			
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤		
ريال عُماني (بالآلاف)						
-	-	-	-	٩٤,٦٦٨	٩٢,٥٧٣	إنخفاض بشكل فردي
-	-	-	-	(٨٦,٧٦٦)	(٨٣,٩٦٦)	مخصص إنخفاض القيمة
-	-	-	-	٧,٩٠٢	٨,٦٠٧	القيمة الدفترية
-	-	-	-	٢٥,٧٥١	١١,١٠٥	متأخر في السداد بدون إنخفاض في قيمته
٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	٩٦١,٠٥٦	١,١٥٧,٤٨١	غير متأخر في السداد ولا منخفضة القيمة
-	-	-	-	(١٤,٢٣٧)	(١٥,٨٨٠)	المخصص الجماعي لإنخفاض القيمة
٨٢٣,٣١١	٦٦٦,١٥١	١٩٤,٣١١	١٥٥,٩٠٢	٩٨٠,٤٧٢	١,١٦١,٣١٣	مجموع القيمة الدفترية

الجودة الائتمانية للأدوات المالية

يتم تصنيف كافة القروض والسلفيات بالبنك طبقاً لجودة الأصول، حيث تشمل الحسابات العادية كافة التسهيلات التي تظهر أوضاع مالية جيدة، عوامل الخطر والقدرة على السداد طبقاً للشروط الأصلية للموافقة المعطاة. الحسابات المصنفة على أنها "موضع إنتباه خاص" لا يقابلها مخصص إنخفاض القيمة ولكنها أدنى من الحسابات العادية وتتطلب مراقبة اسباب العوامل السلبية، وقد يتعلق هذا مثلاً بربحية ضعيفة، صافي قيمة ملموسة ضعيفة أو إطار نشاط مشوّه. ويلتزم البنك بكافة المتطلبات القانونية بخصوص تصنيف الجودة الائتمانية. وقد إتبع البنك منهجية مجموعة إتش إس بي سي لتقييم الائتمان، وهي تشمل استخدام أساليب ونظم لتقييم مخاطر الائتمان، درجاتها واسعارها واحتساب مصاريف انخفاض القيمة بشكل جماعي لمحافظ العملاء الأفراد والشركات، فمثلاً بخصوص إئتمان الشركات فإن البنك يوفر معيار ٢٢ لاحتمالات العجز عن السداد.

٣٠,٤ إدارة السيولة والتمويل

مخاطر السيولة هي الخشية الا يكون لدى البنك مصادر مالية كافية للوفاء بالتزاماته عند استحقاقها، أو قد يتعين عليه سداد تلك الإلتزامات بتكلفة زائدة وتتسبب هذه المخاطر من اختلال توقيتات التدفقات النقدية. تتسبب مخاطر التمويل (أحد أشكال مخاطر السيولة) عندما لا يمكن الحصول على السيولة المطلوبة لتمويل احتياجات أحد الأصول بالشروط المتوقعة وفي الوقت المطلوب. الهدف من إدارة السيولة والتمويل بالبنك هو السماح بمواجهة المواقف الحادة للسيولة، إذ انها

مصممة لتتكيف مع أنماط الأعمال واللوائح المتغيرة. ويقوم بالفعل باستخدام عددا من الإجراءات لمراقبة مخاطر السيولة.

السياسات والإجراءات

يتم تطبيق إدارة السيولة والتمويل طبقاً للحدود والإجراءات التي وضعها المجلس ومجموعة إتش إس بي سي وطبقاً للإرشادات التي قدمها البنك المركزي العماني، وتعتبر وحدة الأسواق العالمية هي المسؤولة عن إدارة السيولة تحت إشراف ومتابعة لجنة الاصول والإلتزامات.

وتشمل عملية إدارة سيولة البنك:

- توقعات التدفقات النقدية حسب العملات الرئيسية ودراسة الاحتفاظ بالاصول السائلة المتعلقة بها.
- مراقبة معدلات السيولة بقوائم المركز المالي بالمقارنة مع المتطلبات الداخلية والقانونية.
- مراقبة تركيز المودعين والتركيز بشكل خاص على ثبات الودائع الأفراد التي تكملها ودايع الشركات وودائع المؤسسات المالية.

مصادر التمويل الرئيسية

تشكل الحسابات الجارية، ودايع التوفير وودائع لأجل الجزء الاكبر من تمويل البنك الذي يعلق أهمية قصوى على ثبات تلك الودائع.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

معدلات سيولة البنك طبقاً للمنهجية المتبعة لدى إنتش إس بي سي عالمياً كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني	ريال عُماني	
٤٩٨ مليون	٦٠,٩٩	توقعات التدفق النقدي التشغيلي
٨٥,٩٧%	١١٣,٤٠%	معدل السلفيات الى الودائع الأساسية

توقعات التدفق النقدي التشغيلي هو معيار للسيولة يتوجب على البنك أن يتأكد يصنف إيجابياً تراكم التدفقات النقدية حتى ثلاثة شهور.

٣٠.٥ إدارة مخاطر السوق

إن هدف البنك من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ورقابة التعرضات لمخاطر السوق بهدف زيادة العائد من المخاطر مع المحافظة على نشاط سوقي يتوافق مع وضع البنك كمؤسسة رائدة في مجال تقديم المنتجات والخدمات المالية.

تتمثل مخاطر السوق بالمخاطر من أن تؤثر التغيرات في عوامل مخاطر السوق بما في ذلك أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وتوزيعات الائتمان وأسعار حقوق الملكية وأسعار السلع على إيرادات البنك أو قيمة أدواته المالية.

يتطلب من البنك بتقييم مخاطر السوق التي تنشأ عن كل منتج تابع لأعمالها، وأن تقوم بتحويل هذه المخاطر إلى وحدة الأسواق العالمية لإدارتها. إن الهدف من ذلك هو ضمان تجميع كافة مخاطر السوق ضمن عمليات تمتلك المهارات والأدوات والإدارة والرقابة المحكمة اللازمة لإدارة هذه المخاطر بشكل احترافي.

الأدوات المالية المشتقة

تشتمل الأدوات المالية المشتقة المستخدمة من قبل البنك على المقايضات، العقود المعجلة، والأنواع المشابهة الأخرى من العقود والتي تتغير قيمتها تبعاً للتغيرات في أسعار الفائدة، أسعار صرف عملات الأجنبية، أو قوى السوق الأخرى. يتم التفاوض على المشتقات بشكل فردي من خلال عقود غير المسجلة. الأنواع الرئيسية للأدوات المشتقة المستخدمة من قبل البنك موضحة

٣٠,٤ إدارة السيولة و التمويل (تابع)

من مجموع إلتزامات ١,٩٣٣ مليون ريال عُماني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغ التمويل من العملاء ١,٨٥٢,٣ مليون ريال، منهم ٩٨٦,٩ مليون ريال عُماني مستحقة السداد خلال سنة واحدة. ومع ذلك ورغم ان التسديدات التعاقدية لكثير من حسابات العملاء هي عند الطلب أو باخطار قصير الاجل إلا انه من الناحية العملية بقيت ارصدة الودائع قصيرة الاجل ثابتة بلغت تقارب التدفقات الداخلة والخارجة بشكل كبير.

الأصول المتاحة لمقابلة تلك الإلتزامات وتغطية ارتباطات غير مسددة لإقراض ٢,١٦٣,٣ مليون ريال عُماني تضمنت نقد و ارصدة لدى البنك المركزي (١٨٠,٠) مليون ريال عُماني) مستحق من البنوك (١٥٥,٩) مليون ريال عُماني) جميعها مستحقة الدفع خلال سنة واحدة). قروض للعملاء (١,١٦١,٣) مليون ريال عُماني بما في ذلك ٤٠٠,٢ مليون ريال عُماني مستحقة الدفع خلال سنة واحدة) واستثمارات مالية تشمل شهادات ايداع (٦٦٦,٢) مليون ريال عُماني منهم ٥٩٩,٩ مليون ريال عُماني مستحقة الدفع خلال سنة واحدة) والسباق الاعتيادي للنشاط فانه تحديد جزءا من قروض العملاء المستحقة السداد تعاقديا خلال سنة واحدة. وسوف يفي البنك صافي مدفوعات نقدية غير متوقعة بقيامه ببيع أوراق مالية والبحث عن مصادر تمويل إضافية مثل أسواق المعاملات بين البنوك أو الأسواق التي تعمل بضمان الأصول.

الودائع الأساسية

أحد الافتراضات الرئيسية للإطار الداخلي للبنك هو تصنيف ودايع العملاء الى ودايع اساسية واخرى غير اساسية، وياخذ هذا التصنيف في الاعتبار تصنيف مخاطر السيولة المتلازم للمنشأة المدعة، طبيعة العميل وحجم وتسعير الوديعة، ولا تعتبر الوديعة أساسية بكاملها ما لم تكن مرتبطة تعاقديا بضمان قرض.

معدل السلفيات الى التمويل الأساسي

تعتبر الودائع الأساسية للعملاء مصدرا ماليا هاما لتمويل قروض العملاء وتجنب الاعتماد على التمويل الرسمي قصير الاجل، ويتحقق هذا بوضع حدود من شأنها تقييد القدرة على زيادة قروض وسلفيات العملاء بدون نمو مقابلا في الودائع الأساسية للعملاء أو الديون التمويلية طويلة الأجل، وهو إجراء يعرف بمعدل«السلف إلى التمويل الأساسي». وهذه النسبة توضح القروض والسلفيات الحالية للعملاء كنسبة مئوية من مجموع ودايع العملاء الاساسية والتمويل لاجل مع الفترة الباقية حتى الاستحقاق الزائدة عن السنة واحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

أدناه:

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

٣٠,٥ إدارة مخاطر السوق (تابع)

المقايضات

القيمة المعرضة للمخاطر

مسجلة الى مخاطر السوق ومخاطر الائتمان حيث ان الطرف المقابل ملتزم بدفع المبلغ طبقاً لشروط العقد إذا مارس البنك الخيارات. يقوم البنك بتغطية مخاطر السوق المتعلقة بهذه المعاملات عن طريق الدخول في اتفاقيات مقاصة.

المقايضات هي اتفاقيات غير مسجلة بين البنك والاطراف الاخرى لمبادلة التدفقات النقدية المستقبلية بناءً على مبالغ افتراضية. المقايضات الاكثر استخداماً من قبل البنك هي مقايضات معدل الفائدة. بموجب مقايضات سعر الفائدة يقوم البنك بالاتفاق مع الاطراف الاخرى بمبادلة الفرق بين مبالغ الفائدة الناتجة عن معدلات الثابتة والمعدلات المعومة في فترات زمنية محددة حيث يتم احتسابها بالاشارة الى مبلغ افتراضي متفق عليه. يتعرض البنك لمخاطر الائتمان التي تنشأ من فشل الطرف المقابل في الاداء.

إن القيمة المعرضة للمخاطر هي تقنية تعمل على تقدير الخسائر المحتملة التي قد تنشأ على مراكز المخاطر نتيجة التحركات في معدلات وأسعار السوق على مدى نطاق زمني محدد وبمستوى ثقة يتم تحديده (بالنسبة للبنك، النسبة هي ٩٩ بالمائة). تقوم المجموعة باحتساب القيمة المعرضة للمخاطر على أساس يومي ويعتمد هذا الأسلوب بشكل رئيسي على المشابهة التاريخية. يقوم نموذج المحاكاة التاريخية بإعداد سيناريوهات مستقبلية مقبولة حسب الجداول الزمنية لتاريخ معدلات السوق، أخذاً في الاعتبار العلاقات المتداخلة فيما بين الأسواق والمعدلات المختلفة، على سبيل المثال، بين أسعار الفائدة وأسعار صرف العملة الأجنبية.

تنشأ مخاطر السوق من احتمالية الحركات غير المفضلة في أسعار الفائدة بالنسبة الى الاسعار التعاقدية الخاصة بالعقد ويقوم البنك بتغطية مخاطر السوق من خلال الدخول في معاملات المقاصة.

بالرغم من كون هذه الطريقة مرشداً مفيداً لتقدير حجم المخاطرة، إلا أنه يجب النظر إلى القيمة المعرضة للمخاطر ضمن نطاق القيمة حدود القيمة المعرضة للمخاطر مثال ذلك:

العقود المعجلة

العقود المقدمة هي ارتباطات اما لبيع او لشراء ادوات مالية معينة او عمله في تاريخ مستقبلي محدد وبسعر محدد وسوف يتم السداد عن طريق الدفع نقداً أو بموجب اي اصل مالي اخر. العقود المعجلة هي عقود غير مسجلة متداولة بشكل فردي. ينتج عن العقود المعجلة لتعرض لمخاطر إئتمانية من الطرف المقابل كما ينتج عن العقود المعجلة لمخاطر السوق بناءً على التغيير في اسعار السوق بالنسبة الى المبالغ المتعاقد عليها. يتم ادارة مخاطر السوق في مثل هذه المعاملة من خلال حدود معتمدة مسبقاً.

الخيارات

الخيارات هي ادوات مالية مشتقة والتي تعطي المشتري - في مقابل مبلغ مالي محدد - الحق وليس الإلتزام، سواءً للشراء عند مستوى معين (خيار حق الشراء) أو البيع عند مستوى معين (خيار حق البيع) من أو إلى متعهد أداة محددة، بسعر محدد، في أو قبل تاريخ محدد. يدخل البنك في خيارات العملة الاجنبية. توفر خيارات العملة الاجنبية حماية ضد ارتفاع او انخفاض اسعار العملات. يتعرض البنك بصفته مشتري للخيارات غير

• قد لا يشمل استخدام البيانات التاريخية كمؤشر لتقدير الأحداث المستقبلية جميع الأحداث المحتملة، وخصوصاً تلك التي تعتبر بالغة بطبيعتها؛

• يفترض استخدام مبدأ بعد زمن يوم واحد أنه يمكن تسهيل أو تحوط لجميع المراكز خلال يوم واحد. قد لا يعكس هذا الأمر بشكل كلي مخاطر السوق الناشئة من أوقات توفير السيولة عندما يكون مبدأ بعد زمن يوم واحد غير كافي لتسهيل أو تحوط كافة المراكز بشكل كامل؛

• إن تعريف استخدام نسبة ثقة تساوي ٩٩ بالمائة لا يأخذ بعين الاعتبار الخسائر التي قد تظهر بعد هذه النسبة من الثقة؛ و

• يتم احتساب القيمة المعرضة للمخاطر على أساس التعرضات المعلقة عند نهاية يوم العمل، وبالتالي لا تعكس بالضرورة التعرضات المحتملة خلال اليوم.

يدرك البنك أهمية هذه القيود حيث يقوم بزيادة حدود القيمة المعرضة للمخاطر بالإضافة إلى هياكل حدود المراكز والحساسية.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

٣٠.٥ إدارة مخاطر السوق (تابع)

القيمة المعرضة للمخاطر للأسواق العالمية على النحو التالي:

٢٠١٤	متوسط	أقصى	أدنى	٢٠١٣	متوسط	أقصى	أدنى
ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)	ريال عُمانى (بالآلاف)
٦١٤	٤٥٨	٦٦٦	٢٠٣	٢٠٥	٢٣٣	٣٦٨	١٠١
مجموع القيمة المعرضة للمخاطر							
-	٢	٦	-	٣	٤	٢٣	-
تداول القيمة المعرضة للمخاطر							

التداول

من خلال عدم التوافق بين العائد المستقبلي من الموجودات وتكلفة تمويلها نتيجةً للتغير في أسعار الفائدة. تتعقد عملية تحليل هذه المخاطر بسبب ضرورة وضع افتراضات سلوكية المتعلقة بالفترة الزمنية الاقتصادية الخاصة بالملفويات التي يتم سدادها عند الطلب وفقاً للإلتزامات التعاقدية، ومثال ذلك الحسابات الجارية من أجل إدارة المخاطر على الوجه الأمثل. تحول مخاطر السوق بالنسبة إلى المحافظ لغير أغراض التداول إلى الأسواق العالمية أو من خلال فصل الدفاتر التي تتم إدارتها تحت إشراف لجنة الأصول والإلتزامات. تقوم لجنة الأصول والإلتزامات بشكل دوري بمراجعة إن هذه المحافظ يتم إدراجها ضمن حدود مخاطر الفوائد المعتمدة مسبقاً.

مخاطر العملة

كما يتم وضع حدود آلية السيطرة على المخاطر في مكان لشغل وظائف النقد الأجنبي مفتوحة. تتم إدارة ورصد المواقف على أساس على الذهب من وزارة الخزانة. يرصد تقارير دورية لجنة الموجودات والملتويات الذين المعتمد بشأن هذه المسألة وإعطاء التوجيه اللازم إلى وزارة المالية. فيما يلي صافي التعرضات/ الرئيسية للبنك المقومة بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر:

التعرض الإجمالي ريال عُمانى (بالآلاف)	٢٠١٣	٢٠١٤
٥١,٢٥٢	٢٠١٣	٢,١٧١
٣٠	٣٠	٩
٥٦	٥٦	٦
٥	٥	-
٤٤	٤٤	٥٠
٤	٤	١
٢٨٧	٢٨٧	٣٢٠
٥١,٧٧٨	٥١,٧٧٨	٢,٥٥٧

تتم متابعة ومراقبة مخاطر السوق في محافظ المعاملات لإغراض تجارية على كل من مستوى المحفظة ومستوى المراكز بالمحفظة، وذلك باستخدام مجموعة متكاملة من الأساليب المكتملة مثل القيمة المعرضة للمخاطر والقيمة الحالية لنقطة أساسية إضافةً إلى اختبار الضغط والحساسية وحدود التركزات.

تتضمن الضوابط الأخرى تقييد العمليات الفردية إلى معاملات التداول مع قائمة من الأدوات المسموحة والمرخص لها مسبقاً، ومن خلال تفعيل إجراءات جديدة صارمة للموافقة على المنتجات.

المحافظ لغير أغراض التداول

إن الهدف الرئيسي من إدارة مخاطر السوق للمحافظ لغير أغراض التداول هو تحقيق أعلى إيرادات لصافي الدخل من الفوائد. تنشأ مخاطر السوق في المحافظ لغير أغراض التداول

العملة
دولار أمريكي
جنيه الاسترليني
اليورو
الين الياباني
الدرهم الإماراتي
الروبية الهندية
العملات الأخرى
إجمالي التعرض

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠. إدارة المخاطر (تابع)

٣٠.٦ المخاطر القانونية:

يتطلب من البنك أن يطبق إجراءات لإدارة المخاطر القانونية التي تتوافق مع معايير مجموعة بنك أتش أس بي سي يندرج الخطر القانوني ضمن تعريف خطر التشغيل ويتضمن المخاطر التعاقدية ومخاطر النزاعات والمخاطر التشريعية و الحقوق غير التعاقدية للمخاطر.

- المخاطر التعاقدية هي خطر وقوع حقوق و/أو التزامات البنك في علاقات تعاقدية غير سليمة.
 - مخاطر النزاع هي المخاطر التي يكون البنك معرضاً لها عندما يكون طرفاً في نزاع أو يعمل على إدارة نزاع فعلي أو محتمل.
 - الخطر التشريعي هو خطر فشل البنك في التقيد بمتطلبات القانون في الدولة التي يعمل بها.
- مخاطر الحقوق غير التعاقدية هي مخاطر أن تكون أصول البنك غير مملوكة بالشكل الصحيح أو معتدى عليها من قبل الآخرين أو أن يعتدى البنك على حقوق الآخرين.

البنك لديه إدارة قانونية لمساعدة الإدارة في التحكم في الخطر القانوني. تقدم الإدارة القانونية الإستشارات القانونية والدعم في حالات الدعاوى ضد شركات البنك. وكذلك كما في حالات إسترداد الديون غير الروتينية أو القضايا ضد طرف ثالث.

الإدارة القانونية يجب أن تقدم النصح الفوري عن أى إجراء من قبل السلطة القانونية في أن هذه الإجراءات هي جنائية أو أن كانت الدعوى تؤثر جوهرياً على سمعة مجموعة إنتش أس بي سي.

٣٠.٧ إدارة المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر الناجمة عن عدم كفاية أو فشل الإجراءات الداخلية والأفراد والنظام أو من أحداث خارجية متضمنة الخطر القانوني. المخاطر التشغيلية متعلقة بكل جانب من أعمال البنك وتغطي مجموعة واسعة من المواضيع. الخسائر الناجمة من الأحتيال، الأنشطة غير المصرح بها، الأخطاء، الأغفال، عدم الكفاءة، فشل النظام أو من أحداث خارجية تقع جميعها في تعريف خطر التشغيل.

هيكل الحوكمة الرسمي يقدم نظرة شاملة عن إدارة مخاطر التشغيل. إدارة المخاطر تجتمع شهرياً لمناقشة قضايا مخاطر التشغيل وفاعلية الرقابة الداخلية. بالإضافة إلى أتماعات ربع سنوية لإدارة المخاطر التشغيلية والرقابة الداخلية مع الإدارة الإقليمية في إنتش أس بي سي لإدارة المخاطر التشغيلية والرقابة المالية.

وحدات الأعمال مسؤولة عن الحفاظ على مستوى مقبول من الرقابة الداخلية متناسب مع حجم وطبيعة التشغيل. وهي مسؤولة عن تحديد و إختبار الخطر، وتصميم الإجراءات الرقابة ومتابعه كفاءة الإجراءات. إطار إدارة مخاطر التشغيل يساعد المديرين للقيام بهذه المسؤوليات عن طريق تحديد المخاطر القياسية ورصد منهجية التقييم وسياسة تقرير الخسائر.

مركزية قاعدة البيانات تستخدم من أجل تسجيل نتائج إجراءات إدارة مخاطر التشغيل. مخاطر التشغيل وإختبارات الرقابة والخسائر يتم إدخالها ومتابعتها بواسطة وحدات الأعمال.

الإدارة مسؤولة عن تنفيذ المعايير المطلوبة للرقابة على مخاطر التشغيل من خلال جميع عملياتها وفي حاله كانت هناك عيوب مؤكدة، يتم تصويبها خلال فترة زمنية معقولة.

يحتفظ البنك بتسهيلات لإغراض الطوارئ ويقوم بإختبارها من أجل دعم التشغيل في حالة الكوارث غير المتوقعة.

٣١.٨ إدارة رأس المال

تسترشد إدارة رأس المال بالتعليمات المحلية الصادرة من خلال تعميم البنك المركزي العماني ب.م ١٠٠٩ (إرشادات بازل II)، وتعليمات تنظيم رأس المال بموجب إطار بازل ٣. كفاية رأس المال يتم إحتسابها كل ربع سنوي ويقدم للبنك المركزي العماني تقريراً بذلك. يطلب من البنك أن يحافظ بحد أدنى من كفاية رأس المال بما يزيد عن ١٢٪، بخلاف حواجز الحفاظ على رأس المال، (٢٠١٣: ١٢) وفقاً إلى تعليمات البنك المركزي العماني.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

وفيما يلي مركز رأس المال النظامي للبنك في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ريال عُماني (بالآلاف)	ريال عُماني (بالآلاف)	
		أسهم رأس المال العادية الفئة ١ / رأس المال من الفئة الأولى
٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	رأس مال الأسهم العادية
٣٥,٢٤٥	٣٥,٩٣٣	إحتياطي قانوني ونظامي والعملات الأجنبية
٥٧,٩٠١	٦٩,٣١٦	أرباح محتجزة
(١٦,٤٦١)	(١٣,١٩٢)	تعديلات تنظيمية الى أسهم رأس المال العادية الفئة ١
٢٧٦,٧١٦	٢٩٢,٠٨٨	أسهم رأس المال العادية الفئة ١ / رأس المال من الفئة الأولى
-	-	إضافة رأس المال من الفئة الأولى
٢٧٦,٧١٦	٢٩٢,٠٨٨	مجموع رأس المال الفئة الأولى (الفئة الأولى) = أسهم رأس المال العادية الفئة ١ + إضافة رأس المال (من الفئة الأولى)
		رأس مال من الفئة الثانية
٢,٢٣٥	١,٩٨٥	إحتياطي القيمة العادلة للأوراق المالية المتاحة للبيع
١٤,٢٣٧	١٥,٨٨٠	المخصص لإنخفاض القيمة القروض-عام
١٦,٥٧٢	١٧,٨٦٥	المجموع
٢٩٣,٢٨٨	٣٠٩,٩٥٣	مجموع رأس المال النظامي
		الأصول المرجحة بالمخاطر
١,٢٦٠,٦٥٠	١,٥٠٦,٥٦٠	دفتر البنوك
١٣٠,٨٩٤	١٢٦,٣١٩	مخاطر التشغيل
٦١,٣٠٢	٦,٧٠٢	مخاطر السوق
١,٤٥٢,٨٤٦	١,٦٣٩,٥٨١	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر
		نسب رأس المال
%١٩,٠٥	%١٨,٩٠	أسهم رأس المال العادية الفئة ١ / نسبة رأس المال من الفئة الأولى
%٢٠,١٩	%١٧,٨١	مجموع نسبة رأس المال

٣١ أرقام المقارنة

بعض أرقام المقارنة لعام ٢٠١٣ تم إعادة تبويبها لتتلائم مع عرض العام الحالي فيما عدا الإيضاح ٨, ٣٠.

